

విశ్వాసం

Exil 4

NOVEMBER - DECEMBER, 1998



வீழுப்புணர்கள்

பனிப்புயலில் தனித்தலையும்
ஸறவையின் ஓலமொன்றில்
நான் கரைந்துபோகிறேன்.

அது என்னுள் அதிர்கிறது
சிறு இலக்கியமொன்றின்
செறிவினைப் போல.

கவிதையின்
சாயலில்,
தாய்மையின்
துயரில்,
ஆக்டோவூப் பார்வையில்,
மனநோயாளியை
பார்க்கின்ற பறிவில்,
மனிதமல்தை
மிதித்துவிட்ட அருவருப்பில்,
சில சமயம்
போர்ப்பறையின் சன்னதத்தில்.

எப்படிச் சொல்ல...?
என் வார்த்தைகளில்
அடங்கிப்போக மறுக்கிறது.
நாளையாருகால்
உன் செவியிலும் அதிரல் கூடும்
உணர்வுகளைத் தீட்டுக்கொள்.
முழந்தால்
உன் அயலவனுக்கும் சொல்.

கடல்மீது நிலவு காய்கிறது
துருவமெங்கும் பனீசொரி கிறது
சுகந்தீரம் கண்முன் வீரிந்து கீட்க்கிறது
சந்தனம் மத்தியத்தில்
அருத்தவன் புட்டத்தை தேடு
அலையும் மனிதர்கள்.
சாதனைப் பட்டுயல் படுத்து
மகிழும் போதிலெல்லாம்
தனிமனிதுப்பலகீனம் என்று
தள்ளிவைக்க முடியவில்லை.
என் சமகம் ஸீலில்
சீழ் நாறுவதாக உணர்கிறேன்.

என் வயிறு குமட்டுகிறது.
விலாசந்தேநும் முகங்களை
செய்தித்தாள்களில் காணும்
போதிலெல்லாம்
கருங்கல்லில்
காகம் எச்சமிட்ட இலட்சணத்தின்
அருவருப்பில் துடுக்கிறேன்.
□

கூடுகட்ட
இடம் கிடைத்துவிட்டதென்பதற்காய்
நான் வித்துக்களை விதைக்க
சீத்தமாயில்லை.
வேண்டுமாயின்
களி கொள்ளலாம்.
கலவியும் கொள்ளலாம்.
முட்டையிருவது பற்றி முழவெடுக்குமுன்
ஞஞ்சுகளின் எதிர்காலம் பற்றி
சீந்திக்க
அவகாசங்கொரு.

தித்துமாதாராஜர்ஜி

ஏக்ஸில்

Exil 4

Vol. I No.4
NOVEMBER, DECEMBER 1998

R. Pathmanabai Iyer
27-B High Street
Plaistow
London E13 0AD
Tel: 020 8471 5636



சந்தா விபரம்:

பிரதி ஒன்று - 15FF
வருட சந்தா - 100FF
(6 பிரதிகள், தபாற் செலவு உட்பட)

இலங்கை, இந்தியா -இலவசம்

காசோலைகள் அனுப்பவேண்டிய
வங்கியும், இலக்கமும்
CREDIT LYONNAIS
Association EXIL, 0554 / 6772 L 19

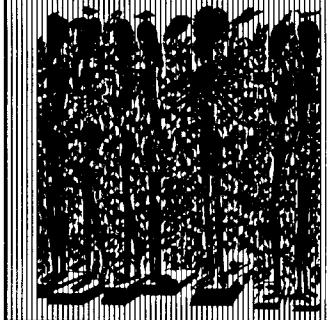
தொடர்புகளுக்கு:

EXIL
chez R. INPAVALLI
94 Rue de Lachapelle,
75018 PARIS
FRANCE

N° d'enreg.: 13022670

கிள்ளை

Exil 4



வீழுப்புண்கள்	2
ஓருமாவளவள்	4
கவனி.....	4
ஓருபுறம் பார்ப்பின் யாழிப்பாணியைக் குதிரை மறுபுறம் பார்ப்பின் சனாதனாக் குதிரை உண்ணித்துப்பார்ப்பின்...? - அமுகமன்	10
கவிதை - இரா. சுதாஸீலன்	13
இடம் தரும் பொருள் - அர்வீந்	14
சந்திப்பு	
வான்கண்யா வீவேகானந்தன்	16
மீறல்கள் - என். கே. மகாலிங்கம்	17
ஓரு இலக்கியக்காரரைன் 'கெண்டயீனர்' பயணம் - மாதுடபுக்ரன்	19
சாதியம் - சீல சீந்தனைகள்	
பி. நடராசன்	23
ஓவியம் - SUBHA DE	24
ஸரியாரியம் - ரகன்	25
கரடியுடன் பொருத்தல் - காஞ்சியன்	29
தீரைப்படப்பார்வையாளர்களும் அடையாளப்படுத்திக்கொள்ளுதலும்:	
எஸ். வி. ர.பேல்	30
சீங்காரவனம் - எம்.ஆர். ஸ்ராவன்	35
கண்ணாடி வார்ப்புகள் - சேரன்	36
அவலங்களின் சாட்சீகள்	
இளைய அப்துல்லாஹ்	37
பெண்ணியமும் கவிஞரையும் - சேரன்	38
வறுக்க வறுக்க மணக்கும் பூச்சி சோலைக்கள்	40
பிறவிப்பொரும்பயனின் பரிகாசம் சேனன்	41
அவிழித்துப் போட்ட ஆடைகளும் கொஞ்சம் கவிதைகளும் - சக்கரவர்த்தி	44
நீணனவுக்கல்வட்டு - ஷோபாசக்தி	45
மனத்தடங்கல்... - சிவலிங்கம் சிவபாலன்	53
பாரிஸ் நிகழ்வுகளிலிருந்து கலைவண்ணம் - 98	
எம். ஆர். ஸ்ராவன்	57
ஓவியம் - KAVITA SHAH	59
கவிதை - கற்குரா	60

சாவுரை

எக்ஸில் வாசகர்கட்டு!

எக்ஸிலூக்கு நீங்கள் எழுதும் கடிதங்களில் விமர்சனம் போக்குடைய கடிதங்களுக்கு மாத்திரமே 'கவனி' பகுதியில் முன்னுரிமை கொடுக்கப்படும். வாசகர்கள் கடிதங்களைத் தனியாகவும் விமர்சனங்களைத் தனி யாகவும் பிரதித்தெழுவதோடு விமர்சனங்களிற்கு 'கவனி' பகுதிக்குரியது என தலைப்பிட்டு அனுப்புவது எங்களிற்கு உதவியாக அமையும் என்பதை அறியத் தருகிறோம்.



ஆசிரியர்
எக்ஸில், பாரிஸ்

அன்படையீர்,

தங்கள் சஞ்சிகைபற்றி சரிநிகர் இதழின்மூலம் அறிந்துகொண்டேன். தமிழ்ப்பரப்பில் அக்கறை கொண்டவன். தமிழில் வெளிவரும் சிறுசஞ்சிகை கள், புலம்பெயர் சஞ்சிகைகள், வெளியீடுகளையும் சேர்த்து வருகின்றேன். என் தொகுப்புகளில் உங்கள் சஞ்சிகையும் இடம்பெறவேண்டுமென விரும்புகின்றேன். ஒரு பிரதி அனுப்பி உதவ முடியுமா? ஓசை, அம்மா போன்றவற்றில் என் கட்டுரைகள் வந்துள்ளன.

அன்புடன்

அ. ருஹிணிகம்

பருத்தித்துறை, இலங்கை

♦♦♦

எக்ஸில்,

தாங்கள் அனுப்பிய 'எக்ஸில்' முதலிதழ் பெற யேன். நன்றி. தமிழ் கூறும் நல்லுலக இலக்கியம், ஸமுத்துத் தமிழிலக்கியம், மகாசஸ இலக்கியம் ஆகி யவற்றில் ஈடுபாடுடைய யான் வண்டன் - 'லண்டன் முரசு', அவுஸ்திரேலியா - 'மரபு', 'தமிழ் உலகம்', பிரான்ச் - 'ஓசை' ஆகிய இதழ்களைப் பெற்றுப் பாதுகாத்து வைத்திருந்தேன். இன்று இழந்து விட்டேன். இந்திலையில் 'எக்ஸில்' கிடைத்தது குறித்து மகிழ்ந்தேன். ஆனால் இதை அனுப்பக் காரணமாக இரு

ந்த அன்பர் யாரென் அறியும் வாய்ப்பில்லை. இதை வைத் தொடர்ந்து பெற விரும்புகிறேன். இதன் பெறுமதியை ஈழத்திற் செலுத்தக்கூடிய ஒரு முகவரையை எழுதினால் பணத்தை அனுப்ப வசதியாகும்.

'ஏழை எனியவன் தாழ்ந்த சாதியான்', 'அச்சமே கீழ்களது ஆசாரம் என்ற சைவத் தமிழ்த் தந்தைவாசகளின்டை இலக்கியமாகப் படைத்த இரு சிறுக்கைகளும் மண்வாசனமிக்க ஈழத்து இலக்கியங்கள். சக்கரவர்த்தியின் இரு பிரதேச மொழியாற்றல் உயிர்ப்புமிக்கது. புகலிட இலக்கியங்கள் அங்கீகாரம் பெறுவதற்கு அவற்றைப் பெறுவதிலுள்ள சிக்கல்களே முக்கிய காரணம். அவையற்றிய செய்திகள், விமர்சனங்கள், ஆய்வரைகள் இடையீடுங்கித் தொடரவேண்டும்.

"யாதுறூரே யாவரும் கேள்வி". "எங்கெழில் என் நூயிறு எமக்கு"

நன்றி. வணக்கம்.

பி. நட்ராசன்

இலங்கை.

♦♦♦

"பெரிதினும் பெரிது கேள், புதியன் விரும்பு" பாரத மதிப்பிற்குரியிர்!

வணக்கம். தாங்கள் அனுப்பிய 'எக்ஸில்' சஞ்சிகை எனக்கு 27.08.98 அன்று விடைத்தது. என் அன்பார்ந்த நன்றிகள்.

இனி சஞ்சிகைபற்றி சில வரிகள்...

சேரனின் கவிதை உள்ளுக்குள் கேட்டுக் கொண்டே இருக்கின்றது. 'ஆந்ரேஜீத்' அறிமுகக் கட்டுரை நன்றாக இருந்தது. இதைப்போன்று (தொடர்ந்து) உலக இலக்கியவாதிகளின் அறிமுகம் தொடர்ந்தால் பயனுடையதாக இருக்கும். 'அலுக்கு' கதை இன்றைய நிலைத்தைக் காட்டியது. 'கண்ணோடு காண்பதெல்லாம் தலைவா' விமர்சனம் சிந்தனைக்குரியது. காதோடு கேட்பதை எல்லாம் தலைவி கேள்விகேட்க ஆரம்பித்தால் நிலைமை நிச்சயம் மாறும். அன்றிலிருந்து இன்றுவரை பெண்ணின் முடிக்குக் கொடுக்கும் முக்கியத்துவம்கூட மூன்றாக்குக் கொடுக்கவில்லை என்பது வேதனைக்குரிய விஷயம்தான். 99% ஆண்களும் பல பெண்களும்கூட பெண்ணை அழகியல், அன்பியல் நோக்கில்தான் பார்க்கிறார்களே தவிர அறிவார்ந்தநிலையில் ஓணோ பார்ப்பில்லை. கக்கக்கக்கக் கல்லூரிச்சாலை பாடலுக்கு முன்வரும் வரிகள்:

இன்பத்தை கருவாக்கினாள் பெண்

உலகில் மனிதனை உருவாக்கினாள் பெண்

(என் மனுவியை உருவாக்கவில்லையோ!)

விண்ணவருக்கும் மன்ணவருக்கும்

விலைமதிப்பற்ற செல்வம் பெண்

என்பதில் உடமையாக்கப்படுவதைக் காணலாம். மன்னுலக ஆசாமிகள் மட்டுமல்ல விண்ணுலக சாமிகளும் பெண்ணிற்கு சுதிசெய்தே வந்துள்ளனர். பெண்மைபற்றிய கருத்துருவாக்கம் இதுவரை

ஆண்களாலே தரப்பட்டுள்ளது மிகவும் வசதியாக அவர்களுக்கு இருந்துவிட்டது.

முவாயிரம் ஆண்டுக்கால விலங்குகள் இப்போது தகர்க்கப்பட்டு வருகின்றன. நிச்சயம் காலம் மாறும் என்ற நம்பிக்கை உள்ளது. இல்லையெனில் ஆபாசத்தின் உச்சத்திற்குச் சென்று இவ்வுலகம் அழியுமேயாழிய மீண்டுமொருமுறை முந்தைய அடிமைநிலைக்கு ஆளாகமாட்டோம் என்பது மட்டும் நிதர்சனம். ஓவியங்கள் சில என்னிறிலிருந்துப் புரியவில்லை. மொத்தத்தில் 'எக்ஸில்' என் இலக்கிய பரப்பினை விரிவாக்க உதவுகிறது. அந்தவகையில் மிகக் மகிழ்ச்சி. இது போன்று வேறு சஞ்சிகை இருந்தால் அறிமுகப்படுத்தினால் நன்றாக இருக்கும். எக்ஸில் இங்குள்ள பலருக்கு மிகவும் பிடித்துள்ளது. நேரடியாக சிலர் எக்ஸிலுக்கு தொடர்பு கொள்வார்கள்.

நன்றி!

தோழமையுடன்

K. சந்தானவக்கிளி

மதுரை, இந்தியா

♦♦♦

ஆசிரியர் எக்ஸில்!

தங்களின் மேஜான் இதழ் கிடைக்கப்பெற்றேன். நன்றாக இருக்கிறது. நன்றி!

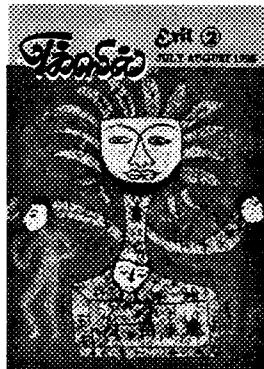
'எக்ஸில்' என்ற பெயரே மிக வித்தியாசமாக இருந்தது.

எக்ஸிலை எதிர்பார்த்தபடி

அன்புடன்

சோலைக்கிளி

கல்முனை, இலங்கை



ஆசிரியர் எக்ஸில்,

தங்களது இரண்டாவது எக்ஸிலில் எனது ஓவியத்தை பிரசரித்தமைக்கு நன்றி. 'எக்ஸில்' ஒரு நல்ல ஆரம்பத்தின் அறிகுறி. உங்களது முயற்சிகள் வெற்றிபெற வாழ்த்துக்கள்.

இத்துடன் எனது ஓவியமொன்றினது பிரதியை இணைத்துள்ளேன். 'ஓவை என்ற இந்த ஓவியம் 'கிரி ஷாந்தி கொலை' சார்ந்த குழலில் வரைந்தது. இங்கு ஓவிய கண்காட்சி நடத்துவது மிகச்சிரமம்.

அதனால் நான் இதுவரையிலும் கண்காட்சி ஒன்றையும் நடாத்தவில்லை. அத்துடன் எனது ஓவியத்தைப் பார்த்த சில சிங்கள நண்பர்கள் என்னுடன் கதைப்பதையே நிறுத்திவிட்டார்கள். சிங்கள புத்தி ஜீவிகள் தொடக்கம் சகல கலை இலக்கியவாதிகளுமே எமது கருத்துக்களையும் எமது வெளிப்பாடுகளையும் ஏற்றுக்கொள்ள மறுக்கிறார்கள்.

உங்களது குழலில்தான் தமிழர்களது இன்னல்களையும் அவர்களது படைப்பாற்றலையும் முழுமையாக வெளிப்படுத்தலாம். முன்னர் ஒரு தடவை சமூத்தமிழரது இலக்கியத் தொகுதி ஓன்றை ஆஸ்கிலத்தில் மொழிபெயர்த்து வெளியிட நான் சில முயற்சிகள் எடுத்தேன். (Anthology). ஆயினும் கைகூடவில்லை. அன்மையில் ஸண்டனில் வெளிவந்த Anthology ஒரு சார்புநிலையினை வெளிப்படுத்துவதால் அதை இங்கு அறிமுகப்படுத்தமுடியாதுள்ளது.

உங்களது 'எக்ஸில்'இல் ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளை (சமூத்து சிறுகதை, கவிதை போன்ற வற்றின்) அவைப்போது இயலுமானவிதத்தில் வெளியிட முயற்சி எடுத்தால் காலப்போக்கில் போதிய மொழிபெயர்ப்புகள் தேறும்பொழுது தொகுத்து வெளியிடுவது கூலப்பாக இருக்கும்.

உங்களது முயற்சிகள் தொடர்பட்டும். இங்கி ருந்து எமக்கு இயலுமான அனுசரணையை வழங்குவோம்.

நன்றி.

இப்படிக்கு

கொட்டா. கொள்ளல்வர்ணர்

கொழும்பு, இலங்கை.

♦♦♦

ஆசிரியர் எக்ஸில்,

அன்புடையீர்,

தங்கள் எக்ஸில் இதழ்கள் இரண்டும் கிடைத்தன. அனுப்பியமைக்கு நன்றி. தேடலில் ஈடுபடும் படைப்பாளிகளுக்கும் வாசகர்களுக்கும் தங்கள் இதழ் பயன்மிக்கது. வாழ்த்துக்கள்.

இத்துடன் எனது நால்களை தங்கள் பார்வைக்கு அனுப்புவிறேன். 'பாடடி சொன்ன கதைகளை' எக்ஸில் விமர்சிக்க வேண்டும் என்பதும் எனது விருப்பம்.

பின்னர், எனது ஆக்கங்களையும் எக்ஸிலுக்கு அனுப்புவேன்.

அன்புடன்

வெ. முருகுபுதே

அவுஸ்திரேலியா

♦♦♦

Dear Exile Crew,

இரண்டு எக்ஸில்களும் கிடைத்தன. நன்றி.

விஷயங்கள் செறிவாயும், கனதியாயும், சீரியஸாயுமிருந்தன. முயற்சிக்குப் பாராட்டுக்கள். இது

பெண்பிள்ளை (வயது 12 இருக்கும்) எங்கள் உறவு அர் விட்டுக்கு வேலைக்கு வந்தாள். கற்றனிலிருந்து சரவணை சின்னமடுவடிக்கு வந்தாள். விட்டுவேலை, தோட்டவேலை செய்வாள். மின்காய்த் தோட்டத் தில் மின்காய் ஆய்வாள்... அவள் மல்லிகா. ரொம்ப வும் சுறுசுறுப்பான சின்னத் தங்கை. அப்போது எனக்கு வயது 14. 8ம் பகுவபள்ளி மாணவன். அவள் கோவிலில் திருவிழா பார்க்க ஆசைப்படுவாள். தேர் பார்க்க கொள்ளை ஆசை. குஞ்சுப்பெட்டை. இருந்திருந்து பாட்டெல்லாம் அழகாய்ப்பாடுவாள். ஆனால், வேலை அவளைத் தன் ஆசைகளைப் பூர்த்தி செய்ய சிலவேளை விடுவதில்லை. இப்படி தேவாவின் பாத்திரம்போல். ஒரு நாள் (அப்போது அவரூக்கு 14 வயதாகிவிட்டிருந்தது) அவளது சீத் தைச் சட்டை - கத்தரிப்பூச்சட்டை குருதியால் தோய் ஓடோடி வந்து அழுதாள். புகையிலைத் தோட்டத்துக்குள் வேலைசெய்த பெட்டை ஒடி வந்த கோலம் என்னை இப்பவும் கிலிகொள்ள வைக்கிறது. அவள் வயதுக்கு வந்ததாகச் சொல்லிக் கொண்டாள் எஜமானியம்மா. ஆனால் சிலமணி நேரத்தில் அது தப்பென்றாகியது! அவளுக்கு இரத்தம் கலந்த வயிற்றோட்டம். ஊர்காவற்றுறை ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச் சென்றார்கள். இரண்டு நாள், அவள் நான் அம்மாவோடு பார்க்கச் சென்றபோது புலம்பிக் கொண்டிருந்தாள். “புகையிலை தாங்க ஞானம் ஜயா! புகையிலை தாங்க ஞானம் ஜயா!” என்றாள்.

சற்று இடைவேளைவிட்டு உயிர் நீத்தாள். ஏன்?

விடை ஏதோ கொடிய தொற்றுநோயாம். 1978 இல் அவள் கற்றனில் பிறந்து சரவணையில் வேலை செய்து ஊர்காவற்றுறையில் இருந்து - தொற்று நோயால் இருந்ததின்பொருட்டு பிண்மாகியும் வீடு செல் ஸமுடியாமல், மாட்டுவண்டியில் வைத்து எடுத்துச் சென்று ‘தம்பாட்டியில்’ உள்ள ஒரு கடற்கரை யோரமாகப் புதைக்கப்பட்டாள். அவள் இறந்ததை பெற ஹோருக்குச் சொல்லியும் அவர்கள் வரவில்லை. பாவங்கள்! வருவதற்கு அவர்கள் வசம் வசதியே இல்லை! இப்போது தேவாவின் படைப்பு மல்லிகா வைக்க கண்முன்னே கொண்டுவர கவலையதிகம்! ஆனால், மல்லிகாவைப் பின்தள்ளிவிட்டு கதை யைப் பார்த்தால், கதை வெறும் சம்பவத் தொகுப்பு. சம்பவங்களுக்குப் பின்னாலுள்ள உணர்வுகளைக் காண பாத்திரத்துக்குள் படைப்பாளி வந்திருக்க வேண்டும்! வெளியில் நின்று கதைசொல்லல் கதை யின் பாத்திரத்தின்மீது ஒரு பச்சதாபத்தைப் படைப்பாளி கொண்டிருப்பதுபோல் காட்டிவிடுகிறது. ‘கிழவன் அவள்மேல் விழுந்து எழும்புவது’ பற்றி சொல்ல தெல்லாம் கதையை வெறும் சராசரிக் கதையாக்குகிறது. ஏனெனில், இதுபோல் ஆயிரம் கதை வந்துள்ளது. அருமையான கருவை இப்படி தேயவிடவேண்டுமா தேவா? மல்லிகாவை நான் நேரே கண்டு வளர்ந்ததால் எனக்கு இக்கதை மிகமிக சிறப்பான கதையாக என்னைப் பாதிக்கிறது. ஆனால் ஒரு ஷோபா

சக்தியாம் சக்கரவர்த்தியாம் தேவா மாறவேண்டும். அப்போது இவ்வகை எழுத்துக்கள் படைப்புதிலைக்கு உயரும்!

‘அலுக்கு’. சின்னமடுவடியில் எங்க்குள்ளே அஙுபவமாகிய வாழ்வும் குழலுமாகும். சரவணையில் சாதிவெறியும், சண்டையும் வெட்டிக்கொலைகளும் மாத்ரி நான் மற்ற இடங்களில் பார்க்கவில்லை. வட்டுக்கோட்டை மாத்ரி பலமடங்கு நம்ம கண்முன்னே நடந்து முடிந்தது. எத்தனை முறைகள் சேரி தீயில் ஏரிந்து சாம்பலாகியது! எத்தனை பேர்கள் கையிழந்தார்கள், உயிர்விட்டார்கள்? பலர்.

விநாயகமென்ற சாம்பாரிலிருந்து நெடுவல் கந்தையாவரை உடல் அங்கம் முதல் உயிர்விட்டார்கள். இது வெளிச்சத்துக்கு வர சரவணை சின்னமடுவடிதாழ்த்தப்பட்ட மக்களுக்கு படிப்பறிவில்லையே! அலுக்கு கதைபோல் கூறிவிட ஒரு படைப்பாளி உருவாக முடியவில்லை.

ஒரு சிலர் இருந்தார்கள். காவலூர் இராஜதுரை, காவலூர் எஸ். ஜெகநாதன் இத்தியாதி. இவர்களுக்கும் சின்னமடுவடிக்கும் தொடர்பில்லை.

இவையெல்லாம் ஒரு காலத்தில் வெளிவரத் தான் செய்யும். அது மிகவும் முக்கியம். அலுக்கு கதையல்ல. அது நம் வாழ்வு. சின்னமடுவடிப்பறையனின் - நளங்களின் - வண்ணானின் - அம்பட்டனின் - பள்ளின் வாழ்வு! இது தாம் தலித் இலக்கியம்! இந்தவகைப் படைப்புக்கு எந்தப் பூச்சும் தேவையில்லை. அது குருரம் நிறைந்த பாசிச் மனோபாவ எம் வாழ்முறையை துல்லியமாகச் சொன்னாப் போதும்; ஒரு டானியலைப்போல!

தேவிகணேசன் சொன்ன கவிதைகளில் நகர்ப்புறவாழ்வு உந்தித்தள்ளிய உதிரிவர்க்க மக்களின் நிலையை கொழும்புதல் பம்பாய், சென்னைவரை பார்க்கலாம். பிரான்சில் மட்டுமென்ன? எங்கும் தாம்!

சுகனின் : ‘மதிப்பு மறுப்பறிக்கை’

“.....”

இப்படி வரட்டும் கதைகள். போலி ஒழுக்கம்; நெறிகளின் மரிப்பில் மானிட உண்மைகள் மலரட்டும். Gruppen sex எனக்குக்கூட விருப்பம் மட்டுமல்ல, ஊரில் சாடுபட்டுமிருக்கிறேன். வெளியில் சொன்னால் கவரவும் போய்விடும். நான் நல்ல மனிதன். எனக்குக் கம்பியடிக்கப் பார்த்த வாத்தியாரையும் தெரியும். நான் மனதுக்குள் ரசிக்கும் பாலியல் வக்கிரத்தையும் தெரியும். எழுத்டா மகனே இன்னும்; இன்னும் அதிகமாய். நம்ம் பாலியல் போலிகள் நாறட்டும்.

அது சரியடா சுகன். ‘உங்கட தலைகீழ் பக்கத்தை’ நான் இப்படியும் பார்க்கலாமா?

“எனக்கு உறுதுகிறது, நான் சாராயம் காயச்சி விற்கின்ற விளிம்பு மனிதன்” - (சுகன்)

1 : சாராயம் காய்ச்சுபவர் கடெள்லாம் விளிம்பு மனிதர்களா?

2 : விளிம்பு மனிதர்கடெள்லாம் சாராயம் காய்ச்சுபவர்களா?

3 : உறுதுபவர்கடெள்லாம் சாராயம் காய்ச்சுபவர்

களாக இருக்கவேண்டுமா?

4 : சாராயம் காய்ச்சினால்தாம் விளிம்பு மனிதனா?

இப்படிக்கேட்டுவிட்டால் தர்க்கத்துக்கு மூடு விழா எடுத்து 'சோ'ராயங்களையும் குறர்க்கம் செய்ய வாம்.

எப்படி நோக்கம்?

நல்ல சிறுகதைகளுக்கு ஆசிரியனாயிருக்கும் கூன், குறர்க்கம் செய்வது ஏனோ.

அர்விந் அப்பாதுரையின் படைப்புகள் யாவும் சிறப்புத்தாம். குறிப்பாக பெண்களைப்பற்றிய சீனி மாப் பாடல்கள். இவையற்றி நிறைய 'புதிய கலாச் சாரத்' தோழர்கள் எழுதிவிட்டார்கள். புலம்பெயர் குழலில் அர்விந் அப்பாதுரையின் எழுத்துக்கள் புதிய மெருகு சேர்க்கும் பெண்ணியத்திற்கு!

கவிதைகளில் கற்கறூ, சேரன், தேவிகணேசன் மினிர்கிறார்கள். கடவுள் வியாபாரத்தில் : கட்டுரை யில் இறுதியாகச் சொல்லப்படும் 'இருக்கும் ஒன்றை அக்கணமே பற்றிக்கொள்ளல்' எது? தொழில், குடும்பம், பிள்ளை குட்டி, தன்னமிக்கை... எது? சொல்லி யிருந்தால் எல்லோருக்கும் புநிந்திருக்கும்.

அம்பையின் கதை மிகமிக நேர்த்தியும் கவித்து வழும் கொண்டது. என்னமாய் எழுதுகிறாள்! ஒரு சிறிய சம்பவம் எப்படி கவித்துவும்போல் கதையா யியது!

சேனினின் மொழிபெயர்ப்பு யாருக்கு? ரொஸ்கி பற்றி பலர் அவர் வாழ்க்கை வரலாற்றைப் படித்துள்ளார்கள். அதில் இவையும் அடங்கும். அது சரி ரோஸ்கிக்கு முகுடம் குட்டுவது ஏன்? ரொஸ்கியின் தத்துவங்களின் சர்ப்பு மாவோவைக்கூட சிதைக்கும் அளவுக்குப் போடுவது. ஆனால் அவருக்கு வழங்கப்பட்ட தண்டனையை யாரும் ஏற்க முடியாது; கொடுமை!

வாக்தேவனின் André GIDE அறிமுகம் நல்ல காரியம். எனினும், எமக்குத் தெரியும் அதிதீவிரமான தனிப்பர் சுதந்திரம் எப்படி உணர்ப்படுவதென்று. இதன் பஸாபலன் யாருக்கு நன்மையென்று. முதலா ஸியச் சமூகப்பொருளாதாரம் எப்பவும் தனிப்பரின் அதிதீவிர சுதந்திர உணர்வைத் தூண்டிலிட்டே தன்னை வளர்க்கிறது. சமூகத்திலிருந்து விலத்தி நீவிர சுதந்திரவுனர்வு இறுதியில் உதிரி வர்க்க குழலுக்குள் போய் முடிவுதை நாம் சாரத்தர் தவிர நந் திருக்கலியலாளர்களிடம் பார்க்கலாம். கீக்க கோர்ட் முதல் சொப்பன்கவர் வரை பட்டியல் போட வாம். ஜேர்மனிய இருந்ததல்வாதி பிறிடிறிக் நீட்சே தன் மாணவனாக மார்ட்டின் கைடெட்க்கரை வளர்த் துர் சென்றார். இவர்களின் நத்துவத்தின் சாபக் கேடு கிட்டவின் பாசிஸ்தில் முடிய செயலுண்றியது.

அதிகமாக நீட்சேயை பிரதிசெய்த André GIDE தன் வாழ்வின் மத்திய காலத்தில் - தன் வாழ்வின் மிக நெருங்கிய பகுதியை அசமயவாதியாகும் நோக்கிலேதாம் செலவிட்டார். எனினும் அவரது நீட்சேயின் பாதிப்பு வெறும் பொருட்டளவில்லை. அது தாம் அவரது தத்துவவேர்.

என் செய்கிறார்?

நோபவரிசோடு சல்லபமிட்டு ஒடுக்குமுறையா ளருக்குக் கொடுக்குக்கட்டி விடுகிறார்.

நோபல்பரிசை எட்டி உதைக்கும் சார்த்தர் எங்கே? ஜீத் எங்கே?

நீட்சேயோ காலமெல்லாம் பெண்களிற்கெதிரா கவே செயற்பட்டார். ஏன்? நீட்சே சூறிய உயர்மனி தன் யார்? கிட்டவின் செயல். பதில்!

நீட்சே ஒரு பயம் நிறைந்த மனிதன், பயந்தாக் கொள்ளி! இவன் உள்ளம் சொல்கிறது :

"Wer lebt nil dem getahr, er lebt wahr withlich!"

யார் அதி பயங்கரங்களுடன் வாழ முற்படுகி றானோ அவனே உண்மையில் வாழ்கிறான்.

ஆனால் சொந்த வாழ்வு எப்படி?

நீட்சேயின் வாழ்வு ஆழமேயாட்டுக்குள் பதுங்கி யதுபோல்.

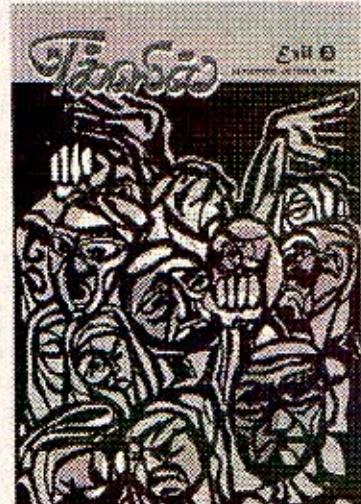
ஜீத் ஒருவகையில் நீட்சேயின் மறுபிறப்பு. இவ் வகை விவர்த்தயற்ற அதிதீவிர சுதந்திரக்கோரல் எதை வழங்கியுள்ளது?

யோசிக்க! ஜீத் போன்ற இருந்தல்வாதிகள் மானிட விடுதலைக்காகக் குரல்கொடுத்த தத்துவ வாதிகளாகப்படும். ஆனால் உண்மை வேறு வடிவ மாகும். வாசதேவங்கு நன்றி: அழகாய்த் தமிழில் எழுதுவதையிட்டு.

ப. வி. ரீந்துகள்

எப்பெற்றால்,

ஜேர்மனி.



'கட்டவும் கழித்தலும்' பகுதியில், சேரன் பற்றி வெளிவந்த குறிப்பில், படைப்புகளில் கத்தரிப்பு தொடர்பாக என அடிக்குறிப்பிட்டுள்ள செய்தி தவ ரானது.

படைப்புகளில் நாம் கைவைப்பதில்லை என அதன் ஆசிரியர்களான சேரனும் சிவகுமாரும் திட்டவட்டமாக குறிப்பிட்டிருந்தனர். அதன்பிறகு சேரன் அவர்கள் பதிலளித்தபோது கட்டுரைகள், மதிரங்கள், செய்திக்குறிப்புகளில் அதன் நேர்த்தி கருதி ஒழுங்குபடுத்துகிறோம். சில கட்டுரைகளில் சில விடயங்கள் திரும்பத் திரும்பக் கூறப்படும். அப்ப

டிப்பட்ட இடங்களில் மீளவும் கூறுவதை எடுத்துவிடுகிறோம். வருவதை வாசகர்களுக்கு உகந்த விதத் தில் தரமாகக் கொடுக்கவேண்டும். அந்த 'ஆசிரியம்' பணியைச் செல்வனே செய்கிறோம் எனும் பொருள்படப் பேசினார். பின் தொடர்ந்த நீண்ட உரையாடல்களை அடுத்து, கடிதம் எல்லாம் பிரசரிப்பதில்லையே என்ற கேள்விக்கு அவர் பதில் எனிக்கும்போது 2 கிழமைக்கு ஒரு தடவை வரும் எனது பத்திரிகைக்கு கிழமைக்கு 25 கடிதங்களுக்கு மேல் வருகிறது. எல்லாத்தையும் பத்திரிகையில் போடுவதற்கு எமக்கு வசதியில்லை. அப்படி எழுதும் கடிதங்களை எல்லாம் போடத்தான் வேண்டும் என்றால் அவரவர்கள் ஓவ்வொரு பத்திரிகை நடத்த வேண்டியதுதான் என்றார்.

இவைதான் சந்திப்பின்போது நடந்தவை. இது தவறாக விளங்கிக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது என நினைக்கிறேன். வாசகர்கள் கவனத்திற் கொள்வாராக.

கலைச்செல்வன்
பாரிஸ்

◆◆◆

"பாலியல் கண்காணிப்பும் ஒடுக்குமுறையும். பெண்களின் கட்டுப்பாட்டின் மீதான ஒரு ஓப்பீட்டு நோக்கு"

இக்கட்டுரையின் தேவை, அவசியம் கருதி மொழியெர்த்த லக்ஷ்மியை வரவேற்போம்.

"பொதுவான பாலியல் கட்டுப்பாட்டினைப்பற்றி மிகவும் அன்மித்த கூர்மையான பார்வை எங்களின்கு தேவைப்படுகின்றது என்று பலர் விவாதிக்கலாம்." இந்த நோக்கத்துடன் நான் உடன்படுகின்ற அதேவேளை....-

என அறிமுகம் செய்ததன்மூலமாக, கட்டுரையில் பரப்பி நிரப்பிடாத குறைபாடுகளை அறிமுகக்குறிப்பின் மூலமாக வாசகன் நான் புரிந்துணரக்கூடிய சந்தர்ப்பம் கட்டுரையில் பதிவாகியது எனவோ உண்மைதான். கீழ்க்காணும் சமுற்சி முறையினாடாக,

தாய்வழிச் சமுதாயமாக இருந்து தந்தைவழிச் சமூகமாற்றும் \Rightarrow சாதியச் சமூகமான தமிழ்ச்சமூகம் \Rightarrow பார்ப்பனீயவர்ணாச்சிரம கருத்தியல் ஆதிக்கம் \Rightarrow பிம்பங்களையும் குறியீடுகளையும் சிதைப்பதற்கான முதன்மைத் தேவை \Rightarrow மாற்றுக் கலாச்சாரப்பணியின் அவசியம்.

இருப்பினும் கட்டுரையில் ஏற்றப்படாத சமைகள் பல அதன் அவசியம் உணர்வதாலும்; பெண்கள் மீதான பாலியல், சமுதாய ஒடுக்குமுறைகளை அனுகூக் கூறவேறு நோக்குகள் சாத்தியம் என அங்கீரிக்கும் ஜனநாயகமுறையின் நம்பிக்கையினாலும் நானும் சிலவரிகளை பெண்களுக்காக சமக்கலாம்.

பாலுணர்வு, பாலுறவுகளின் மரபுவழிச்சிதைவு கட்டுரையில் அமெரிக்க வைத்தியர் சோல்வது

போல் "இது பாலியல்தன்மையின் ஆக்கிரமிப்பு வெளிப்பாடல். ஆக்கிரமிப்பின் பாலியல் வெளிப்பாடு." இலகுவாக வெளிப்புத்துவதாயின் இயல்பான வைற்றை இயற்கைக்கு விரோதமாக்குவதுமான கருத்தியல், சமூகப் பரவலாக்கப்பட்டுள்ளது.

இக்கலாச்சார மரபின் துறவறம் பற்றிய எடுகோள்களை உருவாக்கிப் போரிடுவது அவசியமாகின்றது. அதுவும் தீர்வுகள் குறித்துப் பேசாமல்; தேர்வுகளும், சாத்தியங்களுமே கவனத்தில் கொள்ளப்படவேண்டியவையாகும்.

வரலாறு ஆண்களின் நலன்களை மையக்கருவாகக் கொண்டதே. பெண்களும் இவ்வரலாற்றையே தங்களின் வரலாறாக உள்வாங்கிப் பழகிக் கொண்டார்கள். நாம் சமுதாய மாற்றுக் கருத்தியலின் முன்தேவை உணர்ந்தவர்களாயின்; பெண்திலைவாதிகள் உருவாக சகஜமாக்கப்பட்டுள்ள பால் வேறுபாட்டிற்கு எதிரான நிலைப்பாட்டை உணர்வைப்பதற்கான அவசியத்தைப் பதிப்பதற்கான முன்நிபந்தனைகளை மேற்கொள்ள வேண்டியவர்களாகின்றோம். பாலியல் பண்டமாக்கல் என்பதில் மனித சமூகமே (ஆண்-பெண்) சிகிச்சைக்குரியது தான் எனக் கருதுவதற்கான ஆய்வுகள் இருப்பதை நான் உணருகின்றேன்.

● தேவீகணேசனின் 'இருள்வெளி' விமர்சனம். ஏதோ ஒரு அதிகாரம் தேவீகணேசனை நிரப்பந்திக்கிறது. ஓவ்வொன்றிற்கும் ஆணி அடித்து எல்லைக் கோடுகளை நிறுவியுள்ளார். ஒற்றைப்பரிமாணக் கருத்தாகப் பிரதிபலிப்பது சலிப்பையும் சோர்வையும் ஏற்படுத்திவிட்டது.

● வாசதேவனின் எக்ஸில் ① இல் வெளிவந்த மொழியெர்ப்பு; கேள்விக்குள்ளாக்கப்பட்ட முதலாளித்துவ தனிவுடையைச் சமுதாயக்கல்வி முறையும், கலாச்சார கருத்தியல் மாற்றத்திற்கான மாற்றுக்கல்விமுறையின் அவசியம், தேயைப்பறி, வாசதேவனின் மொழியெர்ப்பில் பரவியிருந்தது. வரவேற்றேன். எக்ஸில் ② இல் வெளிவந்த சிறுகதை. யாருக்காகவோ பல நிறங்களிலும் நாகரிகமான ஸ்ரையிலில் பட்டுக் குஞ்சங்களும் வைத்து சரியாக அளவெடுத்துத் தைத்த தொப்பி. தைத்துக் கொண்டிருக்கும்போது வாசதேவன் நன்றாக சந்தோஷமாக பாடி ஆடித்தான் தைத்துக்கொண்டிருந்தவர்.

"அச்சமில்லை அச்சமில்லை அச்சமென்பதில் வையே..."

தைத்து முடிக்கும்போது அவர் போடுவாரோ! கலைர் பிடிக்குமோ! ஸ்ரைல் பிடிக்குமோ!

"உச்சி... மீது... வான்... இடி...ந்து... விழு...ந்து... போனால்!!!"

$+ \times - \div =$ யாவும் கற்பனையே

நானிறிவேன்; நன்கறிந்தவர் வாசதேவன்.

குணியத்தில் பொருள் இல்லை என்பதை.

?????

நாதன்

பிரான்ஸ்

ஒருபறம் பார்ப்பின் யாழ்ப்பாணீயக் குதிரை மறுபறம் பார்ப்பின் சனாதனைக் குதிரை உண்ணித்துப்பார்ப்பின்...?

பொகருணாகரமுர்த்தியின் ‘ஒரு அகதி உருவாகும் நேரம்’, ‘கிழக்கை நோக் கிச் சில மேகங்கள்’ எனும் இரண்டு நூல்களினுடேயும் ஒரு வாசகன் பயணிப்பதற்காக நூலாசிரியர் சமைத்துக் கொடுத்த பாதையின் செளக்கிய அசொகரியங்கள் பற்றிய இந்தக் குறிப் புக்களை எழுத்தாளினினதும் வாசகனினதும் மனோதரம் முரண்கள்பற்றிய குறிப்புக்கள் என்றும் கூறலாம்.

இந்த அவசர பிரசர அவஸ்குழலானது ஒரு முகமனற்ற கறூர் விமர்சனத்தை வேண்டி நிற்கிறது.

இதனைப்படையில் அன்னாரின் எழுத்துமூலமான வாய்மொழிமூலமான உரைகளையும் கருத்தி வெடுத்துக் கொண்டே அன்னாரின் எழுத்துலகத்தூடே எனது பயணம் அமைகிறது.

உநாரன் கூற்றுக்கள்:

1. அம்மா இதழ் விருந்து,

“நான்றிந்த வகையில் யதார்த்த இலக்கியம் நம் பிக்கைகள் - கருத்துகள் - சென்டிமெண்டல் விடயங்களைத் தவிர்த்து ஸ்தாலமான கிரியாம்சங்களை மாத்திரம் காட்டி நிற்பது. எனது பாணியில் அது இங்கொன்றும் அங்கொன்றுமாக stillshot காட்சிகளாகக் காட்டி --கொண்டுசெல்லும்.”

2. கிழக்கு நோக்கி சில மேகங்கள் முன்னுரை யிலிருந்து,

“சமூகத்தில் என்னைப் பாதித்த விடயங்களை - நான் பதிவு செய்ய விரும்புவற்றை எனக்கு வாய்த்த மொழியில் எழுதுகிறேன் - கருத்தியல் தினிப்புக்கள் எதுவும் கிடையாது.”

3. புத்தகவெளியிட்டுவிழு மேடையில் (பேர்வின்), “நான் இங்கு வந்த ஒரு பாகிஸ்தான்காரனைத் தான் பெர்வின் வரைபடத்தில் லாக்கரைத் தேடு வதாக எழுதினேன். பெணாலீர் பூட்டோவுக்கு கொமொட்டில் கக்கூசுக்கு இருக்கத் தெரியாது என்றா எழுதினேன். எனவே நான் ஒரு நிறுவன மயப்படுத்தப்பட்ட இந்துத்துவன் அல்ல. நான் எழுதுவதெல்லாம் எதிர்காலச் சந்ததி நடந்ததை அறியவேண்டுமென்பதற்காகத்தான்.”

இக்கூற்றுக்களிற் தெரிக்கும் பிரகஸ்பதி மனோ பாவத்தில் கருத்தியற் பலவீணம் பொருதிக் கிடப்ப தைத்தான் ஒரு கறூர் வாசகனால் கீரகிக்குழடியும்.

நானும் தெரியாமற்தான் கேட்கிறேன், எதிர்கால சந்ததி தகவல்களை அறிய விரும்பினால் பத்தி ரிகை சேமிப்பு நிலையங்களுக்குச் சென்று திகதி-

மாத-வருடவாரியாக அறியலாமே. அதற்கு ஒருநிரப்பர் போதுமே - கலைஞரின் தேவை என் வந்தது?

ஒவ்வோர் உயிரின் துடிப்பும் - வாழ்வின் பெறுமானங்களும் - நாளின் ஒவ்வொரு கணங்களும் மூலதனத்துக்குள்ளும் - இயந்திரமயப்படுத்தலுக்குள்ளும் - யுத்தத்துக்குள்ளும் - உழுத்துப்போயும் உதிரமற்கும் மரபுச் சட்டகங்களுக்குள்ளும் நசங்கி காயிடிக்கப்பட்டுள்ள மனித பிராணிகள் எவ்வளவுபரிதாபகரமானவர்கள் - இந்த யதார்த்தம் (நடப்பு) எவ்வளவு கொடியது. இதைத்தானே நாங்கள் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறோம் - பிறகு அதை அப்படியே காட்சியாக்குவதில் என்ன வாழப்போகிறது? இவற்றின் மீதான தயவுதாட்சன்யமற்ற விசாரணையும் - இவற்றின் மறுமதிப்பீடுகளுமல்லவா தூர்ந்துபோன மனிதமனங்களின் ஊற்றுக் கண்களைத் திறப்பது!

படைப்பாளர்கள் எந்தக் கருத்தியலால் ஆட்கொள்ளப்பட்டுள்ளனரோ அந்தக் கருத்தியல்லவா அவர்களது விருப்பை - வெறுப்பை - தேர்வை - பார்வையின் தூரங்களை - கோணங்களை - அனுகாத அகலாத தன்மைகளை நிர்ணயிக்கும் கர்த்தாவாகிறது.

எனவேதான் படைப்பதும் - வாசிப்பதும் கர்மாவயப்பட்டதல்ல, ஸ்வகர்மாவயப்பட்டது என்கிறேன்.

நிதிசாலக்கமா?

தான் வாழ்ந்த கிராமத்தைப்பற்றி இளம்பராயநினைவிடை தோய்தல்.

“கெம்மின் கூடுகளைக்கட்டி மழையில் பெருக்கெடுத்த தண்ணீயோடு தெறித்துச் செல்லும் மூரல்மீன்களையும் இராஸையும் போட்டிபோட்டுக் கொண்டு சோமனும் பாட்டுவாளிக்கிழவனும் பிடிப்பதைக் கண்டு குதுகலிப்போம். (அரியனக் குடியாவைர்கள்)”

சோமனும் பாட்டுவாளிக்கிழவனும் வறுமையையும் வாழ்வுச்சிக்கலையும் புரியமுடியாத அல்லது புரியவிரும்பாத இளம்பராயக் குதுகலிப்பில் அது என்ன அடைப்புக்குறிக்குள் கைதைக்கு எந்தவிதத்திலும் உதவிசெய்யமுடியாத பார்ப்பனிய (அரியனக்குடியாவன்) அகராதி?

அதைப்போன்றே தென்னந்தோப்பைப் பராமரித்த தோட்கீட்காட்டுக் குடும்பம் ஸ்ரீமாலோ சாஸ்திரி ஓப்பந்தப்படி நாட்டைவிட்டு வெளியேறியவின்புதிய தென்னம்பிள்ளைகளை நாட்டுதல் - அடிக்கொத்தல் நின்று போனது என்று விசனப்படுகின்ற மனிதன், வேரோடு பிடுங்கி ஏறியப்பட்ட அந்த மனை

யகக் குடும்பத்தின் சிதிலங்களை 'ஜயா' என்கிற ஒரு பாத்திரத்தை முன்நிறுத்துவதற்காக கொடுக் கும் முண்டாக கதைக்குள் நுழைக்கவேண்டிய அவசியமென்ன. மலையகத் தமிழர்களை தோட்டக் காட்டார் என்று சொல்லுகிற யாழ்ப்பாணீய மொழித் தேர்வு - இரத்தத்தில் ஊரியதல்லவா?

"பேய் யார்ஹா அவன் பறப்பயல், அண்ணை மச் சான் உறவு கொண்டார்ஹது?" "ஒரு டிக்கட் தா அன்னை" என்று கேட்ட ஒருவனை பஸ் கண்டக்டர் இப்படித் திட்டுவது கதையின் காட்சி. இதற்கு வரவேண்டியது தார்மீகக் கோபமல்லவா? ஆனால் கதாசிரியர் தமாஷ் காட்டுகிறார். எல்லாப் பயணிகளுது குலம் கோத்திரம் எல்லாம் அறிந்து வைத்தி ருக்கும் கண்டக்டரை இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சேர்மனாக நியமிக்கலாம் என்று. இது முழங்கால் சிரட்டை பெயர்ந்து அவதியறும்போது உள்ளங்காலில் கிச்சு கிச்சு மூட்டுவதுபோன்ற பொருந்தானதை!

ஒரு நாவலுக்குத் தோதான தொகைப் பாத்தி ரங்களை சிறுகதைக்குள் தாராளமாகச் சொரிந்தி ருப்பது எல்லாக் கதாமாந்தர்களையும் நினைவில் வைப்பதில் வாசகனுக்குச் சிரமத்தைக் கொடுக்கும்.

சமுத்து மண்வாசனையில் கணிசமாக தமிழ்நாட்டுவட்டார் மொழியைப் பாலித்திருப்பதும் நெருடுகின்றது. நிதி சால சுகமா என்று ஜயா அலட்சியமாகப் பாடினாலும், நிதிதான் இகலோக வாழ்வின் சகல சுகங்களையும் கட்டிப்போட்டிருக்கிறது. நிதி பங்கீட்டின் பாகுபாடுகளே தோப்புச் சொந்தக்காரன் - தோட்டக்காட்டான் - தெய்விக்கிழவி - பாட்டுவாளிக் கிழவன் - சோமன் - குடியானவன் சுந்தரன் இவர்களின் பாகுபாடுகளை வகுத்து வைத்திருக்கிறது.

கலைஞர்:

இக்கதையில் அமைப்புதியாகவும் கருத்துரைத் தயாகவும் நான் மிகவும் முரண்படுகிறேன். கலைஞர்களும் தலைப்புகதையின் சாரம். ஒரு ரயில்நிலையம் கதாமாந்தனின் களம். கள அழிமுகத்துக்காக எட்டுப் பந்திகளில் ரயில்நிலைய விபரங்களை தேவையற்ற ஒன்று. இந்த எட்டுப் பந்திகளும் கதைக்கு எவ்விதத்திலும் சம்பந்தமில்லாதது. அந்த ரயில் நிலையத்தில் என்று தொடங்கியிருந்தால் கதை இறுக்க மாகச் செதுக்கப்பட்டிருக்கும். சிறுகதை மேதைகள் சொல்வார்கள் குடை என்றொரு சொல் வந்தால் அடுத்த இரண்டு வரிகளுக்கிடையில் மழுயோ - நல்ல வெயிலோ இருக்கவேண்டுமென்று.

இந்தக் கதையில் ஒரு பங்-ஹிப்பி இசைஞனைப் பற்றிக் கூறப்படுகிறது. கதை கூறுகிற 'நான்' ஒரு கதாபாத்திரமா - அல்லது கதாசிரியனா? அல்லது இரண்டும் கலந்த ஒன்றா?

இந்த நானின் ஹிப்பிமீதான அவதானங்களும்

அனுமானங்களுந்தான் கதை. சாளரத்தினாடு அவதான அனுமானங்கள் இப்படிச் செல்கின்றன.

1. கண்வைலையத்தில் ஜூரோப்பியச் சுருக்கம்.
2. இவன் வேலைவெட்டி இல்லாத ஒருவனாக இருக்கவேண்டும். (இவன், நமக்குத் தொழில் இசைப்பது என்றால் என்ன செய்வர்கள்?)
3. தினமும் இரண்டுமல்லி நேரம் ஒரு பூக்கடையில் வேலைசெய்தாலே ராஜகுமாரனாக வாழலாம்.
4. பாவும் இவனும் ஒரு கலைஞர் இது என்ன தொனி! (மைக்கல் ஜாக்ஸனைத்தான் கலைஞராக ஏற்பிரக்களோ?)
5. சோம் பேறிகள் இசையை போதையாகக் கொண்டு வாழ்வின் மறுப்பிரமாணங்களை காண்துவறிவிடுவது. தவறவிடுபவையற்றி அறியாதிருப்பது இவர்களின் பொதுக்குணம். (இச்சமயத் தில் எனக்கு 'காவுகா'வின் விசாரணை நினைவுக்கு வருகிறது.)
6. குளிர்காலம் வர என்ன செய்வானோ? இவனுக்கு எனது வீட்டில் இருக்க இடம் கொடுக்கலாம் - ஆனால் இவன் குளிப்பதில்லை என்ற ஒரு பொலிஸி வைத்திருந்தால் - கிடாய் மொச்சை அடிக்கும் பெய்மானோடு மானுடர் உறைவது என்னம். (இது மிகவும் கீழ்த்தரமான எள்ளல்)
7. ஆயிரமிருந்தும் நன்றாகவே கற்பனையோடு இசைக்கிறான். நான் ஒரு நாள் குடாக உருளைக்கிழங்கு வாங்கிச் சாப்பிட்டபடி ஸ்ரூலில் அமர்ந்து அவனது இசையை ரசித்தேன். (சபாஷ்! சொர்க்கத்தை அனுபவிக்கத் தெரிந்த ஸ்ரீலங்கன்)

அதன்பின்னால் வந்த ஓவ்வொரு சைந்தத்திலும் அவனது தூஷியும் தோற்பையும் அங்கேயே இருக்க அவனையும் அவனது இசையையும் காணவில்லை என்று பரிதாப உணர்வோடு கதை முடிகிறது.

சுக மனித அவசங்களையும் - விடுவிக்கழுத்தாக அகவலுகச் சிடுக்குகளையும் அமானுடமாகப் பார்க்க விதித்தது யார்? விளிம்புநிலை மாந்தர்கள்மீது திமிரையும் மேல்தட்டு மக்கள்மீது கூழைக்கும்பிடையும் இயல்பாகவே கொண்ட யாழ்ப்பாணமத்தியதர வர்க்க மனோபாவமா? இந்த மனிதனை நிறுத்துப் பார்க்க உபயோகிக்கும் எடைக்கற்கள் சனாதனிகளின் குடியிருப்புக்களில் பொறுக்கி எடுத்ததா?

இச் சமூகக் கரைகளுக்குள் ஊர்ந்து செல்லும் நோஞ்சான் ஓடைகளா வேண்டும் எங்களுக்கு? கரைகளை அகட்டியும் தேவையேற்படின் தகர்த்தும் எல்லாக் கழிவுகளையும் கழுவி நுரைத்தெழுந்து ஊழியாடும் பிரவாகமல்லவா தேவை!

எங்கள் கைப்பாத்திரங்களால் அளந்தாற்றுவது தான் மகாநதி என்றாகிவிடுமா?

இக்கதை முழுக்கவே கதாசிரியர் முயல்வது அந்த ஹிப்பி கிளீன் குட்டுடன் வேலைக்குப் போகவேண்டும் என்பதையே. ஆனால் கடைசியில் அவ

எனது இசையைக் காணவில்லை என்று ஒர் ஆதங்க முடிச்சு - நான் சொல்கிறேன் உங்கள் அலுப்புத் தாங்காமல் அவன் வேலைக்குப் போய்விட்டான்! நோன்சான் ஓடையாகிவிட்டான்! திருப்திதானே?

ஆவர்ண்சிகள்:

மீண்டும் ஒரு 'நான்'பாத்திரம் - கதை சொல்கி றது. மருமகளின் பிராவில் கை வைக்கும் கணவனின் தந்தை. அவளின் கணவன் மர்ம தற்கொலை. புருஷன் இறந்தபின் சங்கரி கர்ப்பமாக இருப்பது. பல லொறிகளின் சொந்தக் காரணுடைய ஓரே மகள் யைது முதிர்ந்த திருமணமான அவர்களது றைவ ரோடு ஓடியது.

மொத்தம் பதினெண்து பக்கச் சிறுகதையின் மூன்றுபக்கத்தில் கதைக்கருவைத் தொடும் எழுத தாளர் யீடிப் பண்ணிரெண்டு பக்கத்திலும் கதைக்கு எதுவித தொடர்பும் அற்று 'நான்' என்னும் கதாபாத் திரத்தையும் அதன் குழலையும் வளர்த்தெடுப்பதில் மிகை கெட்டிருக்கிறார். நியிட ஹ்ரத்தனத்துக்கு 55 நியிட ஆலாபனைபோல்.

பாலுறவு - பாலுணர்வு - தாம்பத்யம் பற்றிய சம கால தமிழ்ச் சமூகத்தின் உள்ளியற்போக்கை நன் நாகவே விசாரிக்கக்கூடிய நிகழ்விது. மருமகள் பாத்திரத்தின் அகச்சுழல் - முஸ்சுழல் திணிப்பு கணை அலட்சியப்படுத்தி நகரும் இக்கதையில் மரு மகளின் பிராவில் கைவைத்தது கிழவன். ஆனால் பாய்வது என்னமோ சங்கரியின்மீது, "ஏய் சங்கரி, இதை எப்படி உன்னால் அனுமதிக்க முடிந்தது? உன் பெண்மை ஏன் விழிக்கவில்லை? இதுபற்றி நான் எப்படி உன்னிடம் பேசுவேன்? எங்கு தொடங்கி எங்கு முடிப்பேன்?" (விடைகள் குலுக்கல்லூலம் எடுப்பதில்லை கதாசிரியரே!)

ஆனால் இதே 'நான்' பாத்திரம், முன்பொரு நாள் சங்கரியின் ரம்பியமான முறைவுல் தன்னைச் செல்ல மாகக் கூடித்ததென்றும் - அழுகு உடனே கண்முடித் தனமாகத் தாக்கினாலும் அறிவு விழித்துக்கொண்டது என்றும் கூறுகிறது.

முடிவில் சங்கரியும் நல்லபெண்தான். அவன் காலை இடற வைத்தவர்கள் வேறு எங்கோ இருக்கி ரார்கள் என்று சங்கரிக்கு பாவமன்னிப்பு கொடுக் கின்ற பரமண்டலப்பிதாவின் பார்வையோடு முடிவு காட்டப்பட்டாலும் சங்கரி என்னும் கதாபாத்திரம் தற்கருத்துச் சொல்லமுடியாத ஒரு பலவின் படைப்பு. இருதலைக் கோள்வாத அடிப்படையில் படைக்கப் பட்டுள்ளது. இதை ஆவர்ண்சிகள் என்னும் பன்மைத் தலைப்பு மிருந்தி செய்கிறது.

காலத்தில் காதல் செய்து:

கேள்வே! குருதியில் தோய்ந்த ஈழத்துக் கையுக்கு கேளும் என்று முன்னுரையில் முகவரி யிட்ட கதாசிரியரால் இதைத்தான் கொடுக்க முடிந

ததா? இந்தியராஜாவும் களிவுமற்ற கருணையுமற்ற இரத்த சாட்சியங்களை பதித்த காலத்தில் ஒரு விளையாட்டுத்தனமான அம்புமிமாமா கதை!

பாவிக்கமுடியாத காரென்றை காரின் சொந்தக்காரன் அழிக்கின்ற போதும் - பெயரிட்டு வளர்த்த பன்றியொன்றை இறைச்சிக்குப் பயன்படுத்திய போதும் - நொந்துபோகும் ஆசிரியரின் மனோதர்மம் பெயரிட்டு வளர்த்து - பச்சை இலுப்பைவெட்டி - பால்வடியத் தொட்டில்கட்டி.... மனிதவெடிகுண்டுக ளாய் - எதிரியால் - நண்பனால் அழிந்த - அழிந்து கொண்டிருக்கும் தனது சொந்த சமூகத்தின் இளஞ்சுந்தபிப்பறி என்றாவது ஒருநாள் தன் எழுத்துலகில் வலம்விடவேண்டும் என்பது எனது ஆதங்கம்.

அரசியற் தடைகளுக்குடுத்தபடி, ஈழத்தமிழர்களின் ஆபத்பாந்தவர்கள் ஏஜன்சிக்காரர்களே என்று நிறுவுமுயலும் ஒரு போக்கு அகதி உருவாகும் நேரத்தின் அஸ்திவாரம்.

யுத்தம் கொடிது! பணவீக்கம் கொடிது! மத்தியதர வர்க்கத்தின் ஆசைக்கனவுகள் கொடிது! இவற்றின் உபரி உற்பத்திதான் இந்த ஏஜன்சிகள். இவர்களின் செயற்பாட்டுக்கு தர்க்கரீதியாக சாதகமான வாதங்களை வைத்தாலும் வைக்கோல்மாட்டுத் தீவனம் என்பதால் நெலவிதைப்பட்டே மாட்டுக் காகத்தான் என்பதை ஒத்தவாதமிது.

நிற்க! ஒரு கிராமமனிதனின் பிரபஞ்சமே அவனது கிராமத்தான். இந்த மனிதர்கள் அதுவும் கள்ள பாஸ்போட்டில் சட்ட இடுக்குள்ளில் சிக்கி விழி பிதுங்கி - முச்சுத் திணறுவதை நகைத்துரசிக்க எப்படி முடிகிறது?

ஓர் ரவ்யக் கவிஞரின் பாடல்வரிகள்:

நகரம் புகுந்ததோர் கிராம இடையன்,
இரைச்சீக்கிடை தொங்கும் மாட்டுன்
படங்களைப் பார்த்து

ஒவ்வொன்றாய் சிறம் தாழ்த்தல்போல்
என் இறந்தகால இழப்புகளுக்கான
சீர்தாழ்த்தல்!

இதுதாழ்யா வியாபாரிக்கும் கலைஞனுக்கு மிடத்திலான வேறுபாடு!

போடர் கடக்கையிலே ஆறுடிச்சுப் போனோரை இக்குளத்தில் எங்களும் நான் தேடுவது சந்தர்வனே உதவிக்கு வா!

சிலகதைகளில் பெண்ணியம் ஆங்காங்கே தொடப்பட்டாலும் பாத்திரங்களின் அக்பரியமானவுக்களை அகழுமுடியாத எந்தப்படைப்பும் அதன் உச்சத்தை நோக்கி நகரமுடியாது. ஒரு தனித்தவணத்தில் கதை அனைத்துக் கதைகளிலுமிருந்து விலகி கனவுகள்கூட பிடிக்கப்பட்ட ஒரு தமிழ்ப் பெண்ணை முன்னிறுத்தியிருக்கிறது.

கதாபாத்திரங்களின் புறவார்ப்பும் அகவார்ப்பும் களமும் - காலமும் கருத்திலெடுத்துக் கொள்ளப்படவேண்டியது மிகவும் முக்கியம் வாய்ந்தது. எழுத தாளன்/எழுத்தாளி தன்னில் இருந்து விலகி பிறரது உணர்ச்சிகளைப் புரிந்துகொள்வதன்மூலமே இதன்

அவசியங்கள் உணரப்படும். படைப்பாளர்கள் கூடு விட்டுக் கூடுபாயும் வித்தையை கட்டாயம் கற்றுக் கொள்ள வேண்டும்.

1. இவரது கதாபாத்திரங்களும் களமும் -கால மும் மிகவும் தூரநின்றே பார்க்கப்பட்டுள்ளது.
2. கதைகளில் உலாவரும் தமிழர்கள் அல்லாத அனைத்துப் பாத்திரங்களும் யாழ்ப்பாணிய மரபுச் சட்டவலைகளின் சிலந்திக்கு முட்டாள்களாக, கலாச்சாரக் குறையுள்ள பாத்திரங்களாக இரையாக்கப்பட்டுள்ளார்கள்.
3. கட்டடங்களின் சரிவுகளை stillshots எடுத்துள்ள எழுத்தாளர் அதன் அஸ்திவாரங்களின் - கட்டிட மூலப்பொருள்களின் மீதான எந்தவித சந்தேகங்களையும் தலிர்த்துள்ளார்.
4. உலகமயப்படுத்தல் - சர்வதேச நாணய நிதியம் - எச் சொச்ச - நிலப்பிரபுத்துவம் - காலனித்துவம் என்பவற்றின் குட்சமங்களை உணராது மேலைத்தேய நாடுகளின் பொருள் வசதிக் குக்கு தலைவணங்கும் மிகைப்போக்குடன், அதேநேரம் கலாச்சாரம் என்று வந்துவிட்டால் நேரெதிராக இருக்கிறார். இது ஒரு சார்புச்சமூகத்தின் பிரதிநிதித்துவம் மனோபாவம்.
5. மொத்தத்தில் இவ்விரண்டு நூல்களிலும் கதாமாந்தர்கள் குறிப்பிட்ட அளவின் நூல்களி னால் கட்டப்பட்டு மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ள எல்லைவரையுமே நகர அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்கள்.

இந்த நூலின் நீளம் கதாசிரியரைக்கட்டி இயக்குகிற யாழ்ப்பாணிய மரபுவாதக் கைகளில் தங்கியுள்ளது. யாழ்ப்பாணிய மரபுவாதக் கைகளைப் பிணைத்துள்ள நூல் இந்துத்துவ (சைவ) சனாதனக் கைகளினால் இயக்கப்படுகிறது.

இக்கட்டை அறுக்கும்வரை அன்னாரின் எழுத்து

லகின் பாதைகளில் பயணம் செய்வது தீவிர வாசகனுக்கு எவ்விதத்திலும் மொச்சம் தீர்க்காது! எம்பிப்பாய்தலும் முடியாது!

6. சில கதைகளில் கள விபரணைகள் இலங்கை அல்லது இந்திய தமிழ் வாசகனின் தகவல் ஆவைத் தீர்ப்பதற்காக ஒரு சுற்றுலாத்துறையின் அக்கறையோடு கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இது சிறுகதையின் செறிவைக் குறைத்துள்ளது. மொத்தத்தில் வாழ்வு என்பது எளிதில் வசப்படுவதற்கு ஒன்றும் ரப்பர்த்துண்டல்.

கலைவிஷயத்தில் அர்த்தமும் லாவகமுமே உருவத்தைச் சமைக்கிறது. புதிய சிந்தனைகளுக்கேற்பவே புதிய லாவகமும் புதிய உருவார்ப்பும் ஏற்படுகின்றன. இலக்கியம் கோழைத்தனம் கொண்டுவிட்டால் மனிதநாகரீகம் நசித்துப்போய்விடுமென பதால்த்தான் இலக்கியமென்பது ஒரு சமூகத்தின் ஆத்மா என்றும், படைப்பாளர்கள் அந்த ஆத்மாவின் தொடர்பாளர்கள் என்றும் சொல்லப்படுகிறது. நடப்பியலின் பேரால் எழுதிக்கொண்டு தங்களை படைப்பாளர்களாக உருவகித்துக்கொண்டிருக்கும் நாங்கள் இவற்றைக் கண்டுகொள்ளாது, ஒரு நிறுப்புக்கும் படைப்பாளிக்குமிடையிலான பேதங்கூடத் தெரியாத பேதமைக்குள் அழுந்திப் போயுள்ளைய சமகால தமிழ் இலக்கியச் சூழலில் குறிப்பாக புலம் பெயர்ந்தோர் இலக்கியச் சூழலின் நிதர்சனம்.

லட்சோப லட்ச மானுட வரலாற்றில் நேற்றைய மீறலும் - ஆச்சரியங்களும், இன்றைய நடைமுறை - இன்றைய ஆச்சரியங்களும் - மீறலுந்தான் நாளைய நடைமுறை இதுதான் காலமும்! வாழ்வும்!

**ஒர் ஆரோக்கியமான வாதத்துக்காக
அழுகமன்**

நான்
உதிர்ந்து கொண்டிருந்தாலும்
உறங்கி
விடவில்லை
நகர்ந்து கொண்டிடே
இருக்கின்றேன்
தோல்வியின்
வருக்கள்
தோள்களில்
கனமாக
கனத்தாலும்
புதிய சீருக்களை
சேகரித்த வண்ணம்
“புதிய ஜெனாநாயகம்”
நோக்கி
ஓர்
குதுப்பார்வையுடன்.

இரா. சுதாசீலன்

இ சையை வெளிப்படுத்த உதவும் பதிவு நாடாக்கள், இசைத்தட்டுகள், வீடியோ நாடாக்கள், வாணொலிப் பெட்டிகள், தொலைக்காட்சி போன்ற பல உத்திகளும், எலக்ட்ரானிக் இயந்திரங்களும் பெருகிவிட்டன. இப்பொருட்களை வாங்குவது, தமிழ்ச்சமுதாயத்தில் ஒரு கெளரவுப் பிரச்சனையாகவே வளர்ந்துவிட்டது. இப்பொருட்களுக்கு முதலாளியாக வேண்டும் என்று வாழுந்து மடியும் தமிழர் ஏராளம்! வீட்டில் நூல்நிலையங்களை வைத்திருக்கும் தமிழர்கள் வாங்கி வைத்திருக்கும் தமிழர்கள் அதிகம். படிப்பறிவுப் பிரச்சனை இதற்கு ஒரு காரணமாக இருந்தாலும், பாரம்பரியமும் இந்த நிலை ஏற்பட ஒரு முக்கிய அம்சமாகத் திகழ்கிறது. பல நூற்றாண்டுகள் பழைய வாய்ந்த தமிழ் இலக்கியத்தில் அச்ச மரபு இருப்பினும், இல்லத்தில் நூல்நிலையம் வைத்திருக்கும் மரபு தமிழரால் போற்றப்படவில்லை. ஆனால் தற்காலத்தில், எலக்ட்ரானிக் சாதனங்கள் இப்படிப் போற்றப்படுவதை அவதானித்தால், இந்த ஊக்கமும் உந்தாக்கமும், அவை கொடுக்கும் சொகுசுக்காகவும், சுக்ததுக்காகவும் என்றுதான் என்னத்தோன்றுகிறது!

எலக்ட்ரானிக் சாதனங்கள் பெருகியதில், இன்று எங்கும் இசை, எப்போதும் இசை என்ற நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. பதிவு நாடாக்கள் வீடியோக்கள் ஆகியவற்றின் பெருக்கத்தினால் தமிழரின் இசை உணர்வில் என்ன மாறுதல்கள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன என்பதைப் புரிந்துகொள்ள எத்தனிப்பது இந்தக் கட்டுரையின் நோக்கம்.

பதிவு நாடாக்கும் இசைத்தட்டுகளும் இல்லாத உலகம்

செவிக்கு வந்தடையும் சப்தங்களிலும் சமாச்சாரங்களிலும் ஏராளமான மாற்றங்கள் நிகழ்ந்து முடிந்துவிட்டன. இன்னும் பல மாற்றங்கள் நிகழ்ந்த வண்ணமே இருக்கின்றன. ஜம்பது ஆண்டுகளுக்கு முன் வாணொலிப் பெட்டிகள் நுழையாத வீதிகள் ஏராளமாக இருந்தன என்று தற்காலச் சரித்திரம் சுட்டிக்காட்டுகிறது. இசையைவிநியோகம் செய்யும் எலக்ட்ரானிக் சாதனங்கள் இல்லாத காலத்தில் மக்களுக்கும் இசைக்கும் இருந்த உறவு வித்தியாசமானதாக இருந்திருக்கவேண்டும். அப்போதெல்லாம் இசையைக் கேட்கவேண்டுமெனில் இசைக்கலைஞர்களுடன் நேரடித்தொடர்பு இருந்திருக்க

கவேண்டிய அவசியம் இருந்தது. அந்தக் காலங்களில் செவிக்கு எட்டிய இசை நேராகக் கருவிகளி லிருந்து பிறந்தது. இயந்திரங்களுள் நுழைந்து, ஓலி பெருக்கியின் மூலம் நம்மை வந்தடையும் இசையில் கருவிகள் வெளிப்படுத்தும் இசையின் பல அங்கங்கள் அழிக்கப்படுகின்றன. கருவியிலிருந்து பிறக்கும் இசையை நேராகக் கேட்பது வளமானது.

இசையை விநியோகிக்கப் பயன்படும் எலக்ட்ரானிக் கருவிகள் இல்லாத உலகில் இசையின் அந்தஸ்து (சமூகம், அரசியல், பொருளாதாரம், தார்மீகம், ஆண்மீகம் போன்ற துறைகள் ரீதியில்) வேறாக இருந்திருக்கும்.

அப் போதெல்லாம் இசை பிறந்த ஒவ்வொரு கணமும் ரசிகர்களின் கவனத்தைக் கவர்ந்தி

ருக்க வேண்டும். தற்காலத்தில், வாணொலிப்பெட்டி பாடுக் கொண்டிருக்க அதைக் கண்டுகொள்ளாமல் அவரவர் வேறு வேலைகளைக் கவனிக்கும் நிலையைப் பல்வேறு குழுநிலைகளில் நாம் காண்கிறோம். இதிலிருந்து இசையின் வெளிப்பாட்டிற்கும் மனிதப்ரக்ஞாக்கும் இருந்த உறவு மாறிவிட்டது தெளி வாகிறது. நாட்டுப்பிரங்களில் நாத்து நடும்போதும், களை யெடுக்கும்போதும் பாடல்கள் பாடப்படுகின்றன. இவ் வேலைகளைச் செய்யும் அதேநேரத்தில் பெண்கள் அந்தப் பாடல்கள் பாடுவதிலும் பங்கேற்கிறார்கள் என்பதை அவதானிக்கவேண்டும். ஆனால் எலக்ட்ரானிக் கருவிகளால் ஓலிக்கப்படும் இசையின் கூடவே சேர்ந்து பாடுபவர்களின் எண்ணிக்கை வெரு குறைவு.

இசை ஒவிக்கும்போது கவனக்குறைவாகக் கேட்பதால், இசையின் ஸ்வரங்களின் ஸ்தானத்திற்கு பாதங்கம் விளைகிறது. இதன் தாக்கம் தமிழ்னுக்கும் இசைக்கும் இருக்கும் உறவில் மாற்றம் ஏற்படுத்துகிறது.

கச்சேரி இசை, பதிவு செய்யப்பட்ட இசை

சங்கீதக் கச்சேரியைக் கேட்பதற்கு அரங்கத்தை நோக்கி ரசிகர்கள் போகவேண்டும். ஆனால் பதிவுசெய்யப்பட்ட இசையோ வீடுதேடி வருகிறது. கர்நாடக இசையை எடுத்துக்கொண்டோமானால், நேரத்துக்குத்தக்க ராகங்கள் இயற்றும் மரபும், கேட்கும் மரபும் பதிவு நாடாக்களால் களையைப் பட்டுவிட்டன எனலாம். இசைக் கலைஞர்கள் கர்நாடக சங்கீதத்தின் மரபுக்குக் கீழ்ப்படிந்து, அந்தந்த ராகத்தை அந்தந்த நேரத்தில் பாடுவது வழக்க

இடம் தரும் பொருள்

அவ்விற்

மாக இருந்தது. இன்று சில நட்சத்திர உணவுகளில் எல்லா ராகங்களும், எல்லா நேரங்களிலும், கழிவறைகளிலும் கூட ஓலிபரப்பய்படுவதைக் காணலாம். இது தமிழரின் இசை உணர்வில் ஏற்பட்ட இமாலய மாற்றம் எனலாம்.

இசையும் பொருளாதாரமும்

இசைக்கும் பொருளாதாரத்திற்கும் நிறைய நெருங்கிய தொடர்புகள் இருக்கின்றன. இசைக்குமுக்களை எடுத்துக் கொண்டோமெனில், தமிழ் இசை சரித்திரத்தில் இன்று சினிமாவுக்கு இசைய மைக்கும் குமுக்களைப்போன்ற பெரிய பல கருவிகளை உள்ளடக்கிய குமுக்கள் இருந்ததாகத் தெரியவில்லை. சினிமா உலகில் பணம் நிறைய இருப்பதால், திரைப்படங்களுக்கு இசையமைக்கும் குமுக்களில் அங்கம் வகித்தக கலைஞர்களின் எண்ணிக்கை பெருகியது. இசைக்கும் பொருளாதாரத்திற்கும் இடையில் இருக்கும் 'அமைப்புதியிலான்' தொடர்பை இந்த உதாரணம் எடுத்துக் காட்டுகிறது.

பொருளாதாரம் ரசனையை மாற்றியமைக்கிறது என்றால் மிகையாகாது. திரைப்படப்பாடல்களுக்கு மஷு நிறைந்திருக்கும் தற்காலத்தில், வாத்திய (தனித்த) இசையைக் கேட்பவர்களின் எண்ணிக்கை அருகிவருவதை காண்கிறோம். பாடல்களின் நேரத்தையும் பொருளாதாரம் மறைமுகமாக நிர்ணயிக்கின்றது என்று சொல்லலாம். விநியோக வசதியைக் கருதி இன்று பாடல்கள் அதிகப்பட்சம் பத்து நிமிடங்களைத் தாண்டுவதில்லை. சினிமாப் பாடல்கள் ஒன்றிலிருந்து பத்துநிமிட நீளமானவை. கிராமங்களில், அரையணிநேரம், ஒரு மணி நேரம் இழுத்துப் பாடப்படும் பாடல்களின் காலஅளவைப் பின் பற்றி சினிமாவில் பரிசோதனைகள் நடக்கும் என்பது தற்காலத்தில் எதிர்பார்க்கமுடியாத ஒன்றாகும்.

கச்சேரி மேடைகளிலும், பொருளாதாரத்தின் நேரடித் தாக்கத்தைக் காண்கிறோம். தயாரிப்பாளர்களின் கோரிக்கைக்கேற்ப, இன்றுக்காலத்துக்கீழ்க் கச்சேரிகளில் மனோதரம் சங்கீதம் அருகிவருவதைக் காணமுடிகிறது.

இசை ஒரு கலைப் பொருளாக விற்கப்படும் ரீதியில், கச்சேரிக்கும், பதிவுநாடாக்களுக்கும் பொருளாதார அடிப்படையில் இருக்கும் வித்தியாசமநன்கு விளங்குகிறது.

கச்சேரி ஒருமுறை அளிக்கப்படும் இசைவிருந்து. சம்பவம் நடந்து முடிந்தவுடன், இசைபாங்கெடுத்தரசிகர்களின் நினைவில் மட்டும்தான் நிற்கும். ஆனால் பதிவுநாடாக்களிலும், இசைத் தட்டுக்களிலும் பண்படுத்தும் சக்தி இருக்கிறது. ஒரு இடத்தில் ஒரு இசைக்கலைஞர் தன் கருவியை மீடிப் பிறக்கவைக்கும் இசையைப் பதிவுசெய்து அதை எண்ணில்லங்கா அளவில் பண்படுத்தி, அந்த இசை

மழுயையை எங்கும் எப்போதும் பொழியச் செய்யலாம். பண்படுத்தும் இயந்திரங்களின் சொந்தக்காரர்களில் சிலர், இந்தத் தன்மையைப் பயன்படுத்தி, இசைக்கலைஞர்களுக்கு பண்படுத்த உத்தரவுப்பணம் (royalty) கட்டாமல், அப்படித் தயாரிக்கப்பட்ட காசெட்டுகளை விற்கவும் செய்கிறார்கள். இந்திலையில், இன்று தமிழ்ச் சமுதாயத்தில், இந்தியாவில் இலவசமாகக் கிடைக்கும் மூலப்பொருள் (raw material) இசை மட்டும்தான் எனலாம். இதை அவதானிக்கும்போது, சட்டங்களை இயற்றுபவர்கள் இந்த எலக்ட்ரோனிக் இயந்திரங்களால் இசைக்கும் இசைக்கலைஞர்களுக்கும் ஏற்பட்டிருக்கும் மாற்றங்களை அவதானித்துச் செயற்படுகின்றனரா என்ற கேள்வி எழுகிறது.

இசை/பாடல்கள் : சில கூறுகள்

பல்வேறு குழ்நிலைகளில் பல்வேறு நோக்கங்களைக்கொண்டு எழுதப்படும் பாடல்களையும், இயற்றப்படும் இசையையும் கீழ்வரும் கூறுகளாகக் கருதலாம்.

- பக்திப்பாடல்கள் (இந்து, கிறிஸ்துவ, இஸ்லாமிய)

- நாட்டுப்புறப் பாடல்கள்

- சினிமாப் பாடல்கள்

- அரசியல் பாடல்கள்

- மரபு இசை(கர்நாடக, வறிந்துவஸ்தானி)

சினிமாப் பாடல்களில் பக்திப்பாடல்களும் உள்ளன. நாட்டுப்புறப்பாடல்களும் உள்ளன. அரசியல்தொனிப் பாடல்களும் உள்ளன. ஆக திரை இசையில் 'பல்துறை' கூறுகள் இடம்பெறுகின்றன.

இடம் தரும் பொருள்

படம் பார்க்கும்போது கேட்கப்படுவதைவிட, சினிமாப் பாடல்களைத் தனித்துக் கேட்பதற்கான குழ்நிலைகள் அதிகம். பல மதச் சடங்குகளிலும், சமூக வையவங்களிலும், அரசியல் கூட்டங்களிலும் சினிமாப்பாடல்கள் ஒரு இன்றியமையாத அம்சங்களாக மாறிவிட்டன.

சினிமாப்பாடல்களை பதிவுநாடா, இசைத்தட்டுகளின் உதவியோடு தனித்துக் கேட்கும்போதும் அவற்றின் நிலை வேறுபடுகிறது. வீடியோவில் ஒவிழுளியிடன் தனித்துக் கேட்கும்போதும் சினிமாப்பாடல்களின் ஸ்தானம் வேறுபடுகிறது.

இந்த வேற்றுமைகள், கற்பனாதியிலும், தார் மீக ரீதியிலும், நினைவுகை ரீதியிலும் வெளிப்படுகின்றன.

ஒவிபெருக்கியின்மூலம் எல்லாத்திருமண விழாக்களிலும் விநியோகிக்கப்படும் "வாராயோ என்தோழி வாராயோ" என்ற பாடலை உதாரணத்துக்கு எடுத்துக் கொள்வோம். 'பாசமல்' என்னும் திரைப்படத்தில், கல்யாணப்பெண்ணின் அண்ணன் தன

தங்கையை அவருடைய வருங்காலக் கணவனின் கைகளில் “அவளைக் கண் கலங்காமல் பார்த்துக் கொள்” என்று சொல்ல பாடல் தொடங்குகிறது. இந்தப் பாடலின் இடையில் திருமணச் சடங்கை நடத்தி வைக்கும் மந்திரங்கள் ஒத்ப்படுகின்றன. திருமண விழாவில் ஒலிபெருக்கியின்மூலம் விநியோகிக்கப் படுவதால், மந்திரங்கள் சடங்கு ‘நிஜ நிகழ்வு’ நடப்ப தற்கு முன்னும் பின்னும் காற்றில் தள்ளாடுவதை நம்மால் கேட்கமுடிகிறது. தார்மீக நீதியில் சினிமாப் பாடல்கள் கொண்டு வந்த மாற்றத்தை இந்த உதாரணத்தின்மூலம் உணர முடிகிறது. இப்படிப் பாடல் கள் ஒலி பரப்பப்படுவது யாருக்கும் அநிர்ச்சியைக் கொடுப்பதில்லை. மாறாக இதைப் போன்ற நிகழ்வுகளை சர்வசாதாரணமான ஓன்றாகவும் மக்கள் கருதுகிறார்கள்.

இப்படி ஏதோ ஒரு காரணத்திற்காக இயற்றப் படும் பாடல்கள், பதிவுநாடாக்களின் உதவியாலும், இசைத்தட்டுக்களின் இயல்பாலும் வெவ்வேறு குழ்நி வைகளில் வெவ்வேறு காரணங்களுக்காகப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. ஆக ஒவ்வொரு ‘இடமும்’, குழ்நி வையும் திரைப்படப் பாடல்களுக்கு வெவ்வேறு பொருட்களை அளிக்கின்றது.

கவிஞரின் யாறுப்பு

திரைப்படப்பாடல்களில் சமூக விழுமியங்களைப் பற்றிய ஏராளமான கருத்துக்கள் வெளியாகின்றன. ஆண், பெண், காதல், குடும்ப உறவுகள் போன்ற கருக்கள் கவிதை வடிவம் பெறுகின்றன. சினிமாவுக்கு எழுதப்படும் பாடல்களில் சொல் லப்படும் கருத்துக்களுக்கு கவிஞர் பொறுப்பா? அதாவது, கதைகளில் வரும் பாத்திரங்களால் பாடப்பட்டு வெளிக்கொண்றப்படுவதால் இக்கருத்துக்கள் அந்தப் பாத்திரங்களுடையது. பாத்திரங்களுக்கு இயம்பியவண்ணம் என்னைப்பாடல் எழுதச் சொன்னதால்தான் நான் இக்கருத்துக்களை வெளிப்படுத்தினேன் என்று கற்பனா பாத்திரங்களின்மீது பழியைப் போட்டுவிட்டு கவிஞர்கள் தப்பித்துக் கொள்ள சினிமா வாய்ப்பளிக்கிறது. சினிமாப்பாடல்கள் ஒரு சக்திவாய்ந்த கருவியாகிவிட்ட தற்காலத்தில் அவற்றில் கூறப்படும் கருத்துக்களுக்கு யார் பொறுப்பு என்ற விவாதம் நடந்தே ஆக வேண்டும்.

ஆண்கள் மட்டுமே ஆக்கிரமித்து வரும் சினிமாப் பாடல் சிம்மாசனத்தில் பெண்களை அமர்த்தினால் எப்படி இருக்கும்? பெண்ணியவாதத்தின் குரலாக, ஒரு சில சினிமாப் பாடல்களைவது அமைந்துள்ளனவா? தமிழ்த் திரைப்படப்பாடல்களைப்பற்றி ஆராய்ச்சியை எந்த வழிகளில் மேற்கொள்ளலாம்? என்ற கேள்விகளுக்கு அடுத்த ஏக்ஸிலில் வெளிவர விருக்கும் ‘பெண்ணைப் பாடச் சொன்னால்’ என்ற கட்டுரையின்மூலம் சில விடைகளைத் தேட எத்தனிப்போம். ■

சந்திப்பு

சந்தோஷிக்க நேர்ந்தது
மிக ஆழர்வமாய்
அன்றைய ஸாழுதில்
யாதாயினும் ஒரு இடறலில்.

கீற்றாய்க் கீழிந்து
மின்னீப் புன்னகைக்கும்
அவள்கைப் ஸாழுதில்.
விழிப் ஸாட்டின்
மையக் குவீயத்தில்
தொலைந்தது ஸோக
எஞ்சிய அடையாளங்களுடன்
நீவிழு.

அகற்காய் அல்ல,
இன்று
சருகைனவாயினும்,
தளிர்ப் ஸாழுதில்
உன்னீல் சேமிக்கப்பட்ட,
தொலைந்ததும்
சீதறிச் சீதைந்ததுமான
என் நீஜத்தின் சுயத்தை
உன் விழியோரக் கஸிப்பில்
உணர்கையில்.
ஸரம் புறக்கணிக்க,
உலர்ந்து ஸோன
என் பிரதேசத்திலும்,
ஸலவந்தமாய் நீகழ்ந்த
ஆற்றுச் சுரப்பில்,
மிக ஆழர்வமாய்
இமைகள் ஸரப்பட...-

சந்தோஷிக்க நேர்ந்தது
அன்றைய ஸாழுதில்.

பொன்னையா விவேகானந்தன்

“ஏ என்பா - நான் சொன் எது கேக்கேல்லையா?”

என்ற இழுப்புடன் தன் பல்லவியை ஆரம்பித்தாள். அதற்கு அனுபல்லவி பாட அவன் தயாராக இல்லை. இந்த இழுப்புக் கேட்டும் கேட்காதது போல இருந்தான். எத்தனையோ தரம் அதற்குப் பதில் சொல்லிவிட்டான். இருந்தும் எந்தப் பதிலும் அவனுக்குத் திருப்பதி தரவில்லை. தராது என்பது அவனுக்குத் தெரியும். அத

இதை இன்று அவள் சொல்ல வில்லை. அதைச் சொன்னால் அவனுக்குக் கெட்ட கோபம் வந்துவிடும். கையில் உள்ளது எது வாணாலும் அதைத் தூக்கி ஏறி ந்து அடித்து அமர்க்களே நடந்துவிடும். அதை அவள் சொல்லாமலும் இல்லை. அது அவளின் கடைசி ஆயுதம். இனி மேல் தாங்கழுடியாது என்று அவள் நினைத் தபோது அவனை எப்படியாவது காயப்படுத்த வேணும் என்று

அவனுக்கு வந்துவிட்டது. இந்த நாடு எக்காலமும் திருந்தப்போவதில்லை என்றஞானேதயம். அது பலருக்கும் காலம் சென்று தான் வந்தது. ஆனால் அவனுக்கு தூரதிருஷ்டியில் அப்போதே தெரிந்திருந்தது. அது மட்டுமல்ல, கண்டா என்றொரு நாடு. அதில் எஸ்கிமோவர், உறைபனி, இக்னூ கொட்டில் என்றுதான் பலருக்குப் பூகோள் அறிவு இருந்த போது அங்கு மனிதர்களும் வாழுலாம் என்று கண்டு பிடித்தது அவன் உள்ளனர்வு. அதுமட்டுமல்லாமல் அதுவும் யாழிப்பாணத்தில் கொடும் வெய்யிலி லும் கடும் மழையிலும் வாழ்ந்த தமிழன் குளிரில் விறைத்துச் சாகாமல் உயிர் தப்பி வாழுலாம் என்றும் தன் அகக்கண்ணால் தெரிந்து இலட்சக் கணக்கில் பணம் செலவழித்து இலட்சக்கணக்கானவர்கள் வர முன்னரிப்பேன் ரிக்கற்றியடன் வெளிக் கிட்டு “ரூ றிஃப்பியஜி ரிக்கற்பிள்ஸ்” என்று சொல்லி உள்ளுமைந்தவர்களின் காலத்தில் மொன்றியலில் வந்து இறங்கியவன். அவனின் கண்டுபிடிப்புக்கு மாலைபோட்டு தகவல் பத்திரிகையில் அட்டைப்படத்தில் படம் போட்டிருப்பாங்கள். ஆனால் அவர்களுக்கும் தெரியாமல் றெஸ்ரோஹன்ரிலும் ஃபக்ரஹியிலும் வேலை செய்து அவன் இலை மறையில் தொங்கும் தனியப்பழுத்த மாங்காயாகவே வாழ்ந்து கொண்டு தினமும் மனைவியுடன் மல்லுக்கட்டிக் கொண்டிருக்கிறான்.

நினைத்தபோது அவனை அறியாமலே அவள் உபயோகிக்கும் கடைசித் துரும்பு. அந்தப் பாணத்தை அவிழ்த்துவிட்டால் அவன் அப்படியே மயங்கி விடுவான். அவன் என்ன செய்வான் என்றே அவனுக்குத் தெரியாது. பதினைந்து வருசம் முடித்து, இரண்டு பிள்ளைகளைப் பெற்றிருக்கிறாள். கொழும்பில் அவனின் கிளிறிக்கல் சம்பளத்துடன் கூட்டப்பட்டுக் காலம் கழித்திருக்கிறாள். அவன் அவ்வளவு மோசமான பேர்வழி இல்லை. குடித்து அவனின் சீதனக்காசைச் செலவு மிக்கவில்லை. தன் சகோதரி களை வாழ்விப்பதற்காக தன் குடும்ப கஷ்டம் மற்றவர்களுக்குத் தெரியாமல் ஓட்டுவதற்காக அவனின் சீதனப்பணம் முழுவதும் கரைந்திருக்கிறது. இனிமேலும் கொழும்பில் ஓட்டுக் குடித்தனம் வாழுமுடியாது. கிளாஸ் ரூ கிளாரிக்கல் சம்பளத்துடன் வாழுமுடியாது என்று பலமுறை நினைத்தபோதுதான் 83 இனக்கலவரம் வந்தது. வாழுக்கையில் திருப்பம் பலமாதிரி வருகிறது. எந்த உருவத்தில் வந்தால் என்ன திருப்பம் திருப்பத்தானே.

வெளிநாடு போவதைத் தவிர வேறு வழியே இல்லை என்ற நிலை பலருக்கும் வரமுன்னாரே

நால்தான் அப்படிப் பாராமுகமாக இருந்தான். பாராமுகமாக இருந்தால் விட்டுவிடுவால்ல அவள்.

“நான் கேட்டுக் கொண்டே இருக்கிறன். நங்க என்னை அல்ல சியப்படுத்திறீங்க?” என்று அவள் இவனைச் சரிவரப் புரிந்து கொண்டு பேசவது மாதிரியே மேலும் சொன்னாள். ஆனால் அவன் மசிவதாய் இல்லை.

“நானும் உங்களைப் போல உழைச்சுக்கொண்டு வாறன். கஷ்டப்பட்டு வேலை செய்யிறன். உங்களுக்கும் பிள்ளைகளுக்கும் சமைச்சுப் போடுறன். உடுப்புத் தோய்க்கிறன். அப்படி இருந்தும் நான் மட்டும் கார் ஓடக்கூடாதா? - அவள் திரும்பவும் தான் செய்யும் தொண்டுகளையும் தனக்குள்ள குறையையும் அப்பட்டமாக அவனுக்கு ஏதோ தெரியாதமாதிரி புரியும்படி சொன்னாள். அதற்கும் அவன் பேசாமல் இருந்தான். ரிவியில் அவன் கண்ணாக இருந்தான். மனம் மட்டும் இவளின் அரிப்பால் சுஞ்சலப்பட்டுக் கொண்டிருந்தது. ரிவியில் றெஸ்லிங் மிக முழுமூரமாகப் போய்க்கொண்டிருந்தது. உதை, அடி, மிதி எல்லாம்.

“என்ற ஜயா எவ்வளவு சீதனம் தந்தார். வீடு, காசு, உங்கள் தங்கச்சிமார் வாழ பணம், கலியாணவீட்டுச் செலவுக்குக் காசு”

திருக்கினம் - என்று தன்னைப் போல் வந்தவர்கள் என்று தெரிந்தவுடன் மறைவாகத் தன்னை வேறுபடுத்திப் பெருமைய்ப்பட்டுப் பேச முடிகிறது.

கண்டாவிற்கு வந்தபோது மொன்றியலில்தான் மனைவி வரும்வரை இருந்தான். ஆனால் பிள்ளைகள் ஆங்கிலத்தில் படிக் காலிட்டால் இந்த நாட்டில் சுபிட் சம் இல்லை என்று அகக் கண் ணால் தெரிந்து நேர்காலத்துடனே மனைவியும் பிள்ளைகளும் வந்தவுடன் ரொந்தோவிற்கே வந்துவிட்டான். ஆனால் வேலைதான் அவனை அன்றும் இன்றும் அலைக்கழித்துக் கொண்டிருக்கிறது. இங்குள்ள காலநிலைபோல். காலநிலை அறிவிப்புகள் கூடக் காலைவாரிலிடும் போது வேலைமட்டும் கை கொடுத்து இவனின் தன்மானத்தைக் காப் பாற்றிவிடாமல் பனிக் காற்றில் ஆடி. தூக்கி ஏறிபடும் பனித்தூறல் போல அள்ளுஞ்சு போய்விடும். ஆனால் மனைவிக்கு மட்டும் வந்த காலத்தில் இருந்தே ஒரே ஃப்கர்நியில் வேலை. அதுவும் ஏறக்குறைய நிரந்தரம் போல. அதனால் அவனுக்கு தன்னில் ஒரு இளக்காரம் என்ற இவன் நினைவு. “இவர் படிச் சென்னத்தைக் கண்டார். ஒரு நாளைக்கு ஒரு இடத்தில் வேலைசெய்வார். அடுத்த நாள் சண்டை பிடிச் சுக்கொண்டு வந்திடுவார். நான் தான் இருவும் பகலும் வேலை செய்து வீட்டைக் கவனிச்சுக் கொள்ளிற்று” என்று அவனுக்குச் சொல்லாவிட்டாலும் அவன் நினைத்துக் கொள்கிறாள் என்று அவனுக்குச் சந்தேகம்.

இப்பொருளைக்காலமாக கார் பழகவேணும், கார் ஓட்டவேணும் என்பது அவன் விருப்பம். அவனுடன் வேலைசெய்யும் பெண்களில் பலர் தனியக் கார் ஓட்டிக் கொண்டு வருகிறார்கள். தான் மட்டும் இவ்வளவு காலம் கண்டாவுக்கு வந்தும் காரோட்டத் தெரியாமல் இருப்பது அவமானமாகப் பட்டது அவனுக்கு. அவருடைய கையையே எதிர்பார்த்து இருக்க

வேண்டி இருக்கிறது.

அவன் காலையில் வேலைக்குக் காரில் கொண்டு வந்து விட்டுப் போகிறான். வீட்டுக்குத் தேவையான சாமான்கள் எல்லா வற்றையும் வாங்கிக் கொண்டு வருகிறான். பிள்ளைகளைச் சில வேளை பாடசாலைக்குக் கூட்டிக் கொண்டு போகிறான். கலியாண் வீடு, சாமத்தியவீடு, பிறந்தநாள், கோயில் முதலிய எல்லா இடங்களுக்கும் கூட்டிக்கொண்டு போகிறான். அவர்மட்டும் பக்கத்தில் இருக்கவேண்டி இருக்கிறது. அவ்விடத்தைக் கூடச்சிலவேளை பிள்ளைகள் பிடித்துக்கொண்டு விடுகின்றன.

இவன் ஏன் கார் பழக வேண்டும்? இவன் முந்திப் பிறந்திக் கார் ஓடி இருக்கிறாளா? இன்னொரு கார் வாங்க எங்களிட்டை வசதி இருக்கிறதா? இன்ஷார்ஸ் எவ்வளவு வரும் என்பது அவன் வாதம். இந்த வாதம் அவனுக்குப் புரிகிறதாயில்லை என்று அவனுக்கு ஒரு பக்கத்தில் கோபமும் வருத்தமும். அவனுக்கோ இவன் தன்னை அடிமையாக தன்னில் தங்கியிருக்கச் செய்வதற்கு இது ஒரு வழிமுறை என்று நினைக்கி றான். இது இன்னும் நீர் வதாக இல்லை.

“ஆர் உன்னைக் கார் பழக வேண்டாம் என்று சொன்னது? தாராளமாக பழகு” என்று ரிவிக்கு முன்னால் இருந்துகொண்டு முகத்தைத் திருப்பாமலே அவனுக்குக் குரிசிக்குள் கேட்கும் படியாகவே சொன்னான்.

“நான் பழகத்தான் போறன். நீங்கதான் பழக்கமாட்டன் என்றிங்களே” என்றாள் பதிலுக்கு அவன்.

“இந்த வயசில் இப்படி ஆசை வந்தா... இனி எல்லா ஆசையும் ஒவ்வொன்டா வரும்...” இது அவன்.

“எனக்கு அப்படி ஒரு ஆசையும் வராது. வந்திருக்கிறதா இருந்தா எப்பவோ வந்திருக்கும்.” ஏதோ அவர்கள் இருவருக்கும் புரியும் சங்கேத மொழியில் பேசிக் கொண்டார்கள்.

அவன் சொல்வாள். செய்ய

மாட்டாள் என்றுதான் அவன் என்னினான்.

“கார் பழக்கிற பாலா உன்றை மச்சான்தானே. அவனைக் கூப்பிட்டால் பழக்குவான்தானே.”

“அவன் பழக்கிறன் என்று தான் சொன்னவன். நீங்கதான் தேவை இல்லை என்று சொல்லிப் போட்டியன்.”

“இப்ப பழகத்தானே சொல்றன். போய்ப் பழகலாம்தானே.”

“நான் பழகத்தான் போறன். இருந்து பாருங்கள்.”

போட்டாபோட்டியாக கதைத்துக் கொண்டே இருந்தார்கள். அது ஞாயிற்றுக்கிழமை. சாப்பாட்டிற்கு நேரம் வந்தது. அவன் சமைத்துப்போட்டாள். அவன் சாப்பிட்டு விட்டுத் தாங்கினான். அடுத்த நாள், அதற்கு அடுத்த நாள் அவனுக்கு வேலை இல்லை. அவனுக்கு ஒவ்வொரு நாளும் வேலை. சாப்பிட்டபின் அவன் தாங்கவில்லை. உடுப்புத் தோய்த்தாள். உடுப்புக்களை மட்டுத்துவைத்தாள். பிள்ளைகளுக்கு சாப்பாடு கட்டி வைத்தாள்.

அடுத்த நாள் வேலைக்கு அவனைக் காரில் கூட்டிக் கொண்டு சென்றான்.

மாலை வந்தது. அவன் வேலைவிட்டு வர நேரம் ஆகியது. அவன் இன்னும் ஏன் வரவில்லை என்று அவனுக்கு யோசனை. கார் பழகப் போய்விட்டாளோ என்று சந்தேகித்தான். அவன் வந்தாள். ஏதோ மாற்றம் தெரிந்தது. என்ன வென்று கண்டுபிடிப்பது சிரமமாக இருந்தது.

“அம்மா உங்களுக்கு இது நல்லா இருக்குது. உங்களைப் பார்க்க எங்கடை ரீச்சரைப்போல இருக்குது.” மகள் சொன்ன பிறகு தான் அவன் தலைமயினர் வெட்டி இருந்தாள் என்பது அவனுக்குப் புரிந்தது. அவனின் நீண்ட சுந்த லைக் காணவில்லை. குளித்து விட்டு சாமி அறையில் விளக்கேற்றி, விபுதி பூசி, குங்குமப் பொட்டிட்டு, தேவாரம் பாடி, பிரார்த்தித் து விட்டு வருகையில் பிருட்டத் தில் விழுந்து சர்ப்படுத்தும் அவன் சுந்தலைக் காணவில்லை. ■

இரு இலக்கியக்காரரின் 'கெண்டயினர்' பயணம்

மாரதுபுத்ரன்

61 திலிருந்து ஆரம்பிப்பது? எங்கே தொடங்குவது? யாரிடம் சொல்லமுடியுமிதை? யார் ஆற்றவார்? பரவாயில்லை. இது ஒரு எழுத்திலாவது பதியப்பட்டிரும்! பின்னரொரு நாளில் யாராவது பார்த்து என்னையும் என்னைப் போன்றவர்களையும் ஆற்றியபடுத்தட்டும். ஒரு நப்பாசை மேலிடுகிறது.

இது என் கதை. என் போன்ற எத்தனையோபேரின் கதை. குழுறிக் குழுறிக் கொண்டிருக்கும் நெஞ்சங்கள் வெளியே எழுத முடியாத அல்லது எழுதத் தெரியாத கதை.

இங்கேதான் அனுபவமே இல்லாத அனுபவ மொன்றுக்குள் உங்களை அழித்துச் செல்லப்போகிறேன். நீங்களெல்லாம் அகதிகளாக இருக்கலாம். அரசியல் அகதிகளா? அல்லது பொருளாதார அகதிகளா? என்றெல்லாம் நான் இப்போது கேட்கப்போவதில்லை. அது எனக்குத் தேவையுமில்லை. ஆனால் 'கெண்டயினர் பயணம்' அல்லது 'ஆட்கட்டல்' கேள்விப்பட்டிருப்பீர்கள்தானே. அதென் நால் என்ன? ஒரு இலக்கியக்காரரான எனக்கே ஏற்பட்டுப்போச்சே; அதுதான் அனுபவ அதிச்சிடம் என்பது. ஏனென்றால் ஒவ்வொரு தமிழனும் எப்படியெல்லாம் ஏஜன்டிடம் பணங்களை அள்ளிக்கொடுத்து, உயிரைக்கொடுத்து வருகிறான் என்பதையாவது தெரிந்துகொள்ளவேண்டாமா?

ஒல்லாந்து-பிரான்ஸ்-ஜேர்மனி போன்ற நாடுகளில் வைத்துச் சொன்னார்கள். இந்த நாடுகளில் மொழி படிக்கவேண்டும். இங்கிலாந்து போங்கள் மொழி லேசு. அகதிகளை ஏற்கிறார்கள். வேலையும் செய்யலாம்.

ஒரு ஏஜன்டைப் பிடித்து 3500மார்க் கொடுத்துப் போக வேண்டுமாம். இலங்கையில் இருந்து காசை வரவழைத்தாயிற்று. அனுப்புகிறோம் வாருங்கள். அழைப்பு வந்தது. எப்படிக் கொண்டு போகி றார்கள்? யார் கொண்டு போகிறார்கள்? எதுவுமே தெரியாது. வரச் சொன்னார்கள் போனேன். பெல்ஜியத்தில் ஒரு வீட்டில் இருக்கச் சொன்னார்கள். இருந்தேன் என்னோடு சேர்த்து நான்கு பேர் ஏற்கனவே இருந்தார்கள். துமிழர்கள்தானே பாதை புரிகிறதே அது போதும். சமைத்தார்கள் சாப்பிட்டோம்.

அன்றிருப்பதினொரு மணி போல ஒருவன் வந்து சொன்னான் "வெளிக்கிடுங்கோ!" காரில் ஏற்றினான். கார் போகிறது புகைப் போல... ஒன்றரை மனித்தி யாலம் மட்டில் கார்ப்பயணம். ஓரிடத்தில் நிறுத்தி இறங்கச் சொன்னான். இறங்கியாயிற்று. "இறங்கி ஓடுங்கோ". ஓடினோம். "பற்றைக்குள் படுங்கோ". படுத்தோம்.

அவன் போய் கெண்டயினர் வரிசையாய் நிற்கும் இடங்களை அவதானித்தான். ஏதோ ஆயிக் கேம்பை தகர்க்கும் பாணியில் - உத்திகளோடு எல்லாம் சூழன்டு படுத்து அனுகூலம் பார்த்து ஒருவாறாக ஒரு மெக்ஸின் கெண்டயினரை அவிழ்த்து "ஒவ்வொருத்தராய் வந்து ஏற்கோ" உத்தரவுப் பிரகாரம் வந்து ஏறினோம். "இங்கிலாந்து போவியள். இனி உங்கடை பாடுதான். சத்தம் போடாமல் இருக்கவேணும். இருங்கோ." பக்குவமாக வெளியில் கட்டினான். போய்விட்டான்.

நடுச்சாமம். படுக்கவேண்டும். நித்திரை வருகிறது. என்னைப் படுக்க மற்றவர்கள் விடுகிறார்கள்

ளில்லை. நான் ஒரு குறட்டை ஆசாமி. எல்லோரு மாய் என்னைத் தட்டி எழுப்பிக் கொண்டிருந்தார்கள். கெண்டயினர் அதைவாசி வெறுமனேயே கீடக் கிறது. குளிருகிறது பேய்க் குளிர்.

என்மனைவியே! நான் ஜோராபா வரும்பொழுது ஏன் அப்படியெல்லாம் அழுதாய்? இரண்டு கிழமைகளாக என்னைக் கட்டிக்கொண்டு அழுதாயே. என்ன எனக்கெல்லாம் சுருள் தெரிந்ததா என்ன? இப்படி யெல்லாம் அகதிகள் அலைக்கழிக்கப்படுகிறார்கள் என்று. பலகைத் தட்டு, ஊத்தைக் கெண்டயினர் படுக்கழுடியவில்லை. முதுகெலும்பு வளியெடுத்தது. போகவேண்டும். ஆம் போகத்தான் வேண்டும் இங்கிலாந்துக்காவது.

காலையில் 'கெண்டயினரை' எடுக்கிறான் சாரதி ஓடுகிறது அது. ஓடிக்கொண்டே இருக்கிறது. ஒரு மூன்று மணித்தியால் ஓட்டம். நிசென்று நிற்கிறது. நெக் ஸீன் சீற்றுக்குள்ளால் ஓட்டடபோட்டு வெளியே பார்த்தான் வந்தவனில் ஒருந்தன.

அதற்கிடையில் நிசென்று வந்து பின் கத வைத் திறந்தான் சாரதி. அதிர்ச்சி அடைந்தான். "இழங்கி ஓடுச்கோ" ஆங்கிலத்தில் திட்டணான். ஓடி ணோம். எங்கே என்று தெரியாமல் ஓடிணோம். பெரிய பாதையால் ஓடிணால் பொலிஸ் பிடிப்பார்கள். பிரிந்து பிரிந்து இவ்விரண்டு பேராக ஓடி ஒரு மாதிரி ஒரு சிறிய வங்கியைக் கண்டுபிடித்து காசமாற்றிணோம். கையிலிருந்தது பவுன்ட். கை நிறையத் தந்தார்கள் பெல்ஜியம் பணத்தை. சுத்திச் சுத்திச் சுப்பற்றை கொல்லேக்குள்ளதான் வந்து சேர்ந்திருக்கிறோம். ஆம் பெல்ஜியத்துக்குள்ளேதான்.

பொலிஸாக்குப் பயந்தோம். பிடித்தானென்றால் அந்த நாட்டுக்குள்ளேயே அகதியாய் அலைக் கழிப்பானே. பயம்தான். ரயில் பிடித்து மீண்டும் முதல் நாள் நின்ற அதே வீட்டுக்கு ஏஜென்டிடம் வந்து சேர்ந்தோம். இது ஒன்றும் புதினமில்லை ஏஜென் கூக்கு. எனக்கு ஏதோ பெரிய பாடாக இருந்தது.

சமைக்கச் சொன்னான்; சமைத்தோம். சாப்பிடச் சொன்னான்; சாப்பிட்டோம். அசதி மிகுந்தியால் படுத் துக் கிடந்தோம். நித்திரை வந்தது.

முதல் நாள் செல்வாய்க்கிழமை. அங்கைக்கு புதன். நித்திரையில் வந்து எழுப்பினார்கள். அவசர மாய் கழிசானைப் போடுக்கோ. என்ன இழுவ இது. கழிசானுக்கு மேலால் கழிசான். ஷேட்டுக்கு மேலால் இன்னும் 3 ஷேட்டுகள் போடவேண்டாமா? அதுதான் 'பை' ஒன்றும் கொண்டு போக விடமாட்டார்களே. வேறென்ன செய்வது. அங்கை போய் என் எத்தைப் போடுறது. நான் இவற்றை எல்லாம் போட முதல் இன்னும் நாலு பேரைக் கூட்டிக்கொண்டு போய்விட்டார்கள். அவர்கள் இங்கிலாந்து போய்ச் சேர்ந்து 'கிறைடோன்' அகதி விடுதியில் அல்லவும் கைதை தனி.

அதிருக்கட்டும். எனது பயணமுபவங்கள்தானே தொடர்கிறது. தொடர்டும் விடுங்கள்.

எங்களைக் கூட்டிக்கொண்டு போனார்கள். என்

னோடு இன்னும் மூன்று தமிழர்கள். தமிழர்களைத் தமிழர்கள் ஏற்றும் தமிழர் கதை இது. அவசரமாய் வரச் சொன்னார்கள். போனோம். கொண்டு போனார்கள் காரில் இரண்டு மணித்தியாலங்கள் வரை. காரின் பின் ஆசனத்தில் 4பேரை அடைத்து ஏற்றி இருந்தார்கள். ஒருவன் எங்கள் நான்கு பேரையும் கற்கள், முட்கள், செடிகள் ஊடாக சமார் ஒரு மைல் தூரமானிலிருந்து நடத்திக் கூட்டிக்கொண்டு போனான்.

ஒரு துறைமுகம் வந்தது. 'கெண்டயினர்கள்' நிறைய நிற்றன. ஆசவாசமாய்ப் போய் ஒரு கெண்டயினர் நாடாவை அவிழ்த்துவிட்டு உள்ளே ஏறும் படி சொன்னான். ஏறினோம். அப்பாடா இதுவாவது இலண்டன் போகுமா? அல்லது இங்கிலாந்தின் ஏதாவது ஒரு கரையையாவது தொட்டுப் பார்க்குமா? மனவலி, முதுகுவலி அப்பாடா. ஏறினால் உள்ளே எல்லாம் எழுதும் காகிதங்கள் அல்லது அச்சுடிக்கும் வெள்ளைக் காகிதங்களின் பெரிய பெரிய கட்டுகள். எங்களில் வந்த ஒரு புத்திசாலி(?) சொன்னானாக்கும். இது இலண்டன்தான் போகிறது சந்தேக மேயில்லை. எழுதும் காகிதம் அல்லது அச்சுடிக்கும் காகிதம் என்றால் இலண்டனுக்குத்தானே போக வேண்டும். அட பாவி உனக்கு எங்கேயிருந்து இந்த மூளை வந்ததா? எனக்கு ஒன்றுமே சொல்லத் தோன்றவில்லை. படுத்தேன். சுகமாக இருந்தது. இலக்கியக்காரனுக்கு காகிதம் என்றால் அதன் மேல் படுத்தாலும் சுகம் வருமாக்கும். எனக்கு நித் திரை வரப்பார்க்கிறது. விடுகிறான்களில்லை மற்ற வன்கள். எழும்பு, உன்றை குறட்டை எங்களையும் சேர்த்துக் காட்டிக் கொடுத்துவிடுமே; பயப்பட்டார்கள். குந்திக் கொண்டு கோழித் தூக்கம் போடக்கூட விடுகிறார்களில்லை.

"அடேய் நான் ஒரு எழுத்தாளன்டா! என்றை கவிதைகளை கதைகளை போட்டு அல்லது படித்து மற்றவர்கள் என்னை மதிக்கிறார்களாடா! நான் ஒரு அறிவிப்பாளரும் கூட. எடா, என்ன எப்படியெல்லாம் எல்லா இடங்களிலும் கவனித்தார்களாடா."

"எழுத்தாளரும் மயிரும். இப்ப, நீருட்டை விடக் கூடாது. சத்தம் போட்டுப் பேசக்கூடாது. என்னன்டா லும் இப்ப நீ எங்கடை 'கெண்டயினர்' கூட்டானி. இதுக்கு சிலவைகளை நாங்கள் சொல்லுமற்றாதிரித் தான் கேக்கவேணும். கெண்டயினரிலை போறதுக் கொண்டு சில வழிமுறைகள் இருக்கு. சத்தம் போடக்கூடாது. முத்திரை பெய்யக்கூடாது. கக்கூக்கு போகக்கூடாது. குறட்டைவிடக்கூடாது. இப்படி... இப்படி..."

அப்படியா? கட்டுண்டேன். வழிப்படத்தானே வேண்டும். வழிப்பட்டேன்.

காலையில் கெண்டயினரைப் பூட்டிக்கொண்டு துறைமுகத்தை விட்டு வெளியில் எடுக்கிறான் சாரதி. இதாவது போகட்டுமே இங்கிலாந்துக்கு. ஒருவன் நெஞ்சை இடப்பழும் வலப்பழுமாகத் தொட்டு சிலுவை யேசுவைய் பிரார்த்தித்துக் கொண்டான். மற்றைய இருவரும் கைகளைத் தலைக்கு மேல்

தூக்கி கும்பிட்டுக் கொண்டார்கள். எனக் கென் னவோ லண்டன் போகும் வரை யோசனைதான். உயிருக்கும்கூட. என்னாகுமோ? எத்தனை நாளா குமோ?

'கெண்டயினர்' துறைமுக செக்கிங் எல்லாம் முடிந்து வெளியே ஓடுகிறது புஸ்படுகிறது. என்னி 1/2மணித்தியாலத்திற்குள் கெண்டயினரை நிற்பாட் டிவிட்டு சாரதி வந்து பின் கதவைத் திறக்கிறான். திறப்பது தெரிந்தது. ஏறி எட்டிப் பார்த்தான். நாங்கள் நால்வரும் படுத்துக்கொண்டு இருந்தோம். சாரதி எங்களைக் கண்டுவிட்டான். ஒருவன் எழும்பி சாரதியைக் கும்பிட்டான். அவனுக்கெங்கே 'கும்பு' விளங்கப் போகிறது. எழும்பி மெதுவாக நடந்து வந்தோம். 'கெண்டயினர்' அல்லவெந்தீம்.

சாரதி சிரித்தான். அவனை இப் பூலகலில் நல்ல வனாகப் படைத்தவன் எவனோ அவனுக்கு நயம் மிகு நன்றிகள். "எங்கே போகிறார்கள்?" கேட்டான் சாரதி. "லண்டனுக்கு..." "ஓ மை... கோட்"

எல்லோரும் அப்படியே இருங்கள் என்றுவிட்டு பின் காகிதக் கட்டில் வைக்கப்பட்டிருந்த அவனுக்கான கடிதத்தை எடுத்து, தான் போகவேண்டிய விலாசத்தைப் பார்த்தான். "நான் பிரான்ஸ் போகி ரேன். தேவையென்றால் அங்கு கொண்டு போய் விட்டுமா?" ஆங்கிலத்தில் கேட்டான் அவன்.

"எங்களை இந்த இடத்தில் இறக்கிவிடு ராசா" நான் சொன்னேன்.

"இந்த இடம் ஆபத்து. உங்களைப் பொலிஸ் பிடிக்கும். அப்படியே இருங்கள். பாதுகாப்பான இடத்தில் விடுகிறேன். யார் கண்ணிலும் படாமல் போய்த் தப்புங்கள்."

என்ன ராசி இது? இவனும் மகா நல்லவன். உலகத்திலே உள்ள நல்ல கெண்டயினர் சாரதிகளில் இவனும் ஒருவனே! நல்ல சாரதிகளே நிவீர் வாழ்க்!

ஒரு நிலக்கரிச் சரங்கம் அல்லது நிலக்கரி உலை. அதனண்மையில் எங்களை இறக்கிவிட்டு கைலாகு கொடுத்து போகச் சொன்னான். தேடிப் போய் நடையாய் நடந்து ஒரு கடை கண்டு பிடித்து கடைக்காரனிடம் அடிமாட்டுவிலைக்கு பவுண் மாத்தி பசிக்கும் தாகத்திற்குமாய் 'கோலா' குடித் துவிட்டு ரயில் நிலையம் தேடி பணம்மாற்றி பயணச்சீட்டு எடுத்துக்கொண்டு அந்த ஏஜென்டின் வீட்டுக்கு வந்தடைந்தோம். இரண்டாவது பயணமும் பாழ்.

"எனத் துணைய் ஆயினும் என்னாம் நினைத் துணையும் நோன் பிரஸ் இல் குலி"

வள்ளுவனே! நீ என்னத்தை நினைத்துக் கொண்டு சொன்னாயோ? இந்த நேரத்தில் ஞாபகத்துக்கு வந்து தொலைக்கிறதே இது! மீண்டும் பெல்ஜியத்துக்குள்ளேதான்.

எல்லாக் கணவுகளுக்கும் மன். எங்கள் பூமியில் இருந்தே உயிரை விட்டிருக்கலாம். ஏனிந்த இங்கிலாந்து? அரசியல் அகதிகளுக்கு அங்கே என்ன சொர்க்கமா தரப்போகிறார்கள்? முதுகு வலிக்கி

றநு. ஒவ்வொரு எலும்பு மூட்டுகளுக்குள்ளாலும் வேதனை பீறிடுகிறது. பசியாலும் தாகத்தாலும் வலுவிழந்து போனேன். 'கெண்டயினர் பயணம்' என்றால் என்ன இலேசானதா? 21பேர் ஒரு முறை மாதக் கணக்காக பயணம் செய்யும் கம்பல் கெண்டயினர் ஒன்றில் இருந்து ஒன்றாகவே செத்துப்போனார்களாமே. இது எல்லாம் கதைகள்ல. தினம் நடைபெறும் உண்மையான கண்ணீர் அவலங்கள்தானே.

ஒவ்வொரு களே! சர்வதேசப் பிரபலங்களே! ஒரு முறையாவது அனுபவித்துப் பாருங்கள். "பிச்சை வேண்டாம். நாயைய் பிடி" என்பார்கள். ஒவ்வொரு தமிழனும் இப்படித்தான் அனுபவிக்கிறானா? என்னியதாய் நாடே ஏனெம்மை விரட்டி வதைத்து வேதனைப்படுத்துகிறாய்? சமாதானத்தின் காலங்களே சொல்லுங்கள்! இன்னும் சில காலங்களுக்குள் இலங்கையை குட்டிச் சோமாலியாவாக்க பிரயத்தனப்படும் யுத்தப் பிசாககளே! உங்களுக்கெங்கே தெரியும் இந்த வேதனைகள்? புதுச் சட்டமாம் இலங்கைப் பாரானுமன்றத்தில்...

ஜோராப்பிய மற்றும் நாடுகள் திருப்பியனுப்பிய அகதிகளை கட்டுநாயக்க வீமானத்தையை விசாரணைக் குழுவிடம் ஒப்படைத்து 2 லட்சம் ரூபா அபராதம் அல்லது ஜூந்து வருட சிறைத் தண்டனை. அடாவாகிகளா!

பெல்ஜியம் ஏஜென்ட் வீட்டில் வைத்து வழுமையான சாப்பாடு. பின் அசதி மிகுந்த தாக்கம். 24 மணித்தியாலத்திற்கொரு தடவையாவது சோறுதின்னக் கிடைத்த பாக்கியமாவது கிடைத்தது பாருங்கள்.

வியாழன், மூன்றாவது நாளிது. வழுமைபோல் இரவு 11மணிபோல் வந்து எழுப்பினார்கள். நாங்கள் நான்கு பேரும் வாரிச் சுருட்டிக்கொண்டு எழும்பி ஓடி னோம். வழுமையாக அல்லாமல் கார் ஓடிக் கொண்டே இருக்கிறது. எங்கே போகிறதோ? அடான்குப் பரிச்சயமான இடம் வருகிறதே. 'அம்ஸ்ரடம்' பின்னர் 'நோட்டடம்'. ஆ.. இது.. ஒல்லாந்து. இடையில் வேறொரு காரில் மாற்றப்படுகிறோம். ஓடி... ஓடி... உலகப் பிரசித்தி பெற்ற துறைமுகத் துக்கு அருகில் கொண்டு வந்துவிட்டார்கள்.

ஏதோ பெரிய அதிரடிப்பாணியில் எங்களுக்குப் பயிற்சி தரப்பட்டது. தமிழ் ஏஜென்ட் ஒரு துருக்கிக் காரனுக்கு பொறுப்புக் கொடுத்திருந்தான். கீழே மாகடல். கப்பல்கள் நிற்கின்றன. மேலே கம்பி வேலி. அப்பாலே கெண்டயினர்கள் அடுக்கி நிற்கின்றன. சரிவாய் கட்டிய சீமெந்துப் பாதையில் குனிந்து கொண்டு அரையமல் தூரம் நடக்கவேண்டும். பின் னர் மேலேயும் ஒரு கம்பி கீழேயும் ஒரு கம்பி. சமார் 20மீட்டர் வரை கம்பியில் நடக்கவேண்டும். தவறி விழுந்தால் கீழே ஆழ்கடல். அவ்வளவுதான் யாரும் காப்பாற்றுமாட்டார்கள். கடலில் மூழ்கி செத்துப் போகவேண்டும். ஒரு மாதிரி ஆபத்துகள் தாண்டி வந்தால், ஒருபழும் எங்களுக்கு நல்ல காலம். மறுபறம் ஏஜென்டுக்கு இலங்கைப் பணப் பெறுமதிப்படி

தலைக்கு ஒரு லட்சத்து பதினேழாயிரத்து ஐநாறு ரூபாய் தேறுகிறது.

எட்டிப் பார்த்தான் எங்களை அழைத்து வந்த வன். செக்கியூரிட்டி எங்கே போனான்? அவனின் அறைமட்டும் திறந்திருக்கிறது. ஆளில்லை. ஒண் குக்கு ரெண்டுக்கு போயிருப்பானாக்கும். வெள் ளைக்காரனே! உன் கண்ணில்கூட விரலைவிட்டு ஆட்ட எப்படிப் பழகிக்கொண்டான் என்னவன்?

வேலி ஏறிக்குதித்து ஒரு கெண்டயினர் அருகில் உயிரைக் கொடுக்காமல் கொடுத்து வந்தாயிற்று. எல்லோரையும் அதன் கீழே படுக்கச் சொன்னான்; ஏறினோம். அப்படி ஏறுவது, மற்றும் ஏற்றுவது கிரி மின்ஸ் குற்றமாமே. எங்கள் நால்வரோடு சேர்த்து ஒரு அல்பானியன். இன்னுமொரு பாகிஸ்தானியன். மொத்தமாக ஆறு பேர். உள்ளே ஏறினால் கெண்டெயினரில் கொக்கோக்கோலா ரின்களை பெட்டி பெட்டியாக நிரப்பி அடுக்கி இருந்தார்கள். ஒரு மணித்தியாலமளவில் லண்டன் போவர்கள். சொல் லிவிட்டு கெண்டயினரை முதல் இருந்ததுமாதிரிக் கட்டிவிட்டு அவன் போய்விட்டான். இருக்க இடமில்லை. கிடைத்த சிறிய இடதை வெளிக்களைப் பகிர்ந்து கொண்டு இடுப்பெலும்பு நோக நோக இருந்தோம். பசித் தது; உணவில்லை. தாகித்தது. “கொக்கோக்கோலாவை ஏற்றியனுப்பிய முதலா ஸியே! அல்லது நிறுவனமே! எங்களை மன்னித்து விடுங்கள். குடித்துக் குடித்தே தாகம் நீர்த்தோம். இருவும் பின்னரொரு பகலும்.

அடுத்தநாள் பகல் 12மணியாலில் கெண்டயினரை எடுத்துக் கப்பலில் ஏற்றுவது தெரிந்தது. அதென்ன அப்படிச் சுத்தம்? இடி இடியென... கப்பல் எப்படி இருக்கும்? எங்களுக்கெல்லாம் இருட்டு மட்டும் தானே துணை. என்னது ஒரு மணித்தியாலமா? கப்பலே எங்கு போகிறாய்? எண்ணிக்கை தவறாமல் 13மணித்தியாலங்கள் போகிறது கப்பல்.

இதென்ன இங்கிலாந்தைச் சுற்றிக்கடல் ஊர்வலமா? அதில் ஒருவன் சொன்னான்: கொக்காக்கோலாவை ஏற்றிக்கொண்டு கப்பல் என்ன சுலுதிக்கா போகிறது? ஆருக்குத் தெரியும். மாலுமிகளே! உங்களுக்குத் தெரியுமா இங்கு ஆறு உயிர்கள் ஆலாய்ப் பறப்பதை?

ஒருவாறாக கப்பல் ஒரு துறைமுகத்தை அருக்கணப்பது விளங்குகிறது. நங்கரம் இருக்கப்படுகிறதோ என்னவோ. சுத்தம் கர்ணக்குரமாக... எங்கே நிற்கிறோம்? தெரியவேயில்லை. கெண்டயினரை ஒருவாறாகக்கொண்டு வந்து துறைமுகக்கரையில் நிற்பாட்டினார்கள். நேரம் அதிகாலை 3.15. காத்தி ருந்தோம் வெளியில் எடுக்கும்வரை; பகலாச்சு. மற்றுக் கெண்டயினர்களை வாகனம் வந்து கொண்டு போகிறது தெரிகிறது. நாங்கள் இருக்கிறோம். இருக்கிறோம் இருந்துகொண்டேயிருக்கிறோம். எடுக்கிறார்களில்லை. மனமும் சலித்துவிட்டது. பசியை நீக்க எந்தக் ‘கோலா’வால் முடியும்? பொறுமை இழந்து அந்தப் புத்தி அல்பானியனுக்கு

வந்தது. நெக்ஸின் திரையை வெட்டி இறங்குவோம். சரியென்றோம்.

அல்பானியனும் பாகிஸ்தானியனும் முதலில் இறங்கிப் போய்விட்டார்கள். தமிழர்கள் நாம் நால் வரும் இறங்குகிறோம். முதலில் போன இரண்டு நண்பர்களும் பொலிலில் மாட்டுப்பட்டுவிட்டார்கள். துறைமுக கெமரா எங்களைக் காட்டிக்கொடுத்துவிட்டது. அல்பானியன் பிடிபட்டது பின்னர் தெரிய வந்தது. பாகிஸ்தானியன் எங்கேயோ வெளியில் ஓடித் தப்பிவிட்டான். பிடிபடவேயில்லை. சரி, கெமராக்கண்ணில் மண்ணைத் தூவிவிட்ட பாகிஸ்தானியனே நீயாவது எங்காவது போ! போய் நல்லாயிரு!

அட இங்கிலாந்தின் ஒரு முலைக்கு வந்துவிட்டோமையா!

வெள்ளைக்காரனுக்கு வணக்கம்!

இன்முகத்துடன் வரவேற்க உள்குகுத் தெரிகிறது! அதென்ன துறைமுகத்தைச் சுற்றி ஜீபில் எங்களை வைத்து ஊர்வலமா போகின்றாய?

“வாருங்கள்!” ஆறா என்ன வரவேற்பு?

“என் வேண்டும் உங்களுக்கு?”

“அகதி அந்தஸ்து தா!”

“அதனைத் தீர்மானிக்க வேண்டியது அதிகாரிகள்!”

“உங்களுக்குப் பசிக்கிறதா?”

“ஆமாம். கடும் பசி. கொண்டு வா வெள்ளைக்காரத் தோழனே! மணக்கக் மணக்கக் கோழித் தொடை, உருளைக்கிழங்குத் துண்டுகள் சிபஸ், அட சனியனே மீண்டும் ‘கோலா’வா? சரி தா!

மின்குப் பொடி, உப்புப் பொடி - யார் பெத்தமகனோ?

யார் விட்டுப்பணமோ? நன்றியடா நன்றி.

எங்கள் தாய்யுமியை வைத்து 150 வருடங்களாக வளங்களைச் சராண்டி எடுத்து நாசமாக்கினாயே. அதற்கான நன்றிக்கடனா! அல்லது வேறொன்ன? அட எங்கள் அயல்தேசத்து விலைமதிக்க முடியா கோடிக்கணக்கான பெறுமதியுடைய ‘கோழினூர் வைத்தை’ வைத்திருக்கின்றாயே அதற்காவலா?

புகைப்படம், கைவிரலவடையாளம், கேள்விகள் முடிந்தாயிற்று. போங்கள்! எங்காவது இங்கிலாந்தில் வாழுங்கள். பின்னரழைப்போம் அகதிகளோ!

அனுபவ வேதனைகளைப் பகிர்ந்தாயிற்று. போக்கிடம் தேடி இப்படிச் சுத்தானே எம்மக்கள் அலைகின்றனர். வாழ்வின் அந்திமங்களிலாவது தாயகமே அமைதிபெற்மாட்டாயா?

எங்கே அந்த ஆயுத வியாபாரிகள்? தீர்வுப்பொதிக்காரர்கள்! யுத்தப்பிரியர்கள் இவர்களைத் தாண்டிக்கொண்டு எந்த ஆண்டில் எம் தாயகம் நோக்கிய பயணப்பாடு அமையப்போகிறது?

[குறிப்பு: அரசியல் அகதிகளை மனிதவரிமகள் என்ற போர்த்தி கொண்டு நக்குகும் ஜூரோப்பிய சமூகத்தின் போக்கை இன்னொருகால் எழுதுகிறேன்.]■

சாதியம்

[சில சிந்தனைகள்]

பி. நடராசன்

I
இலங்கையின் மிகக் கொடிய சாதிக்கொடு மைக்குரிய தளமாக யாழ்க்காநாடே திகழ் ந்து வருகின்றது.

எம். ஆர். ஸ்டாவிள்
 எக்ஸில் 1 - பக். 6

கட்டுப்பாடுகள் நிறைந்த இக்கட்டுக்கோப்பில் ருந்து விடுபட்டு எப்படியோ கல்வி வசதி பெற்று மேனிலை எய்திய உயர்நிலையற்ற சாதியினருடன் (...) உயர்சாதியினர் பிறப்பதேசங்களில் சம வாழ்வு நடத்தியும் வந்தனர். மீண்டும் அந்த விரி வற்ற சமுதாயத்துக்குத் திரும்பும்பொழுது பழைய படி சம்பிரதாயங்களைப் பேணி வந்தனர். இதனால் தான் “ஆணையிறவுக்கங்காலை எல்லாரும் ஒண்டு தான்” என்று தொடர்வழக்கில் வரலாயிற்று. (இக் கருத்து உண்மையான யாழ்ப்பாணத்தின் சமூக வெல்லை ஆணையிறவே என்பதையும் காட்டுகிறது.)

பேராசிரியர் கா. சிவத்தமி
 ஈழத்தில் தமிழ்லக்கியம் 1978 பக். 174

‘யாழ்ப்பாணத்திலை எவ்டம்?’ இந்தக் கேள்வியை அநேகமாகப் புலம் பெயர்ந்து வாழுகின்ற தமிழ்மக்கள் எல்லோருமே சந்தித்திருப்பார்கள்.

‘மரங்கொத்தி’
 எக்ஸில் 1 - பக். 9

II

சாதி ஒடுக்குமுறை இலங்கையிலும் இந்தி யாவிலும் இந்துத்துவ கலாச்சாரம் பரவியுள்ள தென்கிழக்காசிய நாடுகள் சிலவற்றிலும் மட்டுமே காணப்படுகின்ற ஒரு சமூகக்கட்டுமானமாகும். 5000 ஆண்டுகளுக்கு முன் வர்ணாச்சிரம தர்மம் என்ற மனிதப் பிரிவுகள் இன்றுவரை கோலோச்சுகின்றன.

வட இந்தியாவை வென்று ஆரிய வம்சத்தவரிடம் இருந்து ஆரியரவ்ஸாத சுதேசிகளை வேறுபடுத்திக் காட்டவே ‘வர்ணம்’ ஏற்பட்டது.

எக்ஸில் பக். 5

மிகப்பழைய நூலாகிய இருக்குவேதத்தின் முதல் ஒன்பது மண்டலங்களிலும் சாதிவேற்றுமை பற்றிய குறிப்பு ஒன்றுமே காணப்படவில்லை. பத்தாம் மண்டலம் எழுதப்பட்ட காலத்திலேதான்

முதல்முதல் நால்வகை மக்கட்பிரிவு தோன்றுவதா யிற்று. இவ்வகுப்பினார் உயர்ந்தோர் இவர் தாழ்ந்தோர் என்னும் வேறுபாடு தோன்றிற்றில்லை. உயிர் வாழ்க்கைக்கு இன்றியமையாது வேண்டப்படும் நால்வகைத் தொழில் செய்வோர் நால்வேறு வகுப்பி ஏராகக் கொள்ளப்பட்டனர்.

மஹமலையடிகள்
 சாதிவேற்றுமையும் போலிச்சுவரும் - பக் 5

அந்நால் வகுப்பினரும் இறைவனுக்குப் புதல்வர். பிராமணன் - வாய், ராஜந்யன் - தோள், வைசியன் - தொடை, குத்திரன் - பாதம்.

இருக்கு 10ஆம் மண்.

12 பழைய உபநிடதங்கள் உண்டான காலத்தி லுங்கூடப் பிறப்பளவில் சாதிவேறுபாடு சொல்லப்பட வில்லை.

சுக்கில யசர்வேதம், கைத்தரியை பிராமணத்தி லும் பல்வேறு தொழில்களையும் செய்யும் பல்வேறு மக்கட் சூட்டத்தின் பெயர்கள் மட்டுமே எடுத்து ரைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அவற்றுட் சாதிவேறுபாடு களும் உயர்வு இழிவுகளும் பேசப்படவில்லை.

மஹமலையடிகள் பக். 10

சாதிவேற்றுமை என்பது ஒண்டில்லை. உலக முழுவதும் நான்முகனாற் படைக்கப்பட்டமையால் தொகிக்கத்தில் எங்கும் பிராமணரே இருந்தனர். தொழில்களினாலேயே சாதிகள் உண்டாயின.

மகாபாரதம் சாந்திப்ரவம்
 பிராமுனிவர் சுற்று

சாதிவேற்றுமையினை முதற்கண் உண்டாக்கி னவர்கள் மருதநிலைம் அல்லாத மற்றைநிலத் தமிழ் மக்களும் அல்லார். பழும்பேயிருந்து வந்த ஆரியமக்களும் அல்லர்.

உழவுத் தொழிலையறிந்து நடத்திய தமிழ்வேளாளர்களே தாம் சென்ற இடங்கள் தோறும் சாதி வேற்றுமையினை உண்டாக்கினர். வேளாளர் மலி ந்த இத் தென்தமிழ்நாட்டின் கட் சாதிவேற்றுமையின் கொடுமை காணப்படுமாறுபோல் வடநாட்டின் கட் சாதிவேற்றுமை அத்துணைக் கொடுமையாகக் காணப்படுகின்றிலது.

மஹமலையடிகள் பக். 45

III

எங்கேனும் யாதாகிப் பிறந்திடனும்
 தன்னடியார்க்கு
 இங்கே என்றார்பி புரியும் எம்பெருமான்

- சம்பந்தர்

ஆவரித்துத் தின்றுலையும் புலையரேனும்
 அவர் கண்மீர்
 நாம் வணங்கும் கடவுளாரே

- அப்பர்

நில்லைவாழ் அந்தனர் தம்
அடியார்க்குமடியேன்
திருநல்கண்டத்துக் குயவனார்க் கடியேன் -கந்தர்
சாத்திரம் பல பேசும் மூக்கர்காள்
கோத்திரமுங் குலமுங் கொண்டென் செய்வீர் -அப்பர்
சாதி குலம் பிறப்பென்னும் ஸழிப்பட்டுத்
தடுமாறும்
ஆதமில் நாயேன் -யானிக்கவாசகர்
சாதி இரண்டொழிய வேறில்லைச்
சாற்றுங்கால்...
...இட்டார் பெரியோர் இடாதார் இழிகுலத்தோர்
-உணவையார்
பார்ப்பானுக்கு முத்தான் பறையன்
கேட்பாரில்லாமற் கீழ்ச்சாதியாயினான்
பிறப்பொக்கும் எல்லா உயிர்க்கும் -வள்ளுவர்
இழுக்கமுட்டையை குடிமை இழுக்கம்
இழிந்த பிறப்பாய் விடும். -வள்ளுவர்

IV

எல்லா மக்களையும் தோற்றுவித்த இறைவனா
கிய தம் அப்பன் அயர்ந்திருக்கும் பொதுநிடமாகிய
கோயிலிற் சென்று மக்கள் எல்லோரும் மனங்க
ரைந்து வணங்கவேண்டியமாயிருக்க அப்பொது
இடத்திலும் பொல்லாத சாதியேற்றுமையை நுழை
த்து இறைவன் படைத்த மக்களுட் பெரும்பாலா
ரைத் தாழ்ந்த சாதியாக்கி அவர்களைக் கோயி
வினாள் நுழையவிடாத கொடுஞ் செய்கையினுங்
கொடியது வேறு யாதிருக்கின்றது?

மஹாமலையூக்கி பக். 90

சாதியாசாரம். சமயாசாரம் இல்லாத ஏழுத்துச் சாதியார் பயன்யாதோ?

ஸைவசமயக் கிரியா விஷயத்தில் எனக்குத்
தோன்றுவன் சிலவற்றை வெளிப்படுத்துகிறேன்.
ஸைவக்குருமார்க்களும் ஸைவபண்டிதர்களும் சிவாக
மப் பிரமாணங்கொண்டு விவாதித்து உண்மையை
நிறுத்தக்கடவுர்கள். உண்மையென்று நிறுத்தப்பட்ட
தலைகளைச் சைவசமயிகள் எல்லோரும் கைக்
கொண்டு நடக்கக் கடவுர்கள்.

நாவிதரோ வண்ணாரோ உயர்ந்த சாதி? நாவிதரோ கரையாரோ தாழ்ந்த சாதி? கரையாரிற் றாழ்ந்த சாதியர் நாவிதரேந்றால் செட்டி வேளாளர் கரையாருக்குச் சவரம் பண்ணுகிற நாவிதரைத் தள்ளவும் கரையாருக்குச் சவரம்பண்ணாத நாவிதரைக் கரைக் கொள்ளவும் என்னயோ? இது செய்யும் செட்டிவேளாளர் கரையாருக்கு நீட்டவை அந்தி யேட்டி செய்யும் குருமாரைத் தள்ளாது கொள்வதென்னயோ?

சிவதப்பேறு சிவநிந்தனையை வெறுத்த நாவிதருக்கோ? சிவநிந்தனையை வெறுக்காது தழுவிய சைவகுருமார், பிராமணர், வேளாளர் என்னும் இவர்களுக்கோ?

பிராமணர் முதல்பறையர் சாராகிய எல்லாச் சாதி யாருள்ளும் சைவர் உண்டன்றோ?

இங்கே நளவருக்குள்ளே சிலர் கள்ளுக்குடிப் பதைவிட்டும் பறையருள்ளே சிலர் மாட்டிறைச்சி உண்பதைவிட்டும் திருத்தமடைகிறார்கள். இவர்கள் யோக்கியரா? மாட்டிறைச்சி தின்று சாராயம் குடிக்கும் லலாட ருணியர்களாகிய வேளாளர்களும் இவர்களுக்கு அந்தியேட்டி, கல்யாண ஒமங்கிசெய்யும் சைவகுருமார் பிராமணர் யோக்கியரா?

சாதியாசாரம் சமயாசாரத்தால் பயனில்லையெனில் தங்களை உயர்ந்த சாதியாரென்று பாராட்டிக் கொள்வதேனோ?

-ஆற்றுநாவலர்



இலவியம்: SUBHA DE

பெரியாரியம்

ரதன்

1909 ம் ஆண்டு ஓன்பது வயதுக்குழந்தைக் கும், 12வயது வாலிப்புக்கும் திரும் ஸின் பின்னர் மாப்பிளை இறந்து விட்டார். பெண் கத றத் தொடங்கினாள், “நானா கேட்டேன் திருமணம் வேண்டும் என”. பெண் பெரியவளானதும் அப்பெண் ஞாக்கும் ஓர் இளைஞனுக்கும் திருமணம் நடைபெற றது. குடும்பம் அதிர்ந்தது. பெண்ணின் தாயார் தாக் கில் தொங்கப்போகுமானவுக்கு அதிர்ச்சியாக இருந் தது. திருமணத்தை நடாத்தியவர் குடும்பத்திலி ருந்து விலக்கப்பட்டார். அவர் வேறு யாருமல்ல ச.வெரா. பெரியாரே. சில நாற்றாண்டுகளுக்கு முன் பாக கண்ணடத்திலிருந்து பலிஜா நாயுடு வருப்பினர், தமிழ்நாடு வந்து குடியேறினர். பின்னாலில் இவர்கள் நாயக்கர்கள் என அழைக்கப்பட்டனர். இக்குடும்பத் தில் 1879ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் 17ம் நாள் பெரியார் பிறந்தார்.

இங்கு ச.வெரா. பெரியார் கூறிய சில கருத்தாக கங்களைப்பற்றிச் சில கருத்துக்களைக் கூற விரும்புகின்றேன். இத்தகவல்கள் யாவும் எனக்குக் கிடைத்த நால்களின் அடிப்படையிலேயே கூறுகின்றேன். சில கருத்துக்கள்பற்றி மேலதிகாய்வுகள் தேவை.

ச.வெரா. வாழ்ந்த காலப்பகுதி, அக்காலத்தை யொட்டிய நிகழ்வுகள் என்பன மிகவும் முக்கியமானவை. அவரது இயக்கம், இயக்கத்துக்கான கரு, கருவைச் சுற்றி அல்லது கருவிற்கான கருத்துக்கள், நடைமுறைகள் என்பனபற்றி நாம் கவனத்தில் கொள்ளவேண்டும்.

பெரியாரியம் என்பது திராவிட இயக்கத்துக்கான கரு. பெரியாரியம் முக்கியமாக சில அம்சங்களைக் கொண்டுள்ளன.

1. திராவிடம் - திராவிடநாடு
2. பெண்விடுதலை
3. மதம்-நாத்திகம்-பகுத்தறிவுவாதம்
4. ஆரியம் - பார்ப்பனியம்
5. மொழி

இவற்றில் ஆரியம் - பார்ப்பனியம் என்பனவற்றிற்கான தீர்வே திராவிடம் - திராவிடநாடு என்பதாகும்.

பெரியாரியம் சம்பந்தப்பட்ட இயக்கங்கள் கருவை நோக்கி நகர்ந்தனவா? அல்லது விலகிச் சென்றனவா?

பண்விடுதலை

பெண்கள் அடிமைக்கெதிராக மிகவும் தீவிரமாகவும் தெளிவாகவும் பல கருத்துக்களைப் பெரியார் முன்வைத்துள்ளார். பெரியாரது சமகாலத்துள்ளார் வாழ்ந்தோரில் பாரதியார் போன்ற சிலரே பெண் விடுதலைபற்றி நல்ல கருத்துக்களைக் கூறியுள்ளனர். பல நல்ல திட்டங்கள் நிறைவேற்றப்படுவதற்கு பெரியார் துணைபுரிந்துள்ளார். உதாரணமாக தாசிகள் ஒழிப்புத் திட்டம், சிறுவர் திருமணத்தை போன்ற பல. அத்துடன் நின்றுவிடாது விதவைத் திருமணம், கலப்புத் திருமணம் போன்றவற்றை நிகழ்த்தி ஒரு இயக்கமாகவே இயங்கியுள்ளார். பெண்களுக்கு கணவனின் சொத்தில் சமபங்கு இருக்கவேண்டும், குடும்பச்சொத்தில் சமஉரிமை பெண்ணுக்கும் வழங்கப்படவேண்டும், விதவைப்பெண்ணுக்கு கணவனின் சகல சொத்துக்களுக்கும் வழங்கப்பட வேண்டும் என்று வலியுறுத்தினார். இவை அவர்களுக்கு பொருளாக தார சுதந்திரத்தை வழங்குகிறது என்றார்.

பெண்விடுதலையின் முதல் எதிரி ‘கற்பு’. இது ஆணுக்கும் பெண்ணுக்கும் சமம் என்றார். பெண் விடுதலைபற்றிய பெரியாரின் சில கருத்துக்கள். ‘பெண்கள் சுதந்திரம் வேண்டுமென விரும்புவார்கள். பெண்களை நன்றாகப் படிக்கவைக்கவேண்டும். வாழ்க்கைக்கு ஏதாவது ஒரு தொழிலை கற்றுக் கொடுக்கவேண்டும். அவளாகவே பார்த்து தகுந்த ஒருவனைத் தேர்ந்தெடுத்துக்கொள்ளவேண்டும். கண்கிகாதானம், கலியாணம், தாராமுகூர்த்தம் என்ற வார்த்தைகள் அகராதியில்கூட இல்லாமல் ஒழியவேண்டும்.’¹

கற்பு என்பதை இவர் வெறும் உடலியல்ரீதியான பண்பாடாகக் காணாமல் சமூகரீதியானதாகக் காணகிறார்.

‘பெண்கள் எப்படி வேண்டுமானாலும் ஒழுக்கயீனமாக நடந்து கொள்ளலாமா என்று கேட்பவர்களுக்கு பதிலாக பின்வருமாறு கூறுகிறார். கணவன்மனைவி என்பதாக இருவர் சேர்ந்து இல்லாம்கை நடத்துவதாகச் செய்து கொண்ட ஒப்பந்தத்தின்பல னாகவோ, காதலர்-காதலி என்கிற முறையில் இருவரையும் சமநிபந்தனை கொண்ட கற்ப என்னும் சங்கிலி எவ்வளவு இருக்க கட்டினாலும் அது எவ்விதத் திலும் பெண்விடுதலைக்கு இடையூராக இருக்காது என்கிறார்.’²

மிகவும் முக்கியமாக கர்ப்பத்தடையை வலியுறுத்துகிறார். குழந்தை பெறுவது பெண்ணுக்குரிய சுதந்திரம். அதை அவளே தீர்மானிக்க வேண்டும் என்கிறார். இதற்கும் மேலாக பெண்கள்பிள்ளைப் பேறு அடையவேண்டியதில்லை என்கிறார். இக்கருத்து இந்தியாவைப் பொறுத்தவரை பொருளாதாராதிரியாக மிகவும் முக்கியமானதாகும். ஆனால் இது குடும்பச் சிதைவிற்குக் காரணமாகிவிடும் என சில விமர்சகர்கள் கருத்துத் தெரிவிக்கிறார்கள்.

ஆனால் உடன்கட்டட ஏறுவதை நிறுத்தி சுட்டம் இயற்றப்பட்டபோது பெரியார் பின்வருமாறு கருத்துத் தெரிவித்தார்.

'முடத்தனத்தின் முடைநாற்றும் வீசுகின்ற சமூதாயத்தில் கைம்பெண்ணின் மறுமணம் மறுக்கப் பட்டதனால் மகளிர் ஆயுளுக்கும் சொல்லலாணாத் துன்பம் அடையவேண்டியதாகிறது. அதைவிட உடன்கட்டட ஏற்றால் துன்பம் விரைவில் தீங்குவிடும். எனவே இச்சட்டம் மகளிருக்கு நன்மையைத் தரவில்லை.'³

விதவைத் திருமணத்தை வலியுறுத்திய பெரியார் இவ்வாறான கருத்துக் கூறியது ஆச்சரியமே.

'பெண்களுக்குக் கல்வியளிப்பது நாட்டு விடுதலையைவிட முக்கியமான தேவையாகும்.'⁴ என பெரியார் கூறியுள்ளார். இக்கருத்து பெரியாரியத் தின் கருவைத் தெளிவுபடுத்தும் ஒரு கருத்தாகும்.

பெரியாரின் காலகட்டத்தில் பெண்விடுதலை அல்லது அநீதிக்கெதிரான குரல் கொடுத்தல் என்பன அத்தியாவசியமாக இருந்தது. இதனை செயலில் காட்டியுள்ளார் பெரியார்.

உதாரணமாக '1921ம் ஆண்டு 2 631 788 பெண்கள் முப்பது வயதுக்கும் முன்பாக விதவைநிலையை அடைந்துள்ளனர். 11 892 சிறியிகள் 5 வயதுக்குள்ளாக விதவைநிலையை அடைந்துள்ளனர். 85 037 பெண்கள் 5-10 வயதுக்குமிடையில் விதவைநிலையை அடைந்துள்ளனர்.'⁵

ஆரியமும் தீராவிடமும்

தமிழ்மொழி, கலாச்சாரம் என்பன ஆரியரின் வருகையால்தான் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. முடத் தன்மை கொண்ட மொழியாவும் பண்பாடாகவும் மாற்றியமைக்கப்பட்டுள்ளது என்பது பெரியாரின் கருத்து. இக்கருத்தை நிறுவுவதற்கு சில வரலாற்றுக் கருத்துக்களைப் பார்ப்போம்.

மொழுஞ்சதாரோ, ஷரப்பா நாகரீகம், இந்தநாகரீகம் தென்னிந்தியர்களுக்குரியது என்பது ஒரு சாராாரின் கருத்து அல்லது இதன் தொடர்ச்சியான நாகரீகம் தென்னிந்தியாவில் நிலவியது என்பது இவர்கள் மேலும் கூறும் கருத்து. இந்த நாகரீகத் தில் செல்வந்தர்கள் வாழ்வதற்கு ஒரு பகுதியிலும், கீழ்நிலையில் உள்ளவர்கள் வாழ்வதற்கு மற்றொரு பகுதியிலும் வீடுகள் அமைந்திருந்ததாக ஆய்வாளர்கள் குறிப்பிடுகின்றார்கள். ஆனால் மொழுஞ்சதாரோ, ஷரப்பா நாகரீகத்துக்கும் தென்னிந்திய

நாகரிகத்துக்கும் இடையில் தொடர்புகள் இருந்த மைக்கான ஆதாரங்கள் எதுவும் இதுவரை கிடைக்கவில்லை. ஆனால் மொழுஞ்சதாரோ, ஷரப்பா நாகரீகத்தில் நாகரீகம் இருந்தது. ஆரியத்தின் வருகையின் பின்னரே நாகரீகம் வளர்ந்தது என்பது தவறு.

'ஆரியர்கள் இந்தியாவிற்குள் குடியேறியிபொழுது சிந்துவெளி மக்களுடைய நாகரீக அமைப்பை விட தாழ்ந்த அமைப்பிலேயே அவர்களுடைய நாகரீகம் இருந்தது.' என்கிறார் நம்புதிரி பட்ட.⁶ மேலும் அவர் கூறுகையில் 'சிந்துவெளி நாகரீக தடயங்களில் காணப்படுகிற எழுத்து வடிவமும், அது பிரதிநிதித்து வயப்படுத்துகிற மொழி, இலக்கியம் ஆகிய வற்றை ஆரியர்கள் பயன்படுத்தியிருக்கவேண்டும். வேதங்கள் உபநிடதங்கள், புராண இதிகாசங்கள் ஆகிய வைகளின் வளர்ச்சியில் இவைகளும் முக்கிய பங்காற்றி இருக்கவேண்டும்.' என்கிறார்.⁷

ஆரிய திராவிடர்களுக்கிடையிலான யுத்தங்கள் - யுத்தங்களின் முடிவில் யுத்தத்தில் தோல்வியுற்றோர் கைத்தகளாக்கப்பட்டனர். ஆரியருக்கும் ஆரியரல் லோதாருக்குமிடையில் நிறவேற்றுமையே அவர்களுக்கிடையில் இருந்த முதல்வேறுபாடு. இதுவே ஆரம்ப கால சமூகவேற்றுமையின் அடிப்படை. அத்துடன் இவர்களுக்கிடையில் ஏற்றத்தாழ்வுகளோ, தொடக்கூடாமை, தீண்டாமை போன்றனவோ இருக்கவில்லை. இரு சமூகங்களுக்கிடையில் திருமணமும் நடைபெற்றன.

தென்னிந்தியாபற்றிய பல வரலாறு சம்பந்தமான கேள்விகளுக்கு இன்னும் விடை கிடைக்கவில்லை.

சரித்திர முந்காலத்தில் தென்னிந்தியாவில் மக்கள் வாழ்ந்த தற்கான ஆதாரங்கள் உண்டு. எனினும் பின்னர் சேர, சோழ, பாண்டியர் ஆட்சிபற்றிய தடயங்களே கிடைக்கப்பெற்றுள்ளன. இவற்றுக்கிடையிலான காலங்கள் பற்றிய தகவல்கள், அகழ்வாய்வுகள் இதுவரை கிடைக்கவில்லை.

'தெய்வம் - பழந்தமிழர்களின் தெய்வம் முருகன் - வேலவன், பிற்காலத்தில் கந்தன், சுப்பிரமணியன், ஆறுமுகன் என்றெல்லாம் பெயர் பெறுகிறார். சிவனின் மகன் என்றும், தேவசேனாதிபதி என்றும் கார்த்தி கேயன் என்றும் ஆரியம் கூறும். எனினும் பல தமிழ் இலக்கியங்கள் முருகனை தாய்வழி உரிமை பெறும் திராவிட தெய்வமாகக் காட்டுகின்றன.'⁸ இது பண்டைய நாட்களில் தாய்க்கு இருந்த முக்கியத்துவத்தை காட்டுகின்றன. சிவனின் வளர்ச்சியைத் தொடர்ந்து சைவசித்தாந்தம் தோன்றுகிறது.

வேலன்-கூத்து ஆபேவரைக் குறிப்பிடுவது. இன்றும் ஆதிதிராவிடர்களுக்கிடையில் காணப்படுகிறார். ஆரம்பத்தில் கூத்து ஆபேவரிடம் மந்திரசக்தி இருந்ததாக மக்கள் நம்பினார்கள். இறுதியில் அவர், வேலன், வேலவன், முருகக் கடவுளானார். 'முருகவழிபாட்டுழைற, சமுதாயக் கூட்டு வாழ்க்கை அடிப்படையில் தோன்றியது.'⁹ என்கிறார்

கைலாசபதி. இன்னும் ஆதிதிராவிடர் அதே பெயருடன் காணப்படுகிறார்கள்.

'பின்நாட்களில் சிவன், விஷ்ணு என்பவர்கள் வேகமாக வளர்த் தொடங்கினார்கள். கலாச்சாடு ஓருமைப்பாட்டின் அவசியத்தில் சிவன், விஷ்ணு, கிருஷ்ணன் ஆகியோர் ஒன்றாகக்கப்படுகின்றார்கள் - மகாபாரதத்தில்'¹¹ என்கிறார் கைலாசபதி. தனியுடைமை அடிப்படையில் பல மதங்கள் தோன்றின. அவற்றின் அடிப்படையில் சைவமும் வைணவமும் செழித்தோங்கின. சிவவழிபாடு நிலப்பிரபுக்களுக்கும் தனவந்தர்களுக்கும் உரியதாகவும், வைணவம் விவசாயம், சிறுபாருள் உற்பத்தியாளர்களுக்குரியதாகவும் இருந்தது. ஆனால் இவ்விரு மக்களுக்கிடையிலான பூசல்கள் 19ம் நூற்றாண்டுவரை இருந்தது.

சோழ இராச்சியத்தில் வேளாளர், நிலவுடைமையாளர் செல்வாக்குப் பெற்றிருந்தனர். அவர்கள் கோயில் சொந்தக்காரர்களாகவும், கோயில் சொத்துக்களை நிர்வகிப்பவர்களாகவும் இருந்தனர். யாழ்ப்பாணத்தில்கூட தஞ்சைப்பெரிய கோவிலுக்கு நிலம் இருந்தது. இன்றைய திருப்பதியைவிடக் கூடியளவு நிலபுலன்களுடன் தஞ்சைப்பெரியகோவில் இருந்தது. பேராசிரியர் நீலகண்ட சாஸ்திரியின் கருத்துப்படி 'மத்தியகால இந்துக்கோவில்களுக்கு நிகரான நிறுவனங்கள் உலகவரலாற்றிலேயே அருமையாகத்தானிருந்தன'¹² என்கிறார். விவசாயத் தொழிலாளிகள் ஓரளவிற்கு அடிமைகளாகவே நடாத்தப்பட்டனர். வேளாளருக்கு ஒரு நீதியும் தாழ்த்தப்பட்டோருக்கு மற்றொரு நீதியும் வழங்கப்பட்டுள்ளன. வேளாளர் குற்றம் செய்தால் தண்டனை குறைவு. இவ்வாறு தோன்றி வளர்ந்த கோயிலை சைவசித்தாந்தத்தின் ஓர் அம்சமாக காணகிறார் மெய்கண்டார். சிவஞானபோதம். இதுவே திராவிடத்தில் தோன்றிய முதல்நூல் எனக் கருதப்படுகிறது.

பெரியாரின் முக்கிய குற்றச்சாட்டு ஆரியத்தின் வருகையாலேயே தமிழ்மொழியில் பிற்போக்குத் தனமான இலக்கியங்கள் தோன்றின என்பது. ஆனால் ஆரியரின் வருகைக்கு முன்னர் தோன்றிய இலக்கியங்களில் பிற்போக்குத்தனம் இல்லையா?

சில உதாரணங்கள் :

சிவஞானசித்தியார் செய்யுள் 270.

சரியை, கிரியை, யோகம், ஞானம் என்பன நால் வகை முத்திகள். இது சகலருக்கும் பொருந்தும். சாலோக, சாமீப, சாருப, சாயுச்சியமுத்திகள். சாயுச்சியம் - இந்த முக்கியை அடைந்தவர்கள் இறைவு நுடன் ஒன்றாகக் கலப்பார்கள். ஆனால் இது கோயிலுக்கு உட்செல்லக்கூடியவர்களுக்கே (சாதியில் கூடியவர்கள்) இந்த முக்கியிலை கிடைக்கும். சாலோக, சாமீப, சாருப முக்கியைடுந்தவர்கள் அதா வது சாதியில் குறைந்தவர்கள் மீண்டும் பிறந்தே சாயுச்சிய நிலையை அடையலாம்.¹³ இது அன்றே சாதிநிலை இருந்ததைக் காட்டுகிறது.

பெரியாரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட மற்றுமொருநால் திருக்குறள் - இதற்கு பரிமேலழகர் உரை எழுதும் போது திரித்துவிட்டார் என்பது பெரியாருவாதம்.

குறள் 901-909 வரை, அதிலிருந்து சுருக்கமாக¹⁴

1. மனைவிக்கு அஞ்சி நடப்பவன் மறுமையை அடையமாட்டான்.
2. மனைவி சொல் கேட்போன் சிறந்த பயன் அடையமாட்டான்.
3. மனைவிக்கு அடங்குபவனின் ஆண்மையை விட, பெண்மையின் நாணம் சிறந்தது.
4. மனைவியின் விருப்பம்போல் நடப்பவன் நண்பனின் குறையைத் தீர்க்கமாட்டான்.

கிறிஸ்தவம்

இதன் வருகைக்குப் பின்னரே இந்தியாவில் பல மாற்றங்கள் ஏற்பட்டன. இவர்கள் தமது மதத்தை பரப்புவதற்கு மொழியை ஓர் ஊடகமாகக் கையாண்டார்கள். இதன் வெளிப்பாடாக பைபிள் போன்றவை தமிழில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டன. உதாரணமாக, '1605ல் இந்தியா வந்து 1606இல் தமிழ்நாடு வந்து சேர்ந்த ரொபாட் த நொமிலி தனது பெயரையே 'தத்துவ போதக சுவாமிகள்' என மாற்றிக்கொண்டு மதத்தைப் பரப்பினார். இவரது கருத்தின்படி கிறிஸ் தவன் ஆவதால் ஒருவன் தனது பாரம்பரியத்தை இழுக்கவேண்டியதில்லை என்பது.'¹⁵

இவ்வாறாக கிறிஸ்தவம் திட்டமிட்டு ஸ்தாபன மயப்படுத்தப்பட்டு, மக்கள் மதத்தியில் மாத்திரமல்ல, அரசு இயந்திரத்தையும் கைப்பற்றியது. இவர்களது வருகைக்குப் பின்னர் பல நிலச் சொந்தக்காரர்கள் ஸ்தாபனமயப்படுத்தப்பட்டனர். ஆனால் பல நூற்றாண்டுகளுக்கு முன்பாகவே இந்தியாவினுள் புகுந்த முஸ்லிம்களால் கிறிஸ்தவர்கள் அளவு வெற்றிகரமாக இலக்கியத்தில் புகழுடியவில்லை. காரணம்

1. முஸ்லிம்களின் மதவழிபாடுகள் அனைத்தும் அரபுமொழியிலேயே, சைவமதத்தைப் போன்று

2. அவர்களது நோக்கம் வணிகம். இந்த ஊடுருவல்கள் வெற்றிகரமாக நடைபெற்று முடிகையில் தோன்றியதே பிராமணர்ல்லாதோர் வேறுபாடு. இதுபற்றி மகாகவி பாரதியார் பின்வருமாறு கூறுகின்றார். 'பிராமணர்ல்லாதோர் கிளர்ச்சி காலத்தியிலே தானே மங்கி அழிந்துவிடும். உண்மையில் இந்தியாவில் சாதி பேதங்கள் இல்லை. பெரும்பாலும் சர்க்கார் அதிகாரங்களையும், ஜில்லா போக்கு, முனிசிபாலிட்டி, சர்க்கார் அதிகாரங்களை கைப்பற்றி வதிலேயே இவர்கள் ஆவலுடையவர்கள். திருக்டாந் தமாக பிராமணர்களுக்கு அநேகமாக அடுத்தபடி தென் இந்தியாவில் பல இடங்களில் சைவவேளாளர் என்ற வகுப்பினரே. இந்த வகுப்புக்குக் கீழே பஞ்சமர் வரை சுமார் 2000 சாதி வகுப்புகள் உள்ளன. அவர்களுக்கு மேலே பிராமணராகிய ஒரு வகுப்பினரே உள்ளனர்.

இந்தநிலையில் தமிழ்முடைய சைவவேளாளருக்கிடையில் கிளர்ச்சியில் ஈடுபடுவோர்கூட தமக்கு மேலே உள்ள பிராமணருடன் மணம்புரிந்து வாழ அவர்கள் மறுக்கிறார்கள் என்பதுதான் பிரச்சனையே தவிர, தமக்குக் கீழே உள்ள இரண்டாயிரத்து சில்லறை சாதியினர்களுடனும் தாம் சேர்ந்து கொண்டு வாழுமாறு யாதொரு பிரயத்தனமும் செய்யாதிருக்கிறார்கள்.¹⁶

பிராமணியம் எனப்படும் பிராமணர்களது கொள்கை, நடைமுறை 'மிகவும் தவறானது'. ஆனால் இதுபற்றி கருத்துத் தெரிவித்த சில விமர்சகர்களது கருத்துக்களை இங்கு முன்வைக்க விரும்புகின்றேன்.

1. பஞ்சமர் எனப்படும் மற்றைய சாதியினரின் எழுச்சியைக் குறைக்குமுகமாகவே இது தொடங்கப்பட்டது.

2. உயர்தொழில், வர்த்தகம். நிலச்சொந்தக்காரர் அடிப்படையில் தோன்றிய போட்டியே இதற்குக் காரணம் என்பது அடுத்த வாதம்.

3. வெள்ளையருக்கு எதிரான போராட்டத்தைத் திசைதிருப்புவது

பெரியாரியம் முன்வைத்த பல கருத்துக்கள் இம் முற்றையும் தெளிவாக்க உதவவில்லை. ஆனால் ஆங்கிலமொழி பற்றிய அவரது கருத்துக்கள் பல கேள்விகளை எழுப்புகின்றன என்பது உண்மையே.

மொழி

தமிழ்மொழி ஆரியவருகையால் பாதிக்கப் பட்டுள்ளது. பிறப்போக்குத்தனமான கருத்துக்களின் வருகை இவ் ஆரியத்தாலேயே ஏற்பட்டது என்பது பெரியாரது கருத்து. சரி. அப்படியாயின் அதற்குத் தீர்வு என்ன? அதையும் பெரியாரே கூறுகின்றார். பெரியாரது தீர்வுகள் :

1. மொழியில் கலந்துள்ள மத, சைவக் கூறுகளை களைதல் வேண்டும்.

2. ஆங்கிலம் போதனா மொழியாகவும், ஆட்சீ மொழியாகவும் வைத்துக்கொள்ளப்பட வேண்டும்.

இவர் ஆங்கிலத்தைத் தேர்ந்தெடுப்பதற்கான காரணங்கள்

1. ஒருவர் ஆங்கிலமொழியை சுலபமாகக் கற்றுக் கொள்ளலாம்.

2. ஆங்கிலமொழியைக் கற்றறிந்தவன் உலகின் எந்தப் பாகத்துக்கும் சென்று அறிவைப் பெற்றுத் திரும்பிவர இயலும்.

3. ஆங்கிலமொழி அறிவைத் தூண்டுகிற உணர்ச்சியை ஏற்படுத்தி இருக்கிறதே தவிர, அது சுதந் திரமாக சிந்திக்கின்ற தன்மைக்கு விலங்கிட்டதாக ஒருபோதும் கிடையாது.¹⁷

மொழி என்பது வெறும் கருத்துப் பரிமாற்றுச் சாதனம் என்கிறார் பெரியார். தமிழ்மொழி காட்டு பிராமணத்தனமானது. ஆனால் ஆங்கிலமொழி?

அடுத்ததாக இந்திய சுதந்திரப்போரில் பெரியாரின் பங்கு - வெள்ளை ஏகாதிபத்தியம் பற்றி

எரிந்த காலத்தில் இவரது செயற்பாடுகள் அதற்கு எதிராக அமையாமல் பார்ப்பனியத்திற்கு எதிராகவே இருந்தது. இராவிடர் யார்? பெரியார் குழப்பிவிட்டார். ஆரம் பத்தில் பிராமணர் அல்லாதோர் இணைந்த பிரதே சம் (அதாவது கண்ணட, ஆந்திர, கேரள, தமிழ்பிராமணரல் லாதோர்)

பிராமணரை எப்படிப் பிரிப்பது. ஆங்கிலேயருடன் இணைந்து பிராமணரை வெளியேற்றவேண்டும். இது ஒருவகையில் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து முஸ்லிம் களை வெளியேற்றியதுபோல். இவரது திராவிட கோரி க்கை இரண்டாவது உலகப்போரின்போது குறைந்து போரின்பின் மீண்டும் தொடர்கிறது. எனவே அரசு இயந்திரத்துக்குச் சார்பாகவே இவர் இயங்கியின்ஸார்.

பெரியார் ஆரியம்பற்றிக் கூறிய கருத்துக்கள் மேலோட்டமானவை. சரியான ஆய்வு இல்லை என்பது உண்மையே. யார் ஆரியர்? யார் திராவிடர்? யார் ஆதி திராவிடர்?

மகாபாரதத்தில் திரெளபதி கணவன்மார். உண்மையைக் கூறப்போனால் 20ம் நூற்றாண்டுக்கு முன்பு படைக்கப்பட்ட படைப்புகள் அனைத்தும் மதத்துடனும், பொருள் உள்ளோரினதும், அவ் அவ் சமூக நீக்கங்களுடன் தொடர்புடையனவே. அங்வாராயின் சகல இலக்கியங்களும் பிறப்போக்கான வையா? சமூகந்தி என்பது அங்கைய காலகட்டத்தில் ஆஸ்பட்டோரால் தீர்மானிக்கப்பட்டன.

ஏன் யாழ்ப்பாணத்தில் சாதிப்போராட்டம், வெள்ளாளரியம் என்று நடைபெறவில்லை. தீண்டாமைப் போராட்டம் என்றே நடைபெற்றது. தீண்டாமைப் போராட்டம் சகல சாதிகளும் அடக்கும். எனவே பிராமணியம் என்பது பொருட்போராட்டத்துக்கான ஓர் போராட்டமே.

தலித் தியக்கத் தலைவர் சித்தலிங்கையா 'சபமங்களா'வுக்கு அளித்த பேட்டியில் இருந்து 'பிராமண எதிரப்பு என்பதை அதன் தத்துவம் பின்னியிடப்பட்டு புரிந்துகொள்ள வேண்டும். நிலப்பிரபு என்பதற்காக எல்லாவித்திலும் அவன் பிழையானவன்ஸல்ல. அதேபோல, கூலி, தலித் என்பதற்காக அவர்கள் கடவுள்ளன. அவர்களிலும் பிழையானவர்கள் உண்டு. நோக்கம், வாழும் முறை, யோசிக்கும் முறை ஆகியவற்றைக் கணக்கிலெலுடுத்தே நாம் ஒருவனை மதிப்பிடல்வேண்டும். இதன் பின்னணியில் பிராமணரல் லாதோன் - தாழ்வுமனப்பான்மையால் பிராமணிய மதிப்பீடுகளை தழுவிக்கொள்கிறான். சுரண்டல் வாதிகள் தலித்துகளை தலைமையேற்றுவதை தவிர்க்கப்படவேண்டும். அதேபோன்று பிராமணருள்ளும் பொதுவாக ஒருவனை சாதிப்பின்னணியில் வைத்துப் பார்ப்பதைவிட, அவனை அக்கறை, உழைப்பு சார்ந்து பார்த்தல் அவசியம்.

எனவே பிராமணியம், அதன் எதிரப்பு என்ப

வற்றை மேலும் ஆய்வுக்குட்படுத்தவேண்டும்.

பெரியார் ஆதரவு அளித்த நீதிக்கட்சி, பல நல் விடயங்களை செய்துள்ளது. உதாரணமாக, 1917-37ம் ஆண்டுக்கு இடையில் பிராமணர்ஸ்லாதோ ருக்கு வேலை வாய்ப்புக்கள் இரண்டு மடங்காக உதவி புரிந்துள்ளது. ஆதித்திராவிடப் பின்னைக் களைச் சேர்த்துக்கொள்ளாத பள்ளிகளுக்கு உதவித்தொகை வழங்குவது நிறுத்தப் பட்டுள்ளது. சென்னைப் பல்கலைக்கழகம் தமிழ்மொழிக்கு முதலிடம் தராமையால் அன்னாமலைப் பல்கலைக்கழகம் தொடங்கப்பட்டது. பார்ப்பனர்ஸ்லாதோர் பள்ளிமுதல்வராக இருந்தால் கல்லூரிக்கு மாணவர்களைத் தேர்ந்தெடுக்க ஓர் குழு அமைக்கப்பட்டது.

பெரியார் இறுதிவரை உறுதியாகத் தனது கொள்கைப்பிடிப்புகளுடன் வாழ்ந்தார். சமூக சீர்திருத்தவாதி இவர். இவர் சுற்றியதுபோல் எந்த ஒரு கருத்தையும் பகுத்தறிவுடன் சிந்தித்தே முடிவு செய்யவேண்டும்.

உசாத்துணை நூல்கள் :

'தந்தை பெரியாரின் பகுத்தறிவுச் சிந்தனைகள்' பாரதி பதிப்பகம், சென்னை 17 - பக்கம் 57

'தந்தை பெரியாரின் சிந்தனைகள்' பாரதிபதிப்பகம், சென்னை 17 - பக்கம் 52

'தமிழ்க் கலிதையில் திராவிட இயக்கத்தின் தாக்கம்' - சே. இராசேந்திரன், பூமணி பதிப்பகம் சென்னை 39 - பக்கம் 198

'தமிழ்க் கலிதையில் திராவிட இயக்கத்தின் தாக்கம்' - சே. இராசேந்திரன், பூமணி பதிப்பகம் சென்னை 39 - பக்கம் 202

'பெரியாரியம்' - விடியல் பதிப்பகம், சென்னை - பக்கம் 61-62

'இந்திய வரலாறு ஒரு மார்க்சிய கண்ணோட்டம்' எஸ். நாம்புதிரிப்பட் - பக்கம் 41

'பண்டைத்தமிழர் வாழ்வும் வழிபாடும்' - கலாநிதி கைலாசபதி - பக்கம் 10

'பண்டைத்தமிழர் வாழ்வும் வழிபாடும்' - கலாநிதி கைலாசபதி - பக்கம் 14

'பண்டைத்தமிழர் வாழ்வும் வழிபாடும்' - கலாநிதி கைலாசபதி - பக்கம் 19

'பண்டைத்தமிழர் வாழ்வும் வழிபாடும்' - கலாநிதி கைலாசபதி - பக்கம் 162

'தமிழ்இலக்கியத்தில் மதமும் மானிடமும்', கா. சிவத்தமிழி - பக்கம் 151

'பத்தினித் தெய்வங்களும் பரத்தையர்வீதிகளும்', பி. ரேமா அருணாச்சலம், South Asian Books

'தமிழ்இலக்கியத்தில் மதமும் மானிடமும்', கா. சிவத்தமிழி - பக்கம் 42

'அருணன் கட்டுரைகள்', அன்னம் வெளியீடு - பக்கம் 41

'தமிழ்க் கலிதையில் திராவிட இயக்கத்தின் தாக்கம்' சே. இராசேந்திரன் பூமணி பதிப்பகம் சென்னை 39 - பக்கம் 103

குறுப்புடன் பொருத்தங்கள்

பயத்தை வெளிக்காட்டாமல்... சும்மா சீலிர்த்துக்கொண்டு நில்!

உன்கண்களை நேர் நோக்க விடாதே - எதிரீ நீ'ரளத்ரம்லை கொண்டதாய் நினைக்கட்டும் கழி ஏதுமிருந்தால் தூர வீசிவிரு உன்னால் பீரவேயாகிக்க முடியாது!

இனிச் சர்வ ஜாக்ரதை!

உம்முள் இடைவெளி விருதல் அபாயம் நீ'கழப்பட்டுக் குதறவோ, பிராண்டலோ படலாம்!

ஆதவால்...

எதீர் எதீர்பாராக ஒரு மின் கணத்தில் 'ஸக்ஸீகனைப் பாய்ந்து கட்டிப்பிடிடு!

கெட்டியாய் நெருக்கி நெருக்கப்பிடிடு

இம்மியும் தீண்ற அனுமதியாதே!

இன்னும் இன்னும் முழுவலுவடனும் காற்றுவெளி யிலாதபடி இறுக்கப்பிடிடு!

இறுக்கி அழுக்தி அழுக்கி மெருகையில் மல்ல சாந்தி உண்டாகும் காண்!

(மேற்படி உத்தியை யாரும் கணவன் மனைவி யிடமோ, காதலன் காதலியிடமோ பிரயோகிப் பின் விளைவுகளுக்கு நான் ஜவாப் தாரி யல்ல!)

சுபம்.

காருண்யபன்

23/08/98

திரைப்படம் பார்வையாளர்களும் அடையாளப்படுத்திக்கொள்ளுதலும்:

எஸ். வி. ர.:பேல்

த மிழ்த்திரைப்படம் பார்க்கும் மக்களைப் பொதுவாக 'மக்கள்'என்று எனிதாகச் சொல் விவிட்டு விட முடியாது. தமிழ்த் திரைப்படங்களைப் பார்ப்பவர்கள் என்றவகையில் அவர்கள் பார்வையாளர்கள், அதற்காகச் செலவிடுவோர் என்றவகையிலும் அதை, அதிலிருந்து எடுத்துக்கொள் வோர் என்ற வகையில், பெறுவோர் / நுகர்வோர். குறிப்பிட்ட சங்கேதங்கள் பொதிந்து வைக்கப்பட்ட பனுவலாகத் திரைப்படத்தைக் கருதும் போது சமிக்ஞையை அவிழ்ப்போர் என்றும் பலவேறு நிலை களில் இருக்கின்றனர். இவற்றைப்போலவே இப்பார் வையாள மக்களை வேறுவிதங்களிலும் பாருபடுத் தலாம்.

பார்வையாளக்குழுக்கள்:

தமிழ்த் திரைப்படம் வெளியிடப்படும் நிலவியல் பகுதிகளில் இருப்பவர்கள் அவர்களை அறிந்தோ அறியாமலோ திரைப்படத்திற்கு முகம் கொடுக்கின்றனர். இவர்களைப் பொதுவான குழு அல்லது வெகுமக்கள் குழு (mass) என்று பாருபடுத்தலாம். இந்த மக்களை, எப்போதும் நிலைத்திருக்கும் திரைப்படத்திற்குப் பொதுவான மக்கள் குழு என் பதே சரி. இந்த வெகுமக்கள் குழு ஓர் மொழிக்குரிய, நிலவியல் எல்லைக்குள்தான் இருக்கும் (உ+ம் தமிழ்நாடு, இலங்கை, மொரிசியஸ், மலேசியா, சிங்கப்பூர்) ஓர் அரசுக்குரிய அல்லது பண்பாட்டு நிலவியல் எல்லைகளுக்குள் வராது.

குறிப்பிட்ட சில காரணங்களுக்காகத் திரைப்படம் பார்க்கும் குழுவொன்றும் இருக்கிறது. இது சமூகத்தில் இருந்து கொண்டு தங்கள் தேவைகள் சார்ந்து வெளிப்படையான செயல்பாடுகளுடன் உள்ள குழுவாகவோ, வெளிப்படையாக செயற்பாடுகள் இல்லாமலோ இருக்கும். பொதுவாக அமைப்பில்லாத குழுக்கள் இவை. அரசியல்சார் வசனங்களுக்காக, அவிழ்த்துப்போடும் காட்சிகளுக்காக, சமய, சாதியக்குறிப்பான்களுக்காக, அடித்திக்காக, பாட்டுக்காக, சில நகைச்சுவைக் காட்சிகளுக்காக என்று திரைப்படம் பார்ப்பவர்கள்.

இரு பிரிவுகளைக் கொண்டிருக்கும் முக்கிய மான குழுவே அடுத்தது. நடிகர்களின், இயக்குனர்களின் தீவிர ரசிகர்களும் அழகியல், தொழில்நுட்ப, வெளிப்பாட்டுத்திறன்களை விரும்பி 'கலைப்படம்' என்று பார்ப்பவர்களும் இக்குழுவின் இருப்பிரிவை கும். இவர்கள் தீவிரத் தேர்வுடன் திரைப்படம் பார்ப்பார்கள்.

நல்லபடம், நல்லாயில்லாத படம் என்பனதான் உண்டு என்று சொல்லி, கலைப்படம் என்ற வகையைப் பழந்தள்ளினாலும் இவ்விரு பிரிவினரிடமும் குழு நடத்தைகள் காணப்படுகின்றன. நல்லபடம் விரும்பிப் பார்ப்போர் என்ற பிரிவாகவும், குழு நடத்தைகளை வெளிப்படுத்தும் (ரசிகர்மன்ற) ரசிகர்கள் என்ற பிரிவாகவும் இவர்களைப் பார்க்கலாம்.

தமிழ்நாட்டைப் பொறுத்தவரை கண்தானம், ரத்ததானம், தண்ணீர்ப்பந்தல், இதழ் வெளியீடு, மாநாடு (கட்சி நடவடிக்கை) என்று ரசிகர் மன்றக் குழுச் செயல்பாட்டு நடத்தைகள் இன்று வெளிப்படாத. இதனாலேயே இவர்கள் வெகுமக்களில் இருந்து வேறுபட்டு நிற்கின்றனர்.

திரைப்பட சாக்களும் (Film club or Film society) மேற்சொன்னவற்றுக்குச் சம்ரூம் குறையாத குழுநடத்தையை வெளிப்படுத்துவனவே. எழுத்து வெளியீடுகள், குறிப்பாகத் திரைப்படங்களைத் திரையிடல், ரசனை குறித்த விவாதம், படம்பார்க்கும் முறைகள்-ரசனைகள் குறித்த உரையாடல்கள் என்பன குழுநடத்தைகளாக இவர்களை வெகுமக்களில் இருந்து வேறுபடுத்தி நிற்கிறது. அதேவேளை இவ்விரு பிரிவினரும் பொதுவான ஓர் தண்மையினால் ஓரே குழுவிலேயே வருவார். இவர்களுடைய ரசனைத் தண்மை, கோரல், வினாக்கள் திரைப்படங்களின் தண்மையை நிர்ப்பந்திக்கிறது. திரைப்படங்களின் கரு, இவ்விரு பிரிவினரின் விருப்பிற்கேற்பட்ட பல இடங்களில் மாறுவது கண்கடாகிறது. ரசிகர்கள் ஒருபடி மேலே போய் கருக்கள், கையாணும் வடிவும், பாத்திரப்படைப்பு, உடை, தலைமயிர், நடை வரைக்கும் இப்படித்தான் வேண்டும் என வேண்டுதல் வைக்கின்றனர்.

¹பொதுவான நோக்கில் பொதுவான நடத்தை வெளிப்பாடு உள்ளவர்கள்தான் குழு எனப் பார்க்கப்படுவார்கள்.

இக்குழுக்களின் அளவு ரவேரில் இருந்து 5-6 மில்லியன்வரை இருக்கும் குழுக்களின் எண்ணிக்கையும் ஒரு குறிப்பிட்ட நிலவியல்ப் பகுதியில் லட்சங்கள் வரைகூட, ஒரு சமூகப் பண்பாட்டு எல்லைக்குள் இருக்கலாம் (பெரியநாடுகளில்). ஒருவரே 5-10 குழுக்களில் பங்குகொண்டிருப்பது சாதியமே.

கலைப்படத்தினரோ, தாமறிந்த கலைக்கோட்டாடுகளின் அடைப்புக்குறிக்குள் அல்லது கலைக்கோட்பாடுகளுக்கும் பிடிப்பாத அடைப்புக்குறிக்குள் வரும் படங்களை எதிர்பார்க்கிறார்கள், அதை விமர்சனமாக எழுதுகிறார்கள், படமாக வரவைக்கி நார்கள். வாணிபத் திரைப்பட ஊடகவலைப்பின் ஸலில் சிக்குண்டு அவ்வுடக்கத்தின் மூலமாக உருவாக்கப்படும் பழக்கத்துக்கு உள்ளாகிய பார்வையாளரே வெருமக்களில் சரியான இளிச்சவாயர்கள் அல்லது அப்பாவினுகர்வோர். இவர்கள் விளம்பரத் தினால் சர்க்கப்பட்டு, 'சும்மா' கடைக்குப் போய், 'சும்மா' எதுக்கும் இருக்கட்டுமென்று வங்கிமட்ட டையை (bank card) கொடுத்து, 'சும்மா' பொருட்களை வாங்கிக் குவிப்பதுபோல்; படங்களைப் பார்த்துக் குவிக்க, கட்டாயப்படுத்தப்படும் அப்பாவிப் பார்வையாளர். அனைத்துப் பார்வையாளர்களும் ஏதோ ஓர் குழுவில் இருப்பதன்மூலம் திரைப்படத்தில் ஏதோ ஓர் செய்தியை அவிழக்கும் செயலைச் செய்து கொண்டே இருக்கவேண்டிய கட்டாயத்தில்...

செய்தித் தொடர்பு ஊடகமாக:

திரைப்படம் இந்த வகையில் கூர்ந்து பார்க்குமளவு ஓர் வெருமக்கள் ஊடகமா? என்று வரும் கேள்விக்கு இயல்பாகவே இதிலென்ன சந்தேகம் என்று பதில் கேள்வி எழுவது இயல்லே. ஆனால் தொடர்பூட்கம் ஒன்றின் இயல்புகளுக்கும் திரைப்படத்திற்கும் பொருத்தப்பாடு இருக்குமா? திரைப்படத்தின் நோக்கத்திற்கு (செய்தி, பொழுதுபோக்கு இன்னிடற்), வடிவத்திற்கு, பொருண்மைக்குத் தொடர்புடையதாக திரைப்படத் தயாரிப்பாளரும் பார்வையாளரும் ஏற்படுத்திக் கொண்ட இதுதான் திரைப்படம் என்ற ஓர் அடையாள அங்கீகாரம் இருக்கும்.

பார்வையாளர், அவர்கள் முன்னரேயே பார்த்துப் பழகிய அனுபவங்களில் இருந்து கட்டமைக்கப்பட்ட திரைப்படத்துக்கேயென்றான், குறிப்பிட்ட, முன்கூட்டிய விளக்கங்களை வைத்திருப்பர். இந்த விளக்கங்கள் ஒருவிதமான சட்டகங்களாக (Frame) அல்லது வார்ப்புக்களாக (Mold) உருவாக்கி வைத்திருப்பர். இத்தகைய சட்டகப்படுத்தல்கள் எப்போதும் மாறாத அமைப்புடையனவாய் பெரும்பாலும் இருக்கும். இம்மாறாத சட்டகப் பொதுமைகளால்தான், தனிமனிதத் திரிபுகள், வேறுபாடுகள் இருந்தபோதும் சுட்டு அதையும் விருந்திய ஓர் 'கூட்டுமெனோநிலை' பார்வையாளரிடம் காணக்கிடைக்கிறது.

முன் அனுபவமில்லாப் பார்வையாளர்கூட பிற ஊடகங்கள் வழியாகவும், தொடர்ந்து பார்ப்பதன் வழியாகவும் சட்டகப்படுத்தல்களைப் பழக்கிக் கொள்கின்றனர். இதற்குப் பிற பார்வையாளர்களின் சுற்றுச்சூழல் அவர்களுக்கு உதவுகிறது. இப்படியான 'போன்மையுடைய' சட்டகங்களின் துணையிருந்தும்கூட ஒரே மாதிரியான சட்டகங்களுக்குள் ணேயே ஒரே உள்ளடக்கம் பலவித பொருண்மை வேறுபாடுகளைத்தரவும், வேறுவேறு பின்பாட்டு

அமைப்புக்களில் இன்னும் வேறு பொருண்மைகளைத் தரவும் கூடுமாகிறது. ஊடகத்தின் (திரைப்படத்தின்) தன்மையைப் பொறுத்தே அதன் அளவு வேறுபாடுகள் அமையும். ஊடகமே பெரும்பாலும் இவற்றை 'நிர்ணயிக்கும்' காரணியாக அமைகிறது. ஒரேமாதிரியான சட்டகப் படுத்தல்களை, திசைவு பிப்படுத்தப்பட்ட குறிப்பிட்டாக்கங்களையே (Specifications) ஊடகமும் முன்வைக்கிறது. வேறுவிதமாகச் சொன்னால் ஓர் குறிப்பிட்ட மெய்மையை, அனுபவத்தை, பொருண்மையை குறிக்கப்பட்ட விதத்தில் தான் பார்வையாளர் பெற வேண்டும் என்று ஓர் திசை சட்டப்பட்டு அதையே பார்வைக்குக் கொடுக்கின்றனர்.

திரைப்படம் இப்படிப் பொதுவாகப் பழகிய ஒரு கதையாடலை ஏற்படுத்துவதுடன் மீப்பண்பாட்டு வடிவங்களை நிலைநிறுத்த முயற்சிக்கின்றது. எனவே குறிப்பிட்ட கதையாடல் அமைப்பை அதன் விளைப்படிமுறைகளை, முன்கூட்டியே தீர்மானிக்கப்படக்கூடிய படிமங்களை; சில குறிப்பிட்ட, மீண்டும் மீண்டும் வரும் அடிக்கருக்களைக் கொண்டதாகத்தான் திரைப்படம் இருக்கும்.

நாம் ஓர்மத்துக்குள்ளாக்க வேண்டியது "நான் என்ன எடுக்கிறேனோ அதான் படம். நீ என்ன நடிக்கிறாயோ அதான் நடிப்பு. அதை ஜனங்க பார்த்துத் தீர்ஜும், அது அவங்க தலையெழுத்து" (காதலிக்கநேரமில்லையில் நாகேஷ் பேசும் வசனம்) என்ற மாதிரியான திரைப்படங்களையல்ல. பண்பாட்டில் திரைப்படம் எமது பார்வையாளமக்களால் எப்படிப் பார்க்கப்படுகிறது; பண்பாட்டை அது என்னவாகக் காட்டுகிறது; திரைப்படம் என்னவாக இருக்கிறது என்றே திரைப்படங்களைப் பார்க்கவேண்டியுள்ளது.

புராணிகத் திரைப்படங்கள்:

இப்படிப் பார்க்கப்படுவதற்குத் திரைப்படம் பண்பாட்டைப் பிரதிவிளக்கிறதா என்ன? சந்திரனை வேறுங்கண்ணால் பார்ப்பது போலவா, தொலைநோக்கி வழியாகப் பார்ப்பது போலவா, உடைந்த கண்ணாடித்துண்டுகளில் தெரியும் சந்திர பிம்பங்கள் போலவா, புவியியல் படத்தில் பார்ப்பது போலவா, கண்ணாடிப் பெட்டகத்தினுள் பார்ப்பது போலவா திரைப்படம் பண்பாட்டைப் பிரதிவிளக்கிறது. உண்மையில் இவையனைத்துமான கலவையாகி, சிலவேளை உருப்பெருக்கி வழியானதாக, பெரில்கோப் வழியானதாக எல்லாம் போலவுமே இது நிகழ்கிறது. அதாவது பண்பாட்டுக் கூறுகள் அனைத்தும், மறுவிழுமியப்படுத்தப்பட்டு ஓர் அதீத நிலையில் வெளிப்படுத்தப்படுகின்றன.

ஓர் திரைப்படம் எவ்வளவுதான் இயல்புத் தன்மையுடையது, எதார்த்தமானது என்று கூறப்பட்டாலும் அது பொய்யே. எதார்த்தமான எந்தத் திரைப்படம் தன்னளில் புணைவுத்தன்மையுடையதே. செய்திப்படம் (Documentary), இனவரைவியற்படம் (Eth-

nographic film) கூட புனைவுத் தன்மையுடைய னவே. இப்படிப்பட்ட புனைவுத் தன்மை (Fictionality) திரைப்படத்திற்கே உரித்தான் தொழில்நுட்பத்தினால் உருவாகிறது. நாவல், சிறுகதையை விடவும் கட்டுரையை விடவும் திரைப்படம் அதன் தன்மையிலேயே புனைவுத் தன்மை கொண்டது.

திரைப்படம் தனது சொல்லாடவில் (இடம்) காலம் (time), வெளி (space), இரண்டையும் குலைத்து விடும். இக்கால, வெளிகள் இயல்பான மனித ஓர்மத் தில் இருந்து விடுபட்ட, தப்பித்த தன்மையுடையவை. ஓர் சம்பவம் / நிதியுவு / கதை / அடிக்கரு காட்சியாகும்போது காட்சிக்குள்ளாகும் அடிக்கரு கால எல்லையை ஒழுங்கையிறி, வெளி புதிதாகி, முன் பின்னாக நகர்த்தப்பட்டு, புரட்டப்பட்டு, தலைகீழாக கப்பட்டு இயல்புக்கு மாறாகிவிடுகிறது. இதற்கு ஒளிப்பதிலியின் அசைவு, சட்டகம் உள்ளேயான நடிகர், பொருட்கள் அசைவு, ஒளிஅளவு, ஒலிகள், குரல் (வசனம்), சட்டகஅளவு என்பன உதவுகின்றது. மிக மோசமான எடுத்துக் காட்டு ஒன்று : ஒருவர் பாரி ஸில் இருந்து ஸண்டன் செல்ல 6 மணித்தியாலங்கள் எடுப்பதாக வைத்துக்கொள்ளோம். உண்மையில் 15 வினாடிகள் போதுமானதாக இருக்கும் இந்தக் காட்சியை படிமாக்க.

கால, வெளி மாற்றுங்கள், 'காமரா' வைக்கப்பட்ட தூரம், 'காமரா' வைத்த கோணம், உயரம், சட்டகத் தில் நடிகர்- படப்பொருள் வரும் ஆழம், காட்சி கள் இணைப்பு, ஒலிக்குறிப்பீடுகள்... எல்லாம் அதீந் புனைவுத் தன்மையையே தருகின்றன.

எனவேதான் - புனைவான திரைப்படம்-இன் னும்கூடிய, புனைவுத் தன்மையையும் மீறிய, அதீந் மான இயல்புகளைக் கொண்டுள்ளது. இத்துடன் எடுத்தாளப்படும் அடிக்கருத்துக்களின், காட்சித் தொடர்களின் உருவாக்கம் எல்லாம் சேர்ந்து, திரைப்படத்திற்கு புராணிகத்தன்மையையே ஏற்றி விடுகின்றன.

புராணிகத்தன்மையின் சிலகூறுகள் என:

- 1) நாட்டில், சமூகத்தில் பரவலாகப் பார்க்கமுடிகின்ற பாத்திரங்கள் திரைப்படத்தில் வருவதி ல்லை. எந்தவகையான திரைப்படமாக அது இருப்பினும் சரியே. பொதுவான பாத்திரங்கள் கிராமத்து வீரன், புரட்சி இளைஞர், இராணுவ / பொலிஸ் /... அதிகாரி, பண்ணையார் மகன், வெட்டியார் மகள், அதீந் துண்பத் திற்கு (தாவியினால்) ஆளாகும் பெண், மாணவர் தலைவி / தலைவன், பொதுவான தலைவன் / தலைவி... என்ற நீண்ட வகைமாதிரியான பொதிகளில் வரும். ஆனால் நடைமுறை வாழ்வில் 1% கூட அப்படிப்பட்டவர்கள் இருப்பதில்லை. பெரும்பான்மையான குணவியல்புகள், நடைமுறை வாழ்வின் பாத்திரத்தில் ஒருபோதும் திரைப்படத் தில் இருப்பதில்லை. இது ஒருவகையான தலைகீழ்

பிரதிநிதித்துவமே.

2)பண்பாடுகளைப்பற்றிய, கிராமத்துடன் சார்ந்த கதைக்கருக்கள் மக்களை இயல்பினும் மோசமாகவே சித்தரிக்கின்றன.

3)பெண்கள் திரைப்படங்களில் பெரும்பாலும் ஒரே குறித்த தொழில்களையே செய்வோராயும், ஒரே பாத்திரங்களாயும் காணப்படுகின்றனர். பெண்களைப் பொறுத்தவரை மேலே சொன்ன தலைகீழ் பிரதிநிதித்துவம்கூட நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதி ல்லை. புராணிகமாகக்கப்படும் தளங்களில் கூட தமிழ்ச் சமூகத்தில் பெண்களுக்கு அதீநகள் அனுமதிக்கப்படுவதில்லை. புரட்சி/வீர இளைஞி என்று சித்தரிக்கப்படும் பெண்பாத்தி ரங்கள் கூட இலிங்க இழப்புச்சிக்கலுக்கு (Lack of phallus - complex) ஆளாகித் திரிகின்றன. பெண்கள் முக்கியப்பாத்திரமேற்ற நடிக்கும் படங்கள்கூட.

4)வன்முறை காண்பிக்கப்படும் அளவும், விதமும் நடைமுறையில் அப்படியே இல்லாததே. [அமெரிக்காவில் தொலைக்காட்சி பார்ப்பவர்களில் 10% பேர் தங்கள் தினசரி வாழ்வில் வண்முறையைச் சந்திக்கக் கூடும் என்று ஓர் பரப்பாய்வில் கருத்துத் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். ஆனால் காவல் குற்ற அறிக்கை அது 1% தான் சாத்தியம் என்று கூறியிருக்கின்றது. அதேபோலவே மதுரையில் திரைப்படம் பார்ப்பவர்களில் 60% சமூக வன்முறைகளுக்கும் திரைப்படங்களுக்கும் தொடர்பிரிக்கலாம் எனக் கூறினர். ஆனால் நடைமுறையில் அப்படியல்ல வேலூர், நான்குநேரி, ஒருத்தநாடு, செங்கல் பட்டு... ஆகிய இடங்களில் உள்ள காவல் நிலைய பாலியல் பலாத்கார, கொலைகள் நினைவுக்கு வந்தபோதும் கூட, புள்ளிவிபரத்தின்படி 1% க்கும் குறைவாகவே மொத்தக் குற்றங்கள் இருக்கும்.]

5) இவற்றைப்போலவே சமகால, வரலாற்று, நிறுவனங்கள், மனிதநடத்தைகள், நாடு /இந்தியதேசம் தொடர்பாக எழும் விவாதங்கள் - நிகழ்வுகள், பாலியல் தொடர்பானவை, தாலி, கற்பு, நட்பு எல்லாமே திரைப்படத்தில் புராணவாக்கத்துக்குள் ளாகியே வருகின்றது.

6)இப்புராணிய இயல்பு, அதாவது முன் சொன்ன இயல்பு ஏற்றங்களினால் அளவுகடந்த விழுமியங்கள் (Transvalues)² ஆதிக்க, அதிகார வர்க்கத்துக்கு முரண்பாததாகவே இருக்கும். எல்லோரும் ஏற்றுக் கொள்ளும் பொதுவான ஒருங்கிணைந்த கருத்துக்களையே ('பெரும்பான்மைக்கான') இப்புராணவாக்கத்துக்குள்ளான மீவிழுமியங்கள் எடுத்துச் செல்லும்.

ஓர் சமூகம் அல்லது பண்பாடு நிலையானதல்ல. எப்போதும் மாற்றத்தை நோக்கி இயங்கிக் கொண்டிருக்கும். இந்த இயக்கப்போக்கில் எப்போதும் ஓர் நிலையாளர் (Marginalis) தமக்குரிய தளத்தில் இடம் பெற்றிருப்பர். இவர்களே பண்பாட்டின் மாற்றுக்

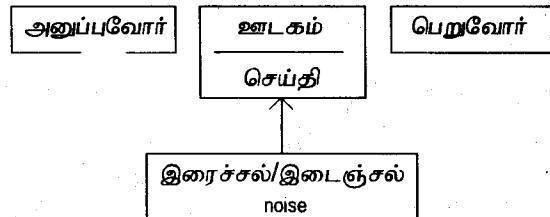
² நன்னோக்குடைய / எதிர்நோக்குடைய அதீநப்பட்ட விழுமியங்களைக் குறிக்கும்.

கருத்துக்களுக்கான இருப்பிடங்கள். பண்பாட்டி வின்று முறண்பட்டுள்ள எத்தனைப்பவர்கள். இவர்கள் அழிவுசார் செயல்பாட்டாளர், தீவிரக் கொள்கையாளர், ஒடுக்குதலுக்குள்ளான - பண்பாட்டு விளைவினால்-மக்கள், என்ற நீண்ட பட்டியல் வரும். இவர்களின் கொள்கை முன்வையுக்கள், அழிக்கைகள், வெளிப்படுத்தல்கள், எடுப்புக்கள் முதலிய வற்றுக்கு எதிரானதாகவே 'பொதுவான்' திரைப்படத்தின் மீவிழுமியப் புராணவாக்கங்கள் இருக்கமுடியும் -இருக்கும். 'விதிவிலக்கான்' திரைப்படங்கள் / நல்ல திரைப்படங்கள், இந்த ஓர் /விளிம்புநிலையி ஏருடையதாகவோ, அவர்கள் முன்னெடுப்புடன் ஒத்துப்போவதாகவோதான் இருக்கும். இருப்பினும் இந்தத் திரைப்படங்களும் புனைவுத்தன்மையுடைய கதையாடல்கள்தான்.

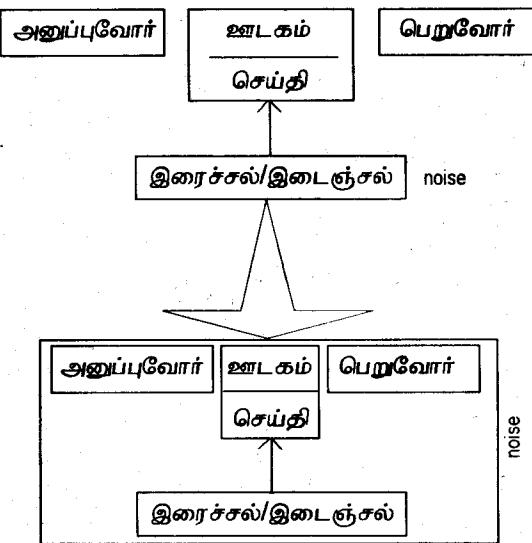
திரைப்படத்தின் செய்தி - எது எதனால்?

எல்லாருக்கும் உடன்பாடான, ஆதிக்கத்தின் கருத்தாக உள்ள குரலான திரைப்படம் அது கொண்டிருக்கும் செய்தியால், செய்தியைக் கொண்டிருப்பதால் ஊடகமாகவும் இருக்கிறது. செய்தி ஊடகமாகவும் இருப்பதனால்³ ஊடகத்துக்கேயான அடிப்படைத் தன்மைகளைக் கொண்டிருக்கிறது. யாவலாக அறியப்பட்ட யாக்கப்சனின் மாதிரியின் படி இரைச்சல் / இடைஞ்சல் என்பது ஊடகத்தை அதன் தொடர்பியல் திறனைப் பாதிக்கும், இடையூறு செய்யும்.

ஆதிக்க, அதிகாரக் குரலான திரைப்படங்களின் (செய்தியை) இடையூறாக ஒருநிலைப்பாடு / விளிம்புநிலைப்பாடு இருக்கிறது.



இந்தச் செய்திஊடகமாதிரியில் உண்மையில் செய்தியை இடையூறு செய்வதாக இன்னொரு செய்தியை (ஓர்/விளிம்புநிலை) இருக்கின்றது. அல்லது, இரைச்சல்/ இடையூறு தனக்குள்ளே ஓர் செய்தியைக் கொண்டிருக்கின்றது.



இந்த ஓரநிலைப்பாடு திரைப்படத்தில் ஓங்கி ஒலிக்கும் போது சமூகமாற்றத்துக்கான தன்பணியை திரைப்படம் ஏற்றுக்கொண்டு முழுமையாகச் செயற்படுகின்றது. எனவே திரைப்படம் என்பது எல்லாக் கலைகளையும் போலவே அரசியலைக் கொண்டிருப்பதே. "...அரசியலறை கலை என்பது, அது ஆதிக்கக் குழுவுடன் சேர்ந்திருக்கின்றது என்பதையே பொருண்மைப் படுத்துகிறது."⁴

பூரணிகவாக்கத்துக்குஞ்சு தணிக்கைக் குழுவின் பணி

சமூகத்தில் சாத்தியப் படாத அனைத்துச் செயல்களும் திரைப்படத்தில் சாத்தியமாகும், அனுமதிக்கவும்படும். தணிக்கைக் குழு என்ற ஓர் வான்வாழிகள் செயல்படுவதும் இதற்காகவே. இவர்கள் இருப்பது இயல்புக்கு மாறான அனைத்தும் திரைப்படத்தில் இடம்பெற்றிருக்கிறதா என்று பார்க்கத்தானேயன்றி வேறுவேலைக்காக அல்ல. இன்னொரு வகையில் சொன்னால் நல்ல சிறந்த பூராணமாக இருக்கிறதா என்று சரிபார்க்கும் வேலையே அவர்களுடையது. நடைமுறையில் வெட்டினால் ரத்தம் வரும் 'ஒண்ணு'க்கு இருந்தால் சத்தம் வரும். தணிக்கைக்காரருக்கு இவையிரண்டும் வரவே கூடாது. வந்தால் வெட்டிவிடுவார்கள். இந்தச் சில்லறை விசயங்களுக்கே அனுமதியில்லாத போது

³செய்தி ஊடகமாகத் திரைப்படம் இருக்கமுடியுமா என்ற கேள்வியைத்தான் ஜயத்தைத்தான் கட்டுரை முன்பகுதியில் முன்வைத்தது.

⁴(B)பிரவேஷ

முகத்திலறையும் இயல்பு வாழ்க்கை, காட்சியாகக் கப்பட்டால் எப்படி அனுமதிக்கப்படும்! ஆனால்நாயகன் பறந்து வருவான், அவன் மார்பில் குண்டுகள் பட்டுத்தெறிக்கும்; அவனின் பார்வைப்பட்டுப் பொருட்கள் தீப்பிடிக்கும். அட்டா, இது நமது மக்களை முட்டாள்களாக்கும் வேலைதானே என்று தனிக்கை செய்துவிடுவதில்லை அவர்கள்.

அடையாளப் படுத்திக்கொள்ளும் பார்வையா—:

இந்த அநீத விழுமியக் காட்சிகள், நிகழ்வுகள், பாத்திரங்கள், திரைப்படப் பார்வையாளரின் வாழ்வில் காணும் இயல்புகளுடன் அப்படியே ஒத்திருப்பதில்லை. ஆனால், இப்படி மிகைப்படுத்தப்பட்டவை கொடுக்கும் பரந்த தளம், பல இடைவெளிகளைப் பார்வையாளனின் கற்பணக்கு விட்டுவைக்கிறது. காட்சியுடன் தனது கற்பணையையும், தனது தன்னி வையையும் பொருத்திப் பார்க்கக்கூடிய நீக்கல்கள் கிடைக்கும். எனவே பார்வையாளர் தங்களை அவற்றில் எங்கோ அடையாளம் கண்டுகொள்கின்றனர். இவ்வடையாளம் காணவுக்கு திரைப்படத்தில் வரும் 'ஒருநிதிசைவுப்'படுத்தப்பட்ட குறிப்பிட்டாக்கமும் (செய்தித் தொடர்பு முறையும்); பார்வையாளர் தாம் முழுமையாக ஒன்றிணைந்துவிடுவதற்கான இருண்ட திரையரங்குகளும், திரை அரங்கில் காட்சிக்கு / நிகழ்வுக்கு சற்றுக் கீழே அமர்ந்து பார்க்கும் நிலையும் ஒத்தாசை புரிகின்றன. நிகழ்வு தலைக்கு மேலே நடப்பதால் கண்களைச் சிறிது உயர்த்திப் பார்க்கும் பார்வையாளர் (ஹிப்னாடிஸ) வயப்பட்ட நிலையிலேயே உள்ளனர்.

நடைமுறைவாழ்வின்

சாத்தியமாக இல்லாதவை, சிறப்பான சமூக நிகழ்வுச் சந்தர்ப்பங்களில் அனுமதிக்கப்படுவதுபோல, திரைப்படம் எனும் சிறப்பு நிகழ்வில் தன்னை ஓர் பாத்திரமாக மாற்றிக்கொண்டு, அடையாளம் கண்டுகொண்டு, பார்வையாளர்கள் மனதுக்குள் அநீதங்களை அனுபவிக்கிறார்கள். தடைகளை மீறுகி நான்(ள்); எல்லாம் அடைகிறான்(ள்); ஓர் கற்பணைப் புனைவுநிலையில் இருந்த திரைப்பட சட்டகம் வழியாகத் தனக்குத் தேவையானதை / ஆசைப்பட்டதை / இல்லாததை / இழப்பை அடைகின்றார்கள்(ள்), அடையமுயற்சிக்கின்றார்கள்(ள்). அந்தக் குறிப்பிட்ட காலப் பகுதியில், 2-3 மணிநேர இடைவெளியில், தீற்றந்த 'குறிப்பாள்களைக்'கொண்ட (signifier) ஓர் குறிவெளி யில் (semiosphere) சஞ்சிக்கிறார்கள்(ள்).

குழுக்களாக—

குழுக்களில் அடையாளம் காண்தல்

இது இன்று நடைமுறையில் உள்ள இயல் நிகழ்வு. சமூகத்தில் முன்சொன்னபடி பலவிதக் குழுக்கள் இருக்கின்றன. இப்பலவிதக் குழுக்களும் ஏதோ ஒரு வகையில் ஓப்பிட்டுக்கும் வகைப்படுத்தலுக்கும் உள்ளாகின்றன. இக்குழுக்கள் பண்பாடுகளின் தவிர்க்கமுடியாத இயல்புக்கூறுகள். குழுக்களி டையே பொருளாதார, சாதீய, அதிகார காரணிகள் மேலாண்மையையும் படிநிலைகளையும் வளர்க்கும். குழுவின் உறுப்பினர்கள் குழுவிடைச் செயற்பாட்டில் தோன்றும் ஓப்பிட்டளவிலான மற்றும் சங்கட நிலைக்கு உள்ளாகின்றனர். எனவே தனக்கென்றான அடையாளத்தைப் பேணுதல், குழுவின் தனித் தன்மையுடன் பொருத்திப் பார்த்தல், பேணிக் கொள்ளுதல் முதலியன இக்குழுக்களின் உறுப்பினரிடையே தேவையாகிறது. மக்கள்திரள் கூட்டும் ணோநிலையுடைய சமூக உறுப்பினர்/ள் பூடகமாக இந்த அடையாளங்களை திரைப்படப் பாத்திரங்களில் கண்டைக்கிறான்/ள். பொதுமைப்படுத்தப்பட்ட ஒருங்கிணைந்த அடிக்கருக்களில், அநீத பாத்திரப்படைப்புகளில் இது கிடைக்கிறது. தமிழ்நாட்டுப் பார்வையாளனுக்கு வரக்கூடிய அடையாளத்தாங்கள் சில இப்படியிருக்கலாம்.

அடையாளக்கூறுகள்	சர்த்துமார்	கமலகாசன்	கார்த்திக்	சத்தியராஜ்	பிரபு
நாடர்	பார்ப்பனர்	தேவர்	கவன்டர்	தேவர்	
பொதுநிறம்	வெள்ளைநிறம்	நிறம்	உரோமமிக்கதோல்	பொதுநிறம்	
உடல்கட்டு	உடல்ஜாலம்	சாதாரணஉடல்	உடல்கட்டு	தொக்கை	
உயரம்	சராசரி	சராசரி	உயரம்	கட்டை	
நடுத்தாவது	நடுதாண்டியவயது	நடுவயது	நடுதாண்டியவயது	நடுவயது	
சமூகஅக்கரை	'அறிவுத்தனம்	குறும்பு	நக்கல்	வாரிசு	
அலைமுடி	அலைமுடி	இளமை	அல்சியம்		
ஏ	நடிப்பு	நடிப்பு	பகுத்திரிவ	ஏ	
ஏ	ஏ	ஏ	ஏ	ஏ	

இந்த நடிகர்கள் திரையில் தோன்றும்போது பாத்திர / கதையின் இயல்புகள் சார்ந்து இக்கூறுகள் முடிவில்லாமல் அதிகரித்துச் சென்றுகொண்டேயிருக்கும். படத்தின் கதை / பாத்திரம் மட்டுமே பார்வையாளரால் பார்த்துப் பெற்றுக்கொள்ளப்படுவதில்லை. கார்த்திக்கின் இயல்புகள் ஒருவருக்கு அவருடைய அண்ணனாயும், இன்னொருவருக்கு தமிழ்யாயும் தோன்றக்கூடும். இவை அவரை இந்த நடிகரின் படங்களில் இலகுவில் ஒன்றிவிட ஏது வாரும். வேறு ஒரு நடிகையின் சாயல், சகோதரியின் சாயலில், நடிகையின் பாத்திர குணவியல்பு

'தனது ஆளுமை சார்ந்து பிறரை அறிதலும் (பிறபாத்திரத்தை) புரிதலும் சேர்ந்த ஓர் நட்புத்தின் பகுதியாகவே அடையாளம் காணுதல் என்பது எழுகிறது.

சகோதரியின் குணவியல்புடன் பிறிதொருவருக்கு ஒத்துவரும். எனவே இவ்விதமாக பாத்திரங்களுடன் தங்களை அடையாளம் கண்டுகொண்டு கதை நகர்வில் பாத்திரத்தை ஓட்டியோ x வெட்டியோ நிலைப்பாட்டை எடுப்பார்கள். இது நடிகர் சார்ந்து, பாத்திரம் சார்ந்து, கதைசார்ந்து... சர்வ வியாபகம் பெறும். (எனது தோழிக்கு கமல்காசன் தனது அப்பாவின் சாயலில் இருப்பதாய் நினைப்பு) கமல், காாத்திக், நடிகை, நடிகன், பாத்திரம் என்பன குறிப்பான்கள். இவை எப்போதும் ஒரே குறிப்பானாகச் செயற்படுவதில்லை. பார்வையாளரின் தனி விளை அல்லது சுயம் சார்ந்து, வேறு ஓர் குழலில் வேறு ஓர் குறிப்பீட்டாக்கச் செயற்பாட்டை இவை நிகழ்த்தக் கூடும் / நிகழ்த்தும்.

இப்படி திரைப்படத்தையாடலில் பாத்திர, நடிக, நடிகை மட்டும் குறிப்பான்களால்ல. காட்சியும், பொருட்களும் இவ்வகையினவே. இந்த எண்ணற்ற குறிப்பான்கள், அதனிலும் எண்ணற்ற பல குறிப்பீடுகளைக் கொண்டிருக்கின்றன. குறிப்பானின் விளக்கமளிப்போராக இருக்கும் நாம் / பார்வையாளர் குறிப்பீட்டாக்கச் செயற்பாட்டை முடிவில்லாதபடி செம்து கொண்டே போகிறோம் / போகலாம். என்றாலும் குறிப்பீட்டாக்கம் முற்றுப்பெற்று விடுவதுமில்லை.

தனது ஆசைகளை (desire) / தன் இன்மைகளை (lacks) குறிப்பீட்டு உலகில் கண்டடைய முயலும் பார்வையாளன்(ளி) குறிப்பீட்டாக்கச் செயற்பாடு முடிவடையாது போவதால், பொருண்மையை முழுமையாகக் கைப்பற்ற முடியாது தோல் வியடைகளின்றா(ள்)ன். குறிகளின் விளையாட்டுக் காட்டுதலில் சிக்கிக் கொள்கிறான்(ள்). எனவே ஆசை என்பது அந்த மீவிழுமியப் பூராணிக்க கதையாடல் உலகி லும் பார்வையாளனுக்கு / னிக்கு நிறைவேறிலிடுவதில்லை; எட்டாத ஒன்றாகவே இருக்கிறது.

'திரைப்பட ஓளிப்பதில் வழியான (குறிப்பான்/ குறிப்பீடு) குறிப்பீட்டாக்கக்கூட்டும், எப்பொழுதும்

'கழுதையின் முன்னால் கட்டித்தொங்கவிடப்பட்ட தக்காளி போல திரைப்படத்தின் ஆசை காட்டுதல் அடுத்த அறங்குத்த திரைப்படத்திற்கு பார்வையாளர் நடத்திப் போய்க்கொண்டேயிருக்கிறது.'

இக்கட்டுரை 'தினை' (கலைத்துறைக்கியப் பெருமன்ற வெளியீடு; நாகர்கோயில்; இந்தியா) இதழின் சிறப்பிதழ் ஒன்றிற்காக கொடுக்கப்பட்டு பொருளாதாரக் காரணங்களால் அது வெளிவராததனால் (1994) மீளப் பெறப்பட்டது. 'புன்னகை' இதழும் (பாரிஸ்) புரிதலுக்கு கடுமையெனத் திருப்பிழீட்டது (1998).

சீங்காரவானம்

புனித சம்பத்திரிசியார் கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்க பத்தாவதாண்டு நிறைவேதினம். அந்த 'சீங்காரவனம்' மட்டுமில்லாமல் போயிருந்தால் வழமையான குத்துவிளக்கேற்றல், பரதநாட்டியம், பரிசளிப்பு விழாக்கள், நன்றியுரைகள் என்று சப்பெற்று போயிருக்கும். சற்று வித்தியாசமான நிகழ்வாய் ஷோபாசுக்தியின் பிரதியொன்று மேடை யேற்றப்பட்டது. அந்த வார்த்தைகள் இம்மானுவல் அவர்களினது நடிப்பில் உதிரும்போது...

(ஏற்குறையவேனும்) திசைவழிப்படுத்தப்பட்டதேயன்றி, ஒருபோதும் இடுகுறித்தன்மையுடையதல்லோ என்பதையும் கருத்தில் கொள்ள வேண்டும். ஆனாலும் குறிப்பீட்டாக்கச் செயற்பாட்டை நிகழ்த்தும் (பார்வையாளி/ளன்) தன்னிலை வரையறை இன்றி குறிப்பீட்டாக்கத்தைச் செய்துகொள்கின்றது.

எனவே தீர்க்கப்படாத ஆசைகளையுடைய பார்வையாளி(ளன்) மேலும் மேலும் திரைப்படத்தை நாடுகிறான். பூராணிக், கற்பனை, மீவிழுமியக் கதையாடலாக உள்ள திரைப்பட உலகின் சுக்தை நாடுகிறான். இந்த நாடுதல் பல சமூக விளைவுகளை வெளிப்படையாகக் காண்பிக்கிறது.

மதுரையில் திரைப்படம் பற்றிய பரப்பாய்வுக்கு பதிலிறுத்த அனைவரும் திரைப்படம் பார்ப்போர். அதாவது 100% பேரும் திரைப்படம் பார்க்கின்றனர். அரசியல் சார்ந்து இதன் தாக்கம் மிகப் பலமான தாகும். வேறெந்த இடத்தையும்விட, அரசியலுக்கும் திரைப்படத்துக்குமான தொடர்பு தயிழ்நாட்டில்தான் அதிகமாயிருக்கிறது. தி.மு.க ஆட்சிக்கு வந்ததிலிருந்து இன்றுவரை இது வெளிப்படையானது. திசைவழிப்படுத்தப்பட்ட குறிப்பான்களின் தொகுதியான திரைப்படம் மறைமுகச் சமூகக் கட்டமைப்புக்கான காரணங்களை சமூகத்தில் விட்டெறிகின்றது. திரைப்படமே இன்று ஓர் அரசியலாகின்றது. சாதீய வேறுபாடுகளை மேலும் முரண்பாடுடையதாக்க, மதக்காழ்ப்புணர்வுகளை வளர்த்தெடுக்க, போலித் தேசியங்கள் பேசுவதற்காக, ஆதிக்க, அதிகார செயலாக்கம் உடையவர்களின் சார்பாக அவர்களின் 'சித்தாந்தநங்களின்' சார்பாக திரைப்படம் செயற்படுகிறது. ஓரநிலையினரை மேலும் ஓரத்திற்குத் தள்ள முனைகிறது. இந்த வகையில் சமூகமாற்றத்திற்கும் தமிழ்த் திரைப்படத்துக்குமான தொடர்பு இன்றும் மிக விலக்கியே இருக்கின்றது.

"எந்த மனுசரும் அவையவையள் தாங்கள் விரும்புகிற இடத்தில் சீவீக் கின்ற உரிமைக்கு யாரும் மறுப்புச் சொல்லேலாதுதானே"

இதே ஒக்டோபர் மாதம் சரியாக எட்டு வருடங்களுக்கு முன்னால் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து தயிழ்மீவிடுதலைப்புலிகளினால் வெளியேற்றப்பட்ட சுமார் ஒருலட்சம் தமிழ்பேசும் இஸ்லாமியர்கள் ஓவ்வொரு வரினதும் நினைவலைகள்மீது பார்வையாளர்களின் கரிசனையை திருப்பியவிதம்! நெறியாளர் 'ஒசை' மனோவை பாராட்டுதல் தகும்.

எம்.ஆர். ஸ்ராவின்

கண்ணாடி வார்ப்புகள்

சேரன்

Gன்னில் வில்லியம்ஸின் புகழ் பெற்ற நாடக மான கண்ணாடி வார்ப்புகள் (The Glass Menagerie), பட்டறைத் தயாரிப்பாக மார்ச் மாதம் ரொந்ரோவில் மேடையேறிற்று. மிகப் பெரிய நாடக அமைப்புகளிலிருந்து சிறிய நாடகக் குழுக்கள் வரை ஏராளமான நாடகர்கள் நிறையப்பெற்ற ரொந்ரோவில், இம் முறை டென்னலி வில்லியம் ஸின் கண்ணாடி வார்ப்புகளை நெறிப்படுத்தித் தயாரித்துவர் Inner Stage Theater என அமைக்கப்படும் ஒரு சிறு குழுவினர். இருபத்தேற்று வருடங்களாகச் சிறு நாடகக் குழுவாகவே இயங்கிவரும் இவர்களிடமிருந்துதான் முக்கிய மான புகழ்பெற்ற பல நெறியாளர்களும் நடிகர்களும் உருவாயியுள்ளனர்.

இக் குழுவின் முழுநேர நெறியாளராகப் பணிபுரி பவர் எலிஸபெத் ஸாத் மேரி (Elizabeth Szathmary). ரொந்ரோவின் சிறிய நாடகக் குழுக்கள் 70-100 பேர்வரை அமர்ந்து பார்க்கக்கூடிய சிறு அரங்குகளில் தமது படைப்புகளை மேடையேற்றுகின்றன.

ஒரு கிழமையிலிருந்து மூன்று மாதங்கள் வரை நாடகங்கள் மேடையேற்றப்படுகின்றன.

கண்ணாடி வார்ப்புகள் பாலேந் திராவின் நெறியாளர்களில் அவைக் காற்றுக்கலைக் கழகத்தினரின் தயாரிப்பாக இலங்கையில் பலமுறை மேடை யேற்றப்பட்டிருந்தது. பாலேந் திராவின் நேர்த்தியான நெறியாளர்களில் நாடகம், பிரதி யின் முழுப்பலத்தையும் வெளிக்கொள்ள்கிறார்ந்திருந்தது. Inner Stage Theaterஇன் கண்ணாடி வார்ப்புகளைப் பார்த்தபோது பாலேந் திராவின் கண்ணாடி வார்ப்புகளை நினைக்காமலிருக்க முடியவில்லை.

ஆங்கிலம், ஜேர்மன், தமிழ் ஆகிய மொழிகளில் பல்வேறு உலக நகரங்களில் டென்னலி வில்லியம் ஸின் கண்ணாடி வார்ப்புகளை பார்க்கக் கிடைத்த அனுபவத்திலிருந்து என்னால் இரண்டு முடிவுகளுக்கு வரமுடிகிறது. ஒன்று, ஒரு நாடகம்பிரதி அளவில் மிகவும் பலமானதாகவும் படைப்பாற்றல் வாய்ந்ததாகவும் இருக்கின்றபோது அது எல்லா வகையான நெறியாளர்களுடாகவும் பாதிப்புமிக்கதா

கத்தான் வெளிப்படுகின்றது என்பது மற்றது. பொது வாக சமூத்தமிழ் நாடகங்களும் - குறிப்பாக பாலேந் திராவின் நெறியாளர்களில் அரங்கேறிய பல நாடகங்கள் - நான் பார்க்க முடிந்த, நாடகத்தையே முழுநேர உழைப்பாகக் கொண்டுள்ளவர்களால் தயாரிக்கப்பட்ட ஜேர்மன், ஆங்கிலத் தயாரிப்புகளுக்கு எவ்விதத்திலும் ஈளாத்தனவை அல்ல.

டென்னலி வில்லியம்ஸின் கண்ணாடி வார்ப்புகள், அவருடைய பெரும்பாலான மற்ற நாடகங்களைப்போல மையம் சிறைந்த குடும்பத்தையும், அவைகளின்தும் மனமனித அவலங்களைப் பற்றி யது தான். நாடகத்தின் மிகப் பலமான அம்சம் பாத்திரங்களின் சிறப்பான உருவாக்கம். யதார்த்த மாக, மேடை அமைப்புகள், பலதரப்பட்ட ஓளி வசதிகளோடு மேடையேற்றப்படுவதற்காகவே வில்லியம்ஸின் நாடகங்கள் அமைகின்றன. எனினும் Inner Stage Theaterஇன் இப்பட்டறைத் தயாரிப்பு எவ்வித



பாலேந் திராவின் நெறியாளர்களில் கண்ணாடி வார்ப்புகள்

மேடையமைப்புகளுமில்லாது இசையிலும். நடிகர்களின் பலத்திலுமே தங்கியிருந்தது. பாத்திரி உருவாக்கமும் உயரிய நடிப்பும் இணைகிறபோது எனி மையான மேடையமைப்புடன் பாரிய தாங்கள் கணக்கை ஏற்படுத்தக்கூடிய நாடகங்களை அரங்கேற்றலாம் என்பதற்கு இத்தயாரிப்பு நல்ல உதாரணமாக அமைந்தது.

நான்கே நான்கு பாத்திரங்கள்தான். நாடகத்தில் முக்கிய பாத்திரமாக ஏற்றிருந்தவரைவிட மற்றையோர் புதியவர்கள். பட்டறைகளுக்காக எவ்வாறு புதியவர்கள் புடிமிடப்படலாம் என்பதும் இந்நாடகத்தைப் பார்க்கிறபோது தெளிவாயிற்று. ■

முக்காழ்ட்ட என் ஸண்ணே!
அழவும் பின்னர் சலிப்புறவும்
தூரிக்று உண்ணால்.
அந்தக் கிருத முகாழ்க்குள்
இருந்து மெளனமாய் விகம்பல்

ஓலீ மட்டும்!

மணல் ஒட்டும் தரையிருக்கில்
ஒலைப் பாயில் உறங்குவதம்
பின்னர் விழிப்பதுவுமாய்
எட்டு வருடங்கள்
ஒழிய போய்விட்டன.

முக்காழ்ட்ட என் ஸண்ணே!
பண்ணமரங்கள் சாட்சியாய்
நீ வாழ்ந்திழந்த மன்
கனவகளுக்கு மட்டுமாய்
அவலமாகிப் போனது.
வேல் சாட்சியாய் குலாயுதம் சாட்சியாய்
அது உன்னது தான்; உன்னதும் தான்.

முகாம் எரிந்து போனது!
முகாம் எரிந்தே போனது!
சாம்பரில் சிண்டி எடு!
உன் இரண்டுமாதக் கைக் குழந்தையை
கிண்டி எடு உன் எஞ்சிய தாலியை!
கிண்டி எடு உன் தாயையும் இன்னும் தேசத்தையும்!
ஒரு மிடறு போதை இன்னும்
ஒரு புத்தனின் மகனுடைய தீக்குச்சி முகாம் எரிந்தே போனது!
அடைக்கலம் தேடி வந்த இடத்தில்
அவலமிக்களையும் சுமக்கத்தான் வேண்டுமாலே!

நீழல்களைக் கண்டும் அச்சமடை! ஏனானில்
நீ முக்காழ்ட்ட என் ஸண்ணல்லவா?
நெருக்குவாரங்களின் ஒவ்வொரு ஆணியிலும்
உப்புக் காற்றின் ஒவ்வாத சீதளத்திலும்
மன உணர்ச்சலிலை மோவாயைத் தாங்கியபறக்கு
புனருத்தாரணக்காரரின் போக்குகளுக்கல்லாம்
தனையசை!

ஒரு தேவதாதன் வரலாமல்லவா!
வந்து உன் முக்காரு களைந்து
மென் தலையை வருடி பின்னர்
வா உன் பூரிக்கு வந்து வாழ்
என்றும் சொல்லலாமல்லவா?
அதுவரை விகம்பிக்காண்டாவது அல்லது
வருடங்களை எண்ணிக்கொண்டாவது
அந்த புத்தனத்து மணலில் நீ
கட்டாயமாக நடக்கத்தான் வேண்டுமாக்கும்.

ஆவுற்றுமத்துறை
ஓர்ச்சிரி

இவையறாப்பிறுவிலாஹி

(மூலவில் திகதி முகாமைங்கு ஒரு குடகானின்
அடாவடித்தாந்து எரிந்தபோது...)

பொன்னியழும் சுல்லிதயும்

சேரன்

கோ

ஜேஸ்வரிகள்...!

நேற்றைய அவனுடைய சாவ-
எனக்கு/வேதனையைத் தரவில்லை/
மரத்துப்போய்விட்ட உணர்வுகளுள்/ அதிர்ந்து
போதல் எப்படி நிகழும்!?

அன்பான என் தமிழ்ச்சிகளே! இத்தீவின் சமாதா
னத்திற்காய் நீங்கள் என்ன செய்தீர்கள்! ஆகவே,
வாருங்கள்/ உடைகளைக் கழுத்தி/உங்களை நிர்
வாணப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்/என் அம்மாவே
உன்னையும் தான்.

சமாதானத்திற்காய் போரிடும்/ புத்தறின் வழிவந்
தவர்களுக்காய்/ உங்கள் யோனிகளை திறவுங்
கள்/ பாவம்!/ அவர்களின் வக்கிருங்களை/எங்கு
கொட்டுதல் இயலும்.

வீர்களே! வாருங்கள்/உங்கள் வக்கிருங்களை
தீர்த்துக் கொள்ளுங்கள்./ என் பின்னால்/ எனது
பள்ளித் தங்கையும் உள்ளாள்./தீர்ந்ததா எல்லாம்/
அவ்வாவோடு நின்றுவிடாதீர்!! எங்கள் யோனிக
ளின் ஊடே/நாளைய சந்ததி தளிர்விடக் கூடும்./
ஆகவே/வெடிவைத்தே சிதறுடியுங்கள்/ ஓவ்வொரு
துண்டுகளையும் கூட்டி அள்ளி புதையுங்கள்/இனி
மேல் எம்மினம் தளிர்விடமுடியாதபடி.

சிங்கள சேகோதரிகளே!! உங்கள் யோனிக
ஞக்கு/ இப்போது வேலையில்லை.

- கலா

கனடாவின் ரொறான்ரோ மாநகரில் இயங்கிவரும்
'தேடகம்' அமைப்பின் கல்விவட்டம் சார்பில் ஒழு
ங்கு செய்யப்பட்டிருந்த இலக்கிய அரங்கொன்றில்,
சரிநிகிரில் வெளியாகி அவசியமற் முறையில் சர்ச்
சைக்குள்ளாகிய கலாவின் 'கோணேஸ்வரிகள்'
என்ற கவிதை ஆய்வுக்கெடுக்கப்பட்டிருந்தது.
இந்த அரங்கில் இடம் பெறும் விவாதங்களும்,
கவிதை தொடர்பாகச் சரிநிகர் இதழ்களில் ஏற்க
னவே வெளியாகி இருக்கும் பல கடிதங்கள், கட்டு
ஞரைகள், எதிர்வினைகள் ஆகியனவும் 'கோணேஸ்
வரிகள்' கவிதையின் பின்னணியில் 'பெண்ணியமும்
கவிதையும்' என்ற தலைப்பில் கருத்துக்களைத்
தெரிவிப்பதற்கு ஒரு வாய்ப்பான தளமாக அமைகி
றது என்பது மினகப்படுத்தப்பட்ட கூற்றல்ல.

கவிதை, ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட விளக்கத்துக்கும்
புரிதலுக்கும் இடங் கொடுக்கிறது. கவிதையின் 'சர்
ச்சைக்குரிய' அம்சங்களாக இதுவரை முன்வைக்

கப்பட்டிருப்பவற்றில் இரண்டு அம்சங்கள் தூக்க
லாக இருக்கின்றன. ஒன்று, கவிதையில் பாவிக்
கப்பட்டிருக்கும் மொழி தொடர்பான விமர்சனங்கள்.
இரண்டு, கவிதை சில இடங்களில் இனத்துவத்
துக்கு அழுத்தம் கொடுப்பதன்மூலம் ஒரு வகை
யான இனவாதத்தை வெளியிடுவதோடு தமிழ்ப்
பேரினவாதத் துக்கும் வீச்சைக் கொடுக்கிறது
என்பது.

கவிதையை நியாயப்படுத்தியும் சிலாகித்தும்
பலர் எழுதியிருந்தனர். தமது தமிழ்ப் பேரினவாதப்
பிரச்சாரப் பீரங்கிக்கு வெழிமருந்தாக இத்தகைய
கவிதைகளைப் பாவிப்பதிலும் பலர் உற்சாகமாக
இருக்கிறார்கள். உதாரணத்திற்கு ரொறங்ரோவில்
ருந்து வெளிவரும் 'பொங்கு தமிழினத்தின் உணர்
ச்சி' ஏடான் 'முழக்கத்' திலும், தமிழர் 'செந்தாமரை'
யிலும் கவிதை பற்றியும் இலக்கியஅரங்குபற்றியும்
வெளியாகி இருப்பனவற்றைச் சுட்டிக்காட்டலாம்.
மேற்குறிப்பிட்ட இலக்கிய அரங்கில் பங்கு பற்றியிருந்த
அனைவருமே கவிதையின் மொழி, சொல்
வீச்சு தொடர்பாகச் சாதகமான கருத்துக்களையே
முன்வைத்தனர். எனினும், 'எம் இனம்', 'சிங்களச்
சகோதரிகளே உங்கள் யோனிகளுக்கு வேலையில்லை'
போன்ற தொடர்கள் குறிப்பிட்ட ஒரு குழலில்
இனவாதத்தை வெளிப்படுத்தக்கூடும் என்பது ஒரு
சாராரான் வாதமாக இருந்தது. கவிதையின் 'இலக்கியத் தரம்'
பற்றிய நியாயமான கேள்வி எழுப்பியவர்கள், கவிதை இனவாதத்தைத் தூண்டுகிறது என்பதுன் உடன்படில்லை.

பெண்களுக்கெத்திரான வன்முறை, எல்லா இடங்களிலும் எல்லா இனக்குழுக்காரருள்ளும் எல்லா நேரமும் இடம் பெறுகிறபோது அதனை ஒரு குறிப்பிட்ட இனத்துவநிலையில் நின்றுமட்டும் பேசுவது பெண்ணினத்தின் பரந்த அரசியலுக்கு உடன்பாற்ற ரது என்பதும் கவிதை எவ்வகையிலும் பெண்ணியம் சார்ந்ததல்ல என்றும் ஒரு முக்கியமான விமர்சனம் வைக்கப்பட்டிருந்தது. பெண்ணியம், பெண்களுக்கு எதிரான வன்முறை, தேசியவாதத்துக்கும் பெண்ணியங்களுக்குமிடையேயான ஊடாட்டங்கள், முரண் பாடுகள் என்பனவற்றின் பின்னணியில் இந்த முக்கியமான விமர்சனம் விவாதத்துக்கு உள்ளாக்கப்படவேண்டும். இந்தக் கட்டுரையின் நோக்கம் இந்த விவாதத்துக்கான ஒரு முன்னீடு ஆகும்.

கவிதை எழுப்புகின்ற அதிர்ச்சி விளங்கிக்

கொள்ளப்படக் கூடியதானாலும், நவீன் சமுத்துக் கலிதைகளில் இத்தகைய அதிர்ச்சி ஏற்கனவே எழுதப்பட்டிருப்பதால் அந்த வகையில் புதுமை ஏதும் இல்லை. ஆனால் சம்பவத்தின் கொடுருமும் கவிஞரின் கோபமும் இணைகிறபோது ஏற்படுகிற கணத்தாக்கத்தின் பாதிப்பையும் நாம் குறைத்து மதிப்பிட்டுவிட முடியாது.

ஓஓஓ

கவிதை, பெண்ணியம் சார்ந்த கவிதை அல்ல என்பதும், கோபம் என்கிற தீவிரமான உணர்ச்சி மட்டும் தான் கவிதையிலிருக்கின்றது என்பதும் வைக் கப்பட்டிருக்கிற முக்கியமான விர்மர்சனங்களுள் ஒன்றாகும். இதனைப் பரிசீலனைக்கு உட்படுத்துவோம். பெண்ணியக் கவிதைகள் அல்லது பெண்ணியம் சார்ந்த கவிதைகள் என்று எப்படி நாங்கள் வரையறை செய்து கொள்கிறோம் என்பது முக்கியமாக எழுப்பப்படவேண்டிய ஒரு கேள்வியாகும். பெண்ணியம் நிச்சயமாகப் பல முகங்களையும் பல போக்குகளையும் கொண்டுள்ளது. அதனை ஒற்றைப் பரிமாணமுடையதாகக் கருக்கிவிடுவது அதன் படைப் பாற்றலையும் அரசியல் முக்கியத்துவத்தையும் சுருக்கிவிடுவதாகும். 'கோணேஸ்வரிகள்' கவிதை பெண்ணியத்தின் ஒரு முக்கியமான அம்சத்தைப் பிரதிபலிக்கிறது என்பது மட்டுமல்லாமல் கவிதையின் பின்னாலிருந்து உந்தித் தள்ளுகிற 'கோபம்' என்கிற உணர்ச்சிக்கட பெண்ணியத்திற்கு முக்கியமானது என்பதுதான் என்னுடைய வாதம் ஆகும். இதுபற்றிச் சிறிது விளக்கமாகவே சொல்லுவது அவசியம்.

உணர்வு, உணர்ச்சி இரண்டுமே பெண்ணிய ஆய்வுமறைமைகளில் முக்கியமாகக் கருத்திலே உட்கப்படவேண்டியவை என்பது பெண்ணியவாதி கள் பலரால் நீண்டகாலமாகவே வலியுறுத்தப்பட்டு வந்துள்ள ஒரு கருத்தாகும். அறிவுத் திரட்சிக்கும் இந்துவும், வாக்கம், பால், பாலியல்பு போன்ற விதத்தியாசங்களுக்கு இடையேயான அரசியல் உறவுகளுக்கும் புரிந்துணர்வுகளுக்கும் ஒடுக்கப்படுவர்களுடைய உணர்ச்சிகளைப் புரிந்து கொள்ளுதல் என்பது ஒரு இன்றியமையாத கருத்தியல் அம்சமாகக் கொள்ளப்படுகிறது. இது அவசியமானதும்கூட..

இதற்கு இன்னொரு முக்கியமான காரணமும் இருக்கிறது. நமது பாரம்பரியச் சமூக நடைமுறைகளிலும், சமூக மற்றும் உயிரியல் விஞ்ஞான நடைமுறைகளிலும் பெண்களையும் உணர்ச்சியையும் ஒன்றியைத்துப் பார்க்கிற போக்கே ஆட்சி பெற்றதாக இருந்து வந்திருக்கிறது. ஆண்கள் அறிவினதும், உணர்ச்சிக்கு அப்பாற்பட்ட நியாயத்தினதும் பிரதிநிதிகளாகக் கருதப்பட்ட அதேவேளை, பெண்கள் கண்ணர், அழுகை, மெல்லிதயம், நொய்மை போன்றவற்றின் இயற்கைப் பிறப்பிடங்களாகவே கருதப்படுகின்றனர். வெறும் உணர்ச்சியும், உணர்வழிப்பார்வையான ஒன்றிப்பும் அறிவுக் கண்களைத்

திறந்துவிட உதவாது. அறிவு தேவையானால் உணர்ச்சியை விட்டுவிடவேண்டும். எனவே அறிவும் உணர்ச்சியும் இருவேறு துருவங்களாகக் கொள்ளப்பட்டு வந்த நிலைமையே ஆதிக்கமாக இருந்து வந்துள்ளது. உணர்ச்சிவசப்படாமல் தரவுகளை ஆய்வு, Objectivity போன்ற முறையியல் கருத்துகளை வினாக்கிருப்பது பின்னணியும் இதுதான். உணர்ச்சி-உணர்வு என்பவை, குறித்த சில குழல்களில் நிச்சயமாகவே புரிந்துகொள்ளல், அறிவிலிருந்து என்பவற்றுக்கு உதவலாம் என்பது முக்கியமான பல கறுப்பு, மற்றும் முன்றாம் உலக நாட்டுப் பெண்ணியவாதிகளின் வாதமாகும். எனினும், எல்லாச் சூழல்களிலும் உணர்ச்சி-உணர்வு என்பன முக்கியமான பங்களிப்பு ஆற்றமுடியும் என்பது இதற்குப் பொருள்ளல். பெண்கள், தலித்துகள் மற்றும் பல்வேறு வகையான ஒடுக்குமுறைகளுக்கு ஆட்பட்டிருப்பவர்களது அனுபவங்களும் உணர்ச்சிநிலைகளும் முக்கியமாக கவனத்திலே உடுக்கப்படவேண்டியவை, இவர்களுடைய அரசியலையும் நாளாந்து ஒடுக்குமுறை அனுபவங்களுக்கு அவர்கள் முகங்களொடுத்து அதன்மூலமாகப் படிட்டு வெளிப்பாராகும் அவர்களுடைய உணர்வுகள்-உணர்ச்சிகளைப் புரிந்துகொள்ள இவர்களுடைய வாழ்க்கை அனுபவ வட்டங்களுக்கு 'வெளியே' இருப்பவர்களும் ஒடுக்கும் குழு அல்லது சமூகத்தின் அங்கத்தவர்களுக்கும் வெறும் நல்ல வெண்ணைம் மட்டும் இருந்தால் போதாது. வெறும் நல்லவெண்ணைம் மட்டுமே உயரிய அரசியல் உறவுவையும் சேதனா பூர்வமான புரிந்துணர்வைக் கொண்டு வருவதற்கும் போதாது. பெண்ணியம் தொடர்பான பிரச்சனைகளில் ஆண்களும், கறுப்பு மக்கள் தொடர்பான பிரச்சனைகளில் வெள்ளையர்களும், தமிழ் மக்கள் தொடர்பாகச் சிங்களமக்களும், முஸ்லிம்மக்கள் தொடர்பான பிரச்சனைகளில் தமிழ் மக்களும் - வெறுமேனே இந்த 'நல்லவெண்ணம்', 'ஆதரவு வழங்கல்' என்ற அடிப்படை நிலைகளுக்கு அப்பால் கடந்துசெல்லவேண்டிய முக்கியமான தேவை இருக்கிறது.

ஒடுக்குமுறைகளுக்குள் நாளாந்தம் வாழ்ந்து வருபவர்களுக்கு இது தொடர்பான உடனடியான பாதிப்பும், ஒடுக்குமுறை எவ்வெவ்வாறெல்லாம் நுண்ணியதளங்களில் வாழ்க்கையைப் பாதிக்கிறது, எவ்வாறு அவர்களுடைய காலம் இடம் கருத்தியல் என்பவற்றைச் சிறைக்கிறது என்பது பற்றிய நடைமுறை உணர்வும் தாலமாக இருக்கும். இவற்றிலிருந்து அவர்கள் எப்போதுமே நியாயமான அல்லது முற்போக்கான நிலைப்பாடுகளுக்கு வருவார்கள் என்பதோ அன்றியும் இந்த அனுபவங்களைச் செப்பமான முறையில் கருத்தியலாக அவர்கள் உடனடியாக வெளியிடுவார்கள் என்றோ நாம் எதிர்பார்க்க முடியாது. பல சந்தர்ப்பங்களில் அவர்களுடைய வெளிப்பாடுகள் உணர்வழிப்பார்வையும் கோபமாக வும்தான் இருக்கும். இவற்றைப் புரிந்துகொள்ளவும், இப் புரிந்துணர்வுக்கு அடுத்தபடியாக அவர்களோடு

அரசியல் உறவுத் தீர்க்கமாக ஏற்படுத்தவும் 'வெளியே' உள்ளவர்கள் தமிழை நிறையவே தயார் செய்யவேண்டியிருக்கிறது.

"எனக்கு நிறையவே கறப்புநண்பர்கள் இருக்கி ஹார்கள். எனவே நான் இனவாதி இல்லை." என்றோ, "நாங்கள் தமிழர்களோடு நீண்ட காலமாகப் பழகி வருகிறோம். எங்களுக்கும் அவர்களுக்கும் பிரச்சனையே வந்ததில்லை. இப்போதுதான் என்ன நடந்தது என்று தெரியவில்லை. எல்லாம் அரசியல் வாதிகளால்தான்." என்றோ, "மாதத்தின் அரை வாசி நாட்கள் நான்தான் சமையல் செய்கிறேன். என்னைப் பார்த்து ஆணாதிக்கவாதி என்று சொல் ஸமுடியாது." என்றோ சொல்வது முன்று நல்ல உதாரணங்கள். இந்த உதாரணங்களில், ஆழமான ஒரு பிரச்சனையை வெறும் மேலோட்டமான எங்கள் மனப் பதிவுகளுடாக நாம் கருத்துக்களை ஏற்படுத்திக்கொண்டு வருகிறோம். மற்றவர்கள் - இந்த உதாரணங்களில், கறப்பு மக்கள், பெண்கள், தமிழர்கள் - எந்த வகையான அனுபவங்களுக்கு ஆட்படுகிறார்கள். அவர்களுடைய பார்வைக்கோணம் என்ன என்பதும் ஒடுக்கப்படுவர்களின் அனுபவங்களும் எமக்கு வெறுமேனே குக்குமான விஷயமாகத்தான் இருக்கிறது. இரத்தமும், தசையும் உணர்வும் வாய்ந்தவையாக நாம் அவற்றைப் பார்ப்பதில்லை. இதுதான் மற்றவர்களுடைய வாழ்வுபற்றி எங்களை எந்தவிதமான உணர்திறனும் இல்லாமல், அதேநேரம் நாம் கருதுவதை மட்டும் தியிர்த்தனமாகச் சொல்லவைத்துவிடுகிறது.

இலங்கையைப் பொறுத்தவரை சிங்கள மக்களுக்கும், வடஅமெரிக்கா-ஜூரோப்பாவைப் பொறுத்து வெள்ளையர்களுக்கும் உலகம் முழுவதிலுமே ஆண்களுக்கும் பொதுவானதும் குறிப்பானதுமான அதிகாரமும் முதன்மையும் முன்னுரிமையும் உள்ளன. இதனை உணர்ந்துகொண்டு தம்மைத் தீவிரசுயலியர்சனத்துக்குட்படுத்தி அதன்மூலமாக மற்றவர்களுடைய அனுபவங்களைப் பகிர்ந்துகொள்ள முன்வருவதால்மட்டுமே தீவிரமான அரசியல் உறவுகள் இவர்களுக்கிடையே சாத்தியமாக முடியும்.

அமில்கார் கப்ரால் என்ற ஆபிரிக்கப் புரட்சியாளர் இதனை 'வர்க்கத் தற்கொலை' என்பார். இன்றைய பெண்ணியச் சிந்தனையாளர்கள் இதனை ஒடுக்கப்படுவர்களுக்கு இருக்கும் உணர்வுவு (epistemic privilege) என்கிறார்கள்.

கோணேஸ்வரிகளுடாக வெளிப்படுகின்ற கோபத்தையும் உணர்ச்சியையும் 'வெளியாரான்' நாங்கள் இத்தகைய அனுகுமுறைகளுக்கூடாகவே புரிந்துகொள்ள முடியும்.

இத்தகைய கவிதை எழுதும் கவிகள் தங்களுடைய பரிஞாமப்போக்கில் அனுபவங்களையும் உணர்ச்சிகளையும் அவற்றின் சமூக, வரலாற்று, அரசியல் பகைப்புலத்துடன் இணைத்து மெருகேற்றப்பட்ட இலக்கியப் படைப்புக்களைத் தருவதற்கான நிறையச் சாத்தியங்கள் உள்ளன. ■

வறுக்க வறுக்க மணக்கும் பூச்சி

என்னை வறுக்க வறுக்க நான் முறுகி மணப்பேன். கருகேன்!

இரு சின்னப் பூச்சி நான். இந்த உலகத்தில் மிதந்து இயன்றால் வானத்தை எட்டுவது, இல்லையென்றால் போவதென்ற, சரிய கங்கணங்கள் கட்டாத - இரு சின்னப் பூச்சி நான்!

குரியனைத் திருப்பி என் பக்கம் வைக்க எனக்கும் ஆசையுண்டு, ஆனாலும் பிறரின் ஓள்கை நான் ருசிக்க விரும்பவில்லை. என் வீட்டிற்குள் விளக்கும் பிறர் இல்லத்துள் இருஞுமென்று, நான் - இந்த உலகத்தில் மிதக்க ஆசையில்லை.

என் சிறகில் இந்த உலகத்தை ஓட்டி எங்கோ பறந்து கொண்டுபோய் வைக்கு குப்பை கூழுன்களை அகற்றி, மிகச் சுக்தமான ஒரு நிலத்தை அதில் சிறித்த முகங்களுடன் மிருகங்களை ஆக்கிப் பார்க்க ஓர் ஆசையுண்டு, அதற்காக - இந்த உலகத்தில் மிதக்கின்ற ஒரு பூச்சி!

இன்னும் ஓட்டவில்லை என் சிறகில் உலகம். நான் மிதக்க மிதக்க வையில் இறைத்து என் நீர்நிலைகள் வற்ற முறை வறுக்கிறது, ஏனோ தெரியவில்லை, நானும் கருகவில்லை!

சோலைக்கிளி

17/05/98

பிரசீல் பூப்ளீஸ்யட்டரி பிரிஷாஸ்டி

சென்றி

அவள் முலை இடுப்புவரை
தொங்கியது. உதடுகள்
நாடுவரை தொங்கியது
அவனுக்கு வேறு எங்குமே
அவர்கள் முத்தமிடுவதில்லை.
கண்டுகளுக்குப் பாத்தி வெட்டும்
போதோ அல்லது வயல்களில்
களை எடுக்கும்போதோகூட
அவள் ஆண்பிள்ளைகளைப்
பெற்றுக்கொண்டிருந்தாள்.
இதற்கிடையில் ஓவ்வோர் ஆண்
குறிக்களையும் தட்டி எழுப்பி
வேலைசெய்விக்க அவனுக்கு
நேரம் கிடைத்துக் கொண்டிருந்
தது. அரைகுறைக் கணவுகளும்
ஆண்தல்களியும் போக மீதி
நேரங்களில் அவர்கள் இளைப்
பாறினார்கள்.

எல்லாம் சமத்துவமாயும் சுத்
தமாயும் இருந்த ஒரு நாள் திடை
ரென் அவனுக்கு கடுங்கோப
முண்டான் செயலொன்று நடந்
தது. மாடுகளுக்கு கஞ்சி காட்
ஷக்கொண்டிருந்த பொழுதென்று
ஞாபகம் - அவனுக்கொரு
கழுந்தை பிறந்தது. ஒரு வலது
குறைந்த கழுந்தையை அவள்
இதுவரை பெற்றிருக்கவில்லை.
ஆண்குறி இருக்குமிடம் அசிங்க

மாக மூளியாக இருந்தது. அவ
னுக்கு அருவருப்பில் உடல் புல்வ
ரித்தது. மற்றவர்கள் பார்க்கு
முன் அந்த அரைகுறையைக்
காணாமற் போகச் செய்யத் திட்ட
மடிடாள். தன் மார்புக்கச்சைக்
குள் செருகிவிடமுடியாதபடிக்கு
அது பெரிதாக இருந்தது. ஆக
அதன் இருத்தவின் வெளிச்சத்
தில் அவர்களுக்குக் கண் கூசியது.
கண்களைப் பிரசந்து
நடுங்கினர். அவனுக்குப் புரியாத
விசயங்கள் அவர்களுக்குப் புரிந்தது. அவளைப்போல் தாங்
களோ தங்களைப்போல்
அவளோ எண்ணிக் கொண்டிருக்
கவில்லை என்ற ஒரு கருத்துப்
பிறந்தது. அது உச்சியில்
இருந்து உள்ளங்காலவரை
அவர்களுக்கு ஒரு உற்சாகத்
தைக் கொடுத்தது. இருப்பினும்
இந்த அழிவின் அறிவிப்பை
இறந்த காலத்துக்குக் கடத்த
அவர்களுக்கும் தெரியவில்லை.
எப்படியும் அவர்கள் புதுமையாக
இயங்கவேண்டியிருந்தது. தம்
இயக்கத்தின் வடிவத்தை நிர்ணயித்தல் தவிர அவர்களுக்கு
எவ்வித அசௌகரியங்களும்

இருக்கவில்லை. சிதைந்து
பிறந்த ஓன்று வளர் நியாயில்
லாத்தால் இவர்கள் பரிசோத
னைகளில் அழிந்தொழிந்து
போயிற்று. அவர்கள் இழுத்த
இழுப்புகளுக்கெல்லாம் அது
ஈடுகொடுத்தது. இரண்டு நாட்க
ஞக்குள் இறுக்கி இழுக்காமலே
கை கால்கள் பியந்து போயிற்று.
அவர்கள் என்றைக்கும்
நிதான புத்தியின் தோற்றுவாய்
கள். 'புற-அகவயக்' காரணி
களை ஆய்ந்து இச் சாத்தியத்
தின் இருக்கியத்தை அவர்கள்
கேள்வி கேட்டனர். இதற்கான
மாற்றுக்கள்பற்றிச் சிந்தித்தனர்.
அவளின் கண்களுக்குள்ளால்
ஊடுருவி மனதைச் சல்லடை
போட்டனர். "இதுவரை காலமும்
அவளை எப்படிக் காதவித்
தோம! அவள் அனுபவிக்காத
சுதந்திரம் என்று ஏதாவது
உண்டா?" என்று முழுமுழுந்
தனர். அவனும்தான் எப்படிப்பட்டவள்! "உலகத்தில் எல்லாவற்
நூயும் விட அதிகமாக உன்
னைத்தான் காதவிக்கிறேன்
என்பாள் அவள். எங்கே அவ
ளைக் கொஞ்சம் குண்டுசியால்

குத்திப்பார். அவன் உன் நெஞ்சை வகீர்ந்துவிடத் தயாராக இருக்கிறாள்" என்று கவி தைச் சிலேடைகளால் எல்லோ ரும் தங்கள் கண்டுபிடிப்புகளைக் கத்திப் பிரகடனப்படுத்தினர். அவர்கள் அனைவரும் விளாங் கிக்கொண்டனர். ஆச்சரியமான விதத்தில் அருவருப்புக்குப்பதில் பயந்துகொண்டனர். அவன் மேலும் பின்னக்கூடிய சதிவலையைப் பியந்தெறியப் பலவாறு முயன்று முடிவில் அவனை நித்தம்சுடியிருத்தலில் வந்து முடித்தார்கள். புருசன்கள் அவதானிப்புகளுக்கு நியமிக்கப்பட்டுக் கொண்டிருந்தார்கள். இந்தப் புரிசன் அவனை இரண்டற்க் கலத்தல் தவிர்த்து வேறொழுவும் தெரியாதவன். அவன் இயல்பில் இருந்து ஒதுக்கி வைக்கப்பட்டாள்.

ஒளி விளக்குகளும் பந்த பாவனைகளும் தன்னை வடிக்க வென்று எப்படி அவளுக்கு விளாங் கும்? அனைத்து வேட்கைகளையும் அவர்கள்தான் மிக்க பாதுகாப்பாக பேணச் சொன்னனர். என்ன இருந்தாலும் எதுதான் நடந்திருந்தாலும் தங்களுக்காக ஆயிரமாயிரம் விளக்குகள் ஏரிவது அவளால்தான் என்ற நம்பிக்கையை அவர்கள் அசைத்துப் பார்க்கவில்லை. அவர்கள் கண்டிராத உலகத்தில் இருந்து வந்தவள் போல் நம்பமுடியாத படி அவன் அவர்தம் மருடிக்கி சௌந்தராள். புதுமையின்பாம் அவர்களைப் புரட்டிப் புரட்டிப் போட்டது. அதன் தொடர்ச்சியையும் மரபையும். அவர்கள் பேணிக் கொண்டனர். கொஞ்சம் கொஞ்சமாக அவன் உச்சந்தலையைப் பிளந்துகொண்டு அவளுக்கும் மாற்றுக்கள் வெடித்தது.

என் மலத்துவதனும் முத்திரத்துடனும் பிறந்த அரைகுறைகள் இவர்கள் என்பது அவளுக்கு உறைத்தது. முந்தியதனைத் தும் சோகமானதாக இருக்க வேண்டும் என்பதை அவன் ஊகித்தறிந்தாள். அவர்கள் முகங்கள் எல்லாவற்றிலும்

அவள் தெரிந்தாள். ஒரு நாள் குளிரும் அதிகாலைப் பொழுதில் "என் மலத்துவதனும் முத்திரத்துடனும் பிறந்தவர்களே!" என அவர்களை விழித்தாள். இரண்டு தொடைக்கும் இடையில் வைத்து அவர்கள் ஆண்குறியை அவள் நெரித்த நெரிப்பில் அவர்கள் ஆவென்று கத்திக்கொண்டு ஓடினர். எல்லோரும் தம் ஆண் குறிகளைப் பியித்துக் கொண்டு கூச்சலிட்டுத் திரிந்தனர்.

தங்கள் பற்களுக்கிடையிலான குத்தைகளை நக்கியே இருக்கும்படிகூட அவர்களால் இனிக் கேட்குமுடியாது. அவளால் இனி எந்த உபயோகமும் இல்லை. அவள் தன் வரலாற்றுக்கடமையை முடித்துக்கொள்ளும் தருணம் வந்துவிட்டதை அவர்கள் உய்த்துணர்ந்தனர். அடுத்த கட்டத்தில் அவள் மீண்டும் தம் மருடிக்கிசைவாள் என்ற நம்பிக்கையில் உடனடி வைத்தியத்துக்காக அவர்கள் ஒன்று கூடி என்னின் அனைத்துப் பிரிவுகளும் பாகப்பிரிவினைசெய்து அதற்கான பொறுப்புகள் உரிய வர்களிடம் ஒப்புவிக்கப்பட்டது. மிகவும் நிதானமாகவும் நனவழூர் வமாகவும் அவர்கள் தம் கடமையை இயக்கினர்.

அடுத்த கட்டம் அல்லது எதிர்காலம் அவர்களுக்கு தெட்டத் தெளிவாக வெளிச்சமான ஒன்றாக கண்ணுக்கு முன்னால் நேரே இருந்தது. காரியம் முந்த கையோடு வெறுங்காலால் நடந்தே போய்விடக் கூடிய தூரத்தில் அது இவர்களுக்காகக் காத்துக் கிடந்தது. அவள் சிரிப்பின் ஒலி அலைகளை முதல் தடவையாக அவர்கள் வான்வெளியில் கேட்டு ரசித்தனர். அவர்கள் தம் ஆண்குறிக்குப் பதிலாக தடிகளையும் தண்டுகளையும் பாவித்தனர். ஒவ்வொரு நாளும் அவனை விரட்டிப் பிடித்து வந்து எதுவும் அநாகரி கலோ அசிஸ்கலோ நடக்கப் போவதில்லை என்பதைத் தெளிவாக்கியின் இயற்கையாலும் அவள் உடல் அசைவுகளாலும்

தூண்டப்பட்டு மட்டும் புரட்சியைக் கட்டம் கட்டமாகச் செய்தனர். இதில் சோகத்துக்கு ஒரு சொட்டு இடமும் இல்லை. பரந்த அழிவுத் தளத்தில் பாராமல் கண்ணீர் விடுவது, உணர்ச்சில் சப்படுவது எல்லாவற்றுக்கும் இடமே இல்லை. ஏனெனில் அனைத்தும் ஏலவே திட்டமிட்ட படிகட்டம் கட்டமாக நிகழ்வது தவிர்த்து புதுமையில்லை. அவள் சிரித்தாள். சிரித்துவிட்டுப் போகிறாள். அது பக்கவிலை வுகளில் ஒன்று மட்டுமே. இதைப் பற்றி நான் சொல்வதானால் - படிப்படியாகச் சித்திரவுதை செய்து அவனைக் கொன்றனர் - அவனது குறியில் நெருப்புவைத் துச் சோறு பொங்கினர். குருதி யில் சொதி வைத்துக் குடித்தனர். ஆயிரம் கைகளும் ஆயிரம் தலைகளும் அழியாத பிறப்பும் அவளுக்கு யாரும் வரம் கொடுத் திருக்கவில்லை. ஒருநாள் முழுக்க அவள் படுக்கையை விட்டு எழும்பவும் இல்லை. அசையவும் இல்லை. இரவுவந்து புரசன்மார் உறவுகளும் கொண்டு விடிந்தபிறகுதான் அவர்களுக்கு அவள் செத்துப்போயிருக்கலாம் என்ற சந்தேகம் வந்தது.

செத்துப்போவதுபற்றி அவர்கள் கேள்விப்பட்டிருக்கிறார்கள். மேலதிக விபரங்களுக்காக அவள் உடலைச்சுற்றி அவர்கள் காத்திருந்தார்கள். இப்போது அவர்களுக்குக் கிடைத்த மாபை மும் சுதந்திரத்தை ரசித்து அனுபவிக்க மறந்துபோய் அவர்கள் இருந்தார்கள்.

இயற்கை தன் இஸ்டப்படி நடந்துகொண்டு இருந்த ஒரு வெட்டவெளியில் அவள் கிடற்றாள். எதையும் ஸ்தம்பிக்கவிட மனமற்று ஆளில் ஆள் மோதிக் கொண்டனர். எல்லாம் இத்தோடு முந்தது என்பதை உணர அவர்களுக்கு நீண்ட நாட்கள் பிடித்தது. அவர்கள் அவனை ஏற்க மறுத்தனர். தங்களின் அனுமதி யில்லாத அவளின் எந்த முடிவையும் அவர்கள் வெறுத்தனர். அது சாத்தியமில்லை என்பதை

நிச்சயமாக நம்பினர். ஆதலின் இந்த நாடகத்தைக் கட்டு டைக்க அவர்கள் முக்கினர்.

தன்வீட்டு நீண்ட ஒழுங்கையின் முனையில் அவன் நிற்ப தாக சிவநாதன் கத்தினான். பாலகிருஸ்னன் ஈசக்கினை எடுத்துக்கொண்டு கலைத்துக் கொண்டு போனான். கடைசியாக 'இராசையா' வீதியால் திரும்பிய தாகவும் அதற்குப் பிறகு காண வில்லை என்றும் இளங்கோ சொல்ல எல்லா வீதிகளிலும் எல்லாரும் தேடினர். ஊரே அல்லோலகல்லோலப்பட்டது. அவன் காணப்பட்டதாக கருதிய இடங்கள் வீதிகளில் எல்லாம் இரவிரவாக கத்தியிடன் அவர்கள் காவலிருந்தனர். அவன் எங்கு போயிருக்கமுடியும். இவர்கள் இல்லாமல் அவன் எப்படி வாழ முடியும்?

அவன் பட்டினி கிடப்பதை விரும்பாத தேவன் அவனுக்கு உணவுட்ட விரும்பினான். அவர்கள் மாறி மாறிப்புனர்ந்தும் எப்பிரயோசனமும் இல்லாதபோது எப்படி அவனை அணுகுவது என்று அவர்களுக்குத் தெரிய வில்லை. அவன் கேட்ட அனைத்தையும் நினைத்து நினைத்துப் பார்த்து அவனுக்காக ஒவ்வொருத்தரும் கொண்டு வந்தனர். அவனுக்கு ஆயிரக்கணக்கான வாக்கறுதிகளைத் தந்தனர். இனிமேல் ஒருபோதும் எழாவன் ணம் தங்கள் மாற்று எண்ணங்களை முடக்கிவிடுவதாகச் சொன்னனர். எல்லாம் எங்கோ நூரத்தில் மீண்டும் எதிரொலித் தது. அவன் சிரித்த வாய் திறக்கவேயில்லை.

அவன் எங்காவது ஒளிந்தி ருக்கக்கூடும் என்ற சந்தேகத் தில் மூலமுடுக்கெல்லாம் தேடியின் கூரைகளிலும் பனையர் உச்சிகளிலும் ஏறி வானைப் பார்த்துக்கூவி அழைத்தனர்.

இத்தனை ஆர்ப்பாட்டங்களுக்கும் மத்தியில் எவ்வித நன்றியும் இல்லாத அவன் அசைவற்றுக் கிடந்தாள். அவளால் எப்படி இது முடிகிறது? வானத்தை

நோக்கிக் கற்களை வீசினர். அவளில் பட்டோ படாமலோ அவை திரும்பி வந்தன. கோபத் தில் பற்களைக் நழுநழுவெனக் கடித்தபடி உடல் நடுங்க சிவந்த கண்களுடன் அங்கும் இங்குமாக நடந்து திரிந்தனர். அவனது உயிர்ளை சதையில் 'சதக்' என்று கத்தியை இறக்கும் சாத் தியத்தை இல்லாமற் செய்த இச் சதிவலையை அவர்கள் கற் பனை செய்யாமல் இருந்தது அதிசயங்களில் ஒரு அதிசயம் தான். கத்தி காற்றில் 'விசக்' என்றுமட்டும் சத்தமிட்டது.

அவனை முந்தமிட்டு ஆவியோடு தழுவ அவர்கள் துடியாய் துடித்தனர். அவளினால் இயக்கப்படுவதையும் அவளினால் மிதிக்கப்படுவதையும்கூட இன்பமாக ஏற்க அவர்கள் தயாராக இருந்தனர். அந்தப் பழகிய இனிய நாட்களுக்காக அவர்கள் எதுவும் செய்யத் தயாராக இருந்தனர். இருப்பினும் அவர்கள் அனைவருக்கும் முடிவில் ஒரு உண்மை புரிந்தது. மனந்து கொண்டிருந்த அவன் அடுத்த கட்டமாக தங்கள் ஆடுமாடுகளைப்போல் தாங்கள் பார்த்துக் கொண்டிருக்க அழுகப் போகி றாள். பின்து புழு மொய்த்து சிதையப் போகிறாள் என்று எல்லோருக்கும் தெரிந்தது. அதைத் தவிர்ப்பதற்கு அவர்களுக்கு ஒரு வழிதான் இருந்தது. எல்லோரும் கூடிபோசி அவனை வெட்டித் திண்டனர்.

♦♦♦

தேவீ வணக்கம். நான் எத்தனை தேசங்களில் ஒரு பெண் கணைத் தேடினேன். அவனுக்காக ஆயிரம் கவிதைகளை நான் வைத்திருக்கிறேன். எல்லாம் மறந்த அவன் சேலத்தில் எங்கோ செத்தபடி - என் விட வைப் பருவத்து வரிகளில்மட்டும் உயிர்ப்பாய்.

"உனக்கு யாராவது சந்தோச ஊசி போட்டால் மட்டும்தான் உன் தேகத்தில் தேவதை குடிவ ருவாள்." "எனக்குக் காதலா?"

என்பாய் ஏனென்மாய். "என் தம்பி இன்னும் பத்தாவது பாஸ் பண்ண வில்லையே. அண்ணலுக்கு இன் னும் வேலை கிடைக்கவில்லையே. எனக்கெப்படிக் காதல் வரும்" என்பாய். அதற்குப் பிறகு நீ வாழுவேண்டுமென்ற அவசிய மிருக்குமோ? உனக்குத் தெரி யாது. உன்னால் நேசிக்கப்படுவதையும் எனக்காக நீ துணப்படுவதையும் மற்றவர்களைப் போலவே நானும் விரும்பினேன்." - உன்னில் இருந்து ஊற்றெடுத்த அன்பு சுக்ததை அனுபவிக்கும் மட்டும் அனுபவித்துவிட்டு கடைசியில் தூரப்பார்த்து துப்பிவிட்டார்கள். உன்னில் இன்னும் இனிப்பிருக்கிறது. உனக்குள் இன்னும் உயிர் இருக்கிறது என்பது எனக்குமட்டும் தெரியும்.

சின்னஞ்சிறு வட்டுகள்கூட இன்று உன் வாழ்வை விமர்சிக்கின்றன. நீயோ சிரித்தபடி அவர் தம் சுக்ததை விசாரிக்கிறாய். அதுதான் நீபாலுட்டி வளர்த்த உன் தம்பி உன்னைப் பைத்தி யம் என்கிறான். நீ அவனை வைத்தியம் படிக்க வைத்தாய். உன்னில் இல்லாத வியாதியை அவன் கண்டுபிடிக்கிறான்

சமுகத்தின் பசியை நிறைவு செய்யுங்கள் என்றுசொன்ன உன்னை உண்டு ஏப்பம் விட்டுக்கொண்டிருக்கிறது இச்சமுகம். "யாரு அந்த விசர்ப் பொன்னே?" என்று உன்னை இறந்த கால வாக்கியத்தில் விசாரிக்கிறது சமுகம்.

பரிதாபகரமான நான் என்ன செய்யுமிடியும்? இன்றோடு உன் நினைவுகளை இருட்டுக்கு அனுப்புகிறேன். உன்னைப்பற்றி ஒன்றுமேயில்லை. நான் வாழுவேண்டுமா. யார் நினை விலும் இல்லாத நீ என் நினை விலும் இருக்கவேண்டாம். உனக் காகக் கண்ணீர் விடுவது இன்று, கடைசியாக இருக்கட்டும். உன்னை உறிஞ்சிவிட்ட சமுகத் திடம் இருந்து அதை நான் திரும்ப உறிஞ்சவேண்டும். ■

¹ மார்க்ஸிம் கார்க்கி - 'ஜிப்ஸி'

அவிழுத்துப் போட்ட ஆடைகளும் கொஞ்சம் கலைதைகளும்

கழிந்த கடைசிப் பொழுதின்
மிஞ்சிய எச்சம்
இன்றைய பொழுதை
இருள் கலையா வேணையிலும்
உணர்வை உச்சப்பியது

சபிக்கப்பட்ட இரவுகளைனினும்
ஸிகிசுக்க வெற்றுப்பில்
உரோமக் கால்களும் சீலிர்க்குக்
கொள்ள
படர்ந்து கொள்கிறது
சசலை நோய் பீழ்த்து
காதலிக் கொழு.

படுக்கையருக்கில்
அவிழுத்துப் போட்ட ஆடைகளும்
கொஞ்சக் கலைதைகளும்

மூன்று கிதழ்களுடன்
மற்றுப் பெறுப்போகும் - அல்லது
இடைநிறுத்தப்படும்
புத்தி தெளிந்த தேங்கம் மைலிந்து
புத்தகங்களுக்காய்
எழுதப்பட்ட கலைதைகள்
புலம்பையர்ந்தவனை பாடு
புலம்பிக் கிடந்தது.

வெளியே
தூருவத்து குரீயன்
தெற்கே உதித்திருக்க வேண்டும்
ஒனியும் கசியானன்
நிலக்கீற் அறையள்
நந்து
கோடை காலக் குருவியன்
மந்தகாச குரல் மட்டும் எப்பஷீயா
முழுந்து விரும்பிறது
பருவத்து காகல் போன்று!

காதல் பொழுதுகளில்
புலம் ஸயர்ந்த அந்தப் பறவையென்
தேசம் போயிருக்கல் கூடும்
அம்மாலோ அப்பாலோ
இல்லையென்?
காதலிகணனையேனுமது
பார்த்திருக்கல் கூடும்.

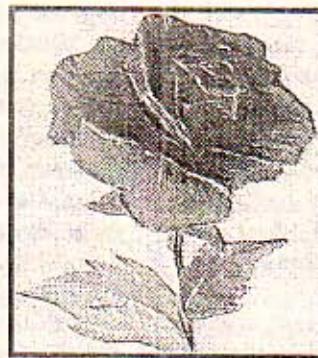
விசாரிக்க வேண்டும்.

அம்புவிமாமாலில்
பறவைகளும் குறிப்பேசும்
அல்வுலகம் அற்புதமானது.
புடியபோட மறுக்கும்
யலிலிரு மட்டுமே
கவலைக்குரீய சமாச்சாரம்.

பறக்கும் சக்கி எனக்கும் யிடைத்தால்...?
ஜந்காம் வழுப்பு சிவலிங்க வாத்தி
இன்று வந்து கேட்டால்
கட்டுரையை
அனுபவித்து எழுதலாம்.

சுக்கநாரஸாரிதீசு

முன்னாரு காலத்தில் பேச்க எழுந்து
போன்ற சனநாயக உரிமைகளுக்காக
அனுங்கி அனுங்கி குருவ் கொடுக்கவேறும்
இன்றும் ஸ்டாலினியா-பால் பொட்டினா
தந்துவார்த்த அடர்க்கல்டிள் இமியெவற்
பிச்காசு சக்கைபோடு போடும் 'ஹர்' பத்திரி
கையின் ஆசிரியரும்... வன்முறையால்



கட்டப்பட்டுள்ள சமூக ஒழுங்குகளில் ஒரு
சின்ன ஒழுங்கவிழ்ப்பு நிகழிலும் துடித்துப்
பதகத்து எழுந்துவரும்-துண்டுப்பிராகாரம்
போட்டவரும் கருக் கலவைபுக்கு எதிராக
யுல் வேகம்பிரச்சாரம் செய்வதில் இன்ன்
தாம் அருளப்பன் சின்னப்பனையே 'கூர்'
எடுத்தவருமான...

பி. ரயாகரன் அவர்களின்

ஸ்ரீவாற்றாமை, குறித்த

❖ நினைவுக் கல்விவட்டு ❖

*ஓரு பாடல்

ஓரு நாள்

நீ இந்த வீட்டிற்குள்ளெல்ல நடந்து வருவாய்
நான்

ஓரு நான்ட ஆப்ரிக்க கவன் அணிந்திருப்பேன்
உட்கார்ந்து நீ பேசத் தொடங்குவாய் 'கருப்பு'

உனது கையை எடுத்து எனதுள் வைத்துக் கொள்வேன்
நீ - என்னைக் கவனிக்காமலேயே, பேசிக்கொண் முழுப்பாய்,
'ஆமாம், இந்தச் சகோதரனை...'

எல்ல உன் கையை என் தலையில் நழுவவீ ஞிவேன்
சலிக்காமல் நீ உளரிக்கொண்முழுப்பாய் 'புரட்சி இருக்கிறதே...?'

உனது கையை என் வயிற்றில் அழுக்கிப் பீழுத் திருப்பேன்
எப்போதும் போல நீ வொடர்ந்து கொண்முநுப் பாய்
'இது எனக்கு சுத்தமாகப் புரியவில்லை...'

உனது கையால் என் உடலை வருஷக்கொண் முநுப்பேன்
பிறகு மெல்ல உனது டாஷிக்கையை உஞவி எடுப்பேன்
அப்போது நீ சொல்வாய் 'உண்மையில் நமக்கு இப்போது
தேவைப்படுவது என்னவன்றால்...'

அப்போது நாவால் உனது கையை வருஷக் கொண்முநுப்பேன்
நீ, 'நான் அதை எப்பழுப் பார்க்கிறேன் என்றால், இனி நாம்...'
உனது காற்சட்டைப் பொத்தான்களை அவீழுத் திருப்பேன்
'சரி அந்த நிலையில் எப்படி...'

உனது உள்ளாட்டையை உஞவி எடுப்பேன்

அப்போது உனது நிர்வாண நிலை

உனக்கு உறைக்கும்

உன்னை உனக்குத் தெரியும்

நீவழுமனை இப்பழுச் சொல்லுவாய்

'நிக்கி'

இது எதிர்ப்புரட்சிகரமானதில்லையா?'

விதியை நினைத்துப் புலம்பல்!!

கடந்த காலங்களில் ஒரு 'லிமிட்' பண்ணிய வகையில் சனநாயக உரிமைகளுக்காக குரல்கொடுத்தும் எழுதியும் வந்த பி.றயாகரன் அவர்களில் நோயரும்பு காலத்தில் இருந்த சாதித்தடிப்பு, ஆணாதிக்கம், சீர்திருத்தவாதம் ஆகிய கொடுர நோயகளின் குணங்குறிகளே முத்திமுறுகி அந்த சனநாயகவாதியை இறுதியில் கொன்றுபோட்டன என்பதையே கீழ் வரும் பிரதேசஸ்பரிசோதனைக் குறிப்புகள் நிறுபிக்கின்றன.

பொதுவாக செத்த பாம்பை அடிப்பதும், பினங்களோடு மாரடிப்பதும் சலிப்பும் அலுப்பும் பிடித்த வேலைகளே. நாம் யாரோடு நோவோம்? எம்மோ பொது தோழியரும் தோழர்களும் போஸ்ட்மொட்டர்னிலூ குறிப்புகள் எழுதுங்காலை எம்மை மட்டும் போஸ்ட்மொட்டனிலூ குறிப்புகள் எழுதப்பணித்த பாழும் விதியே... விதியே...

பிரேதப் பரிசோதனைக் குறிப்புக்கள்: **குறிப்பு 01**

பாரிஸில் 'இருள்வெளி'க்கு (இது குலிடவாழ்வு, பெண்ணியம், விளிம்புநிலை மாந்தர், தமிழ்அரசியல் குறித்த பின்நவீனத்துவம் படைப்புக்களைத் தாங்கும் ஒரு குலிடத் தொகுப்பு) 12/07/98 ல் ஓர் பன்முக வாசிப்புக் கூட்டம் நமது தோழிகளாலும், தோழர்களாலும் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு ஓர் அழைப்பிதழும் வெளியிடப்பட்டது. உடனே, குட்டோடு குடாகவே நேர் சீராக இருக்கும் சமூகத்தை நாம் சீரிக்கத் தொடங்கிவிட்டோம் என்ற கண்டனத்துடன் "ஒர் சமூகச் சீரியிலின் தொடக்கம்..." என்று தலைப்பிட்டு நயாகரனாலும் அவர்தம் அரசியல் கூட்டானி அசோக்காலும் ஓர் துண்டுப்பிரசரம் வெளியிடப்பட்டது. அந்தப்பிரசரத்தின் சிறப்பு எதுவெனில் நயாகரன் சேடம் இழக்கக் கொடங்கிவிட்டதை அது செவ்வனே அறிவித்ததே. "இருள்வெளி" அழைப்பிதழ் இப்படி ஆரம்பமாகிறது.

இருள்வெளி வசந்தகால ஒன்றுகூடல்?
வெளியிடப்பட்டு வரும் நோக்கியும்
யீலிருந்து கிரும்பவும்
யில் கலைக்கவும்

'இருள்வெளி' தொகுப்பின் முன்னுரையில் 'தாரத்தில் விடிவெள்ளிகள் இல்லை/ இருள்/ அப்பாலுக்கும் அப்பால்/ இருள்/ இருள்வெளி' என்று எழுதினார் தோழர் க்கன். ஆணால் பல்வேறு தளங்களில் இயங்கிக் கொண்டிருக்கும் தோழியரும் தோழர்களும் 'இருள்வெளியே இல்லை' யென்றும், 'இருள்வெளியே எல்லை' என்றும், இன்னும் வித்தியாசம் வித்தியாசமான வாசிப்புக்களை முன்வைக்க அனைவரின் கருத்துக்களுக்கும் களம் அமைக்குமுகமாக அழைப்பிதழ் பிரதி கட்டமைக்கப்பட்டது. இந்தப்

பிரதியை நயாகரன் எப்படி வாசிக்கிறார் பாருங்கள்:

"இங்கே சுகிக்க பெண் மட்டும் இல்லை அதை யும் போட்டிருந்தால் மேலும் பின்நவீனத்துவ வழி யில் கட்டுடைத்தமாதிரி இருந்திருக்கும்" (துண்டுப் பிரசரத்தில் இருந்து)

இங்கு ஆடான ஆடெல்லாம் தவிடு புண்ணாக குக்கு அலையை நயாகரன் எதற்கலைகிறார்? என்ற எமது அவதானிப்பை சுட்டிக்காட்ட தயவுசெய்து தோழியரும் தோழர்களும் எம்மை அனுமதிக்க வேண்டும்.

சுகிப்பு என்பதற்கு நல்லனுபவம், இன்பமனுபவித்தல், செல்வங்களை அனுபவித்தல் என்று அகராதி அர்த்தம் தருகிறது. (நா. கதிரவேங்பிள் னாயின் தமிழ்-தமிழ் அகராதி Asian Education Services New Delhi 1987) அகராதியை விட்டுத்தள்ளுங்கள். ஒவ்வொரு சொல்லுக்கும் வெவ்வேறு வாசகர்கள் மில் வியன் கணக்கான அர்த்தங்களை கற்பிப்பித்துக் கொள்வதற்கு பில்லியன் கணக்கான சாதித்தியங்கள் உண்டு. ஆணால் நயாகரனுக்கு சுகிப்பதென்பதற்கு தெரிந்த ஒரே அர்த்தம் ஒரு பெண்ணைச் சுகிப்பதுதான். சரி நயாகரனின் மண்டைக்குள் சுகித் தல் / நல்லனுபவம் / இன்பமனுபவித்தல் போன்ற சொற்களுக்கு உடலுறவுத் தலை வேறொதையும் யோசிப்பதற்கு இடமில்லையென்றே வைத்துக்கொள்வோம். 'சுகிப்பதற்கு பெண்கள் மட்டும் இல்லை' என்று எகத்தாளமாய் எழுதுபவரால் 'சுகிப்பதற்கு ஆண்கள் மட்டும் இல்லையென்று ஏன் எழுத முடியாமல் போன்று?' 'ஏன் பெண்ணை மட்டும்தான் சுகிக்கலாமோ? ஆணைச் சுகித்தால் சுகிப்பாரோ? என்று எமது தோழி ஒருவர் கேட்கிறார். என்ன சொல்லப் போகிறார் பச்சை ஆணாதிக்க வாதி நயாகரன்?

'இருள்வெளி' அழைப்பிதழில்

'நாலு நியாயத்தை அடிச்கக் கதைக்க வைன் வி/ஸ்கி பியர்

G / 16-46 வின்சுன் ' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. விடுவாரா புதித் நயாகரன். மோகன் தாஸ்காந்தி, ராஜகோபாலச்சாரி 'ஹேஞ் சில்' கடும் எதிர்ப்புக்காட்டி இப்படி எழுதினார் "நாலு நியாயத்தை அடிச்கக் கதைக்கவும் வைன், விஸ்கி, பியரைக் குடித்து சுத்தாடவும் சமூகப்பற்றாளர்களை அழைத்து, போராட்டத்தை, கேவலப்படுத்த அழைத்து இந்த முறபோக்கு வேடமிட்ட பிறபோக்குகளை இன்கண்டு அம்பலப்படுத்த வேண்டியது சமூக அக்கறை கொண்டோரின் இன்றையவர்லாற் முக் கடமையாகும். (துண்டுப்பிரசரத்தில் இருந்து)

நயாகரனின் வேண்டுகோளை சிரம்மேல் ஏற்றுக்கொண்டு தமது வரலாற்றுக்கடமையை செய்து முடித்த நமது சைவவேளாள், செம்புவேளாள், ஒழுக்கவாத நண்பர்கள் நாம் உடுக்கை இழந்து நிற்கும் போது ஓடிசூழித்து விட்டார்கள். இந்த வைன், விஸ்கி விசயத்தில் இழுத்தடித்து சளாப்பிப் பேசுவதற்கு எதுவுமில்லை. கட்ட அங்க் கற்றற்றாய்

பேசிவிடுகிறோம்.

நாம் விடிந்தால் பொழுதுபட்டால், காசிருந்தால் றிஸ்க் எடுக்காமல் கடையில் வாங்கி, காசில்லா விட்டால் றிஸ்க் எடுத்து சுப்பர்மார்க்கட்டுக்களில் திருடி தண்ணியடித்துவிட்டு அண்ணன் தேவாவின் காணாப் பாடல்களைப் பாடிக்கொண்டு பாரிஸ் வீதி களில் திரிபவர்கள்தான். ஒழுங்காய் வேலைக்கு போய்வருதல், குடும்பம், அதிகாரம் மையப்படுத்தப் பட்ட அமைப்புக்கள், கட்சிகள், இயக்கங்கள், அனைத்தையும் மூர்க்கமாய் எதிர்ப்பவர்கள்தான். ஆனாலும் எங்களிடமும் சொல்வதற்கு எங்களின் கதை இருக்கிறது, எங்களிடம் சொல்வதற்கென்று எங்களின் வாழ்வும் எதிர்கலாச்சாரமும் இருக்கிறது. எங்களிடமும் அடிச்சுக் கதைக்க நாலு நியாயம் இருக்கிறது. மதங்களும், மகாத்மாக்களும், ஆதிக்கவர்க்கமும்/ சாதியும்/ பாலும் கட்டமைத்தி ருக்கும் அறநெறிகளை கவிழ்த்தப்போடும் தெரிய மிருக்கிறது. அதை பய்பினிக்காய் நோட்டிலில் போடும் நேர்மையும் இருக்கிறது.

ஒரு அவசியமான பிளாஷ் பாக்:

சென்றவருடத்தின் (1997) ஒரு இளவேனிற் காலத்து மாலைப்பொழுது. அன்று வேலனை மத்திய மகாவித்தியாலய பழைய மாணவர்களின் ஒன்று கூடல் பாரிஸ் - PORTE DE LA CHAPELLE ல் நடை பெற்றது. முன்னாள் அதிபர் காராளபிள்ளை போன்ற 'சொல்லப்பட்ட' கல்விமான்கள், கனவான்கள் இருந்த அவையில் 'ஒழுக்கம் என்றால் என்ன' என்ற தலைப்பில் நயாகரன் சொற்பொழிவு ஆற்றிக் கொண்டிருக்கிறார். மேசைக்கு மேசைவைன் போத தல்கள் வழங்கப்படுகின்றன. ஒருக்கண்ணால் பார்த்து பார்த்து நயாகரன் பேசுகிறார். ஆனால் "ஜூயேயோ பழையமாணவர்களே குடித்துக்கூத் தாடி போராட்டத்தை கொச்சைப்படுத்துகிறீர்களே" என்று நயாகரன் சொல்லவில்லை. கம்மென்று இருந்தார் - இன்றுவரை கம்மென்று இருக்கிறார்.

அட என்னியிது நயாகரன் முரண்படுகிறாரே என்றா நினைக்கிறீர்கள்? முரண்பாடின் முடிச்ச விழுக்க ஊர்க்கதையொன்று சொல்லுகிறோம். எம் கிராமத்தில் N.R முதலாளி நிறைதண்ணியில் ஆடி ஆடி நடக்கக்கழியாமல் நடந்துவந்தால் "ஜூயேயோ முதலாளிக்கு பிளின்னில் ஏதோ பிரச்சனைபோலக் கிடக்கு அதுதான் முதலாளிக்கு சாட்டையாய் கூடிப் போச்சு" என்று நாலு 'பெரிய மனிதர்கள்' சொல்வார்கள். அதே தெருவில் நம்மைப்போல் இல்லாதது கள், இயலாததுகள் குடித்துவிட்டு வந்தால் 'எனிய வங்கோலைகள் இதுகள் திருந்தாதுகள். இவன பகனயில் கட்டிவைச்சு நாலு சாத்து சாத்தினா நாடு தண்ணால திருந்தும்' என்று அதே "பெரிய மனிதர்கள்" சொல்வார்கள். தண்ணியடிக்கிற விசயத்தில் கூட உள்ளாருக்கும் உடையாருக்கும் ஒருநியாயமும் இல்லாதவருக்கும் இயலாதவருக்கும் இன் ணொரு நியாயமும் எமது சமூகத்தில் வலு நீற்றாய்

கட்டமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதுதான் நயாகரனும் சைலண்டாய் இருக்கவேண்டிய இடத்தில் சைலண்டாயியிருக்கிறார் சத்தம் போடவேண்டிய இடத்தில் சத்தம் போடுகிறார்.

குரிப்பு 02

இப்போது புலம்பெயர் அரசியல்-இலக்கியத்தை ஒரு பூதம் பிடித்து ஆட்டுகிறது. அது தலித்தூதம். தமிழ்த்தேசியம் என்ற கதையாடலுக்குள் ஆதிக்க சாதியின் தலைமையின் கீழ் அணித்திரள முடியாது என்கிறது. அந்தப்பூதம். இதுவரை நிறுவப்பட்ட அனைத்து இலக்கியப் புனிதங்களையும் கட்டு கடைத்துக் கொள்விட்டு தனக்கெனவாரு கலை இலக்கியத்தட்டத்தை வரித்துக்கொள்கிறது. அந்தப்பூதம். வர்க்க சாராம்சத்தின் பேரில் நிபந்தனை யில்லாமல் இணையக்கோரும் சநாதன மார்க்சியர் களுக்கு சவால் விடுகிறது அந்தப்பூதம். தமிழ்க் கலாச்சாரம், தமிழ்மொழி, தமிழிலக்கியம், என்பப் பூவெதல்லாம் ஆதிக்க சாதிக்கலாச்சாரமும், ஆதிக்கசாதிமொழியும், ஆதிக்கசாதியினரின் இலக்கியமுமே என எதிர்க்குரல் கொடுக்கிறது இந்தப்பூதம். எமக்கென்று தனித்துவமான கலாச்சாரமும், தனித்துவமான இலக்கியமும், தனிமொழியும் இருக்கிறது என ஆர்ப்பரித்து எழுகிறது இந்தப்பூதம். தமிழ்த்தேசியாதிகளும், சநாதன மார்க்சியர்களும், வெள்ளைவெட்டி இலக்கியக்காரர்களும் கிலிபிடித்துக்கிடக்கிறார்கள்.

நயாகரனையும் 'டக்'கெனக் கிலிபிடிக்க அங்கிங்கின்னாதபடி எங்கும் தலித் அரசியலுக்கு எதிராக பேசியும் எழுதியும் வருகிறார் (பார்க்க சமர் 23:பக் 62/சமர் 22:பக் 19/அம்மா-7 பக் 21)

தலித்துக்களுக்கும் வர்க்கம் இருக்கிறது. தலித் தமதலாளி X தலித்பாட்டாளியென எதிர்வுகள் இருக்கின்றன என்கிறார் நயாகரன். வர்க்கத்துக்குள்ளும் சாதி இருக்கிறதே, தலித்தொழிலாளி X ஆதிக்க சாதித் தொழிலாளி போன்ற எதிர்வுகள் கட்டமைக்கப்பட்டிருக்கின்றனவே என்கிறோம் நாம். பஞ்சப் பட்ட தலித்தொழிலாளியை, பஞ்சப்பட்ட வேளாளத் தொழிலாளி ஒடுக்குவதை எந்தப் பொருளியல் குத்திரத்துக்குள் கொண்டுபோய்ப் பொருத்துவீர்கள்? என்றுதான் கேட்கிறோம். தலித் அரசியலாளர்கள் வர்க்க ஓற்றுமையைக் குலைக்கிறார்கள் எனக் குறைப்படுகிறார் நயாகரன். நாம் அமைத்தியாகச் சொல்கிறோம், ஏற்கனவே வர்க்கம் சாதியாய் பிள்ளைகளுக்கு கிடக்கிறது நாம் புதிதாய் பிள்ளைகளுக்கு ஏதுமில்லை.

நாம் ஒருபோதும் உயிரியல் அடித்தளத்தில் நின்று அரசியல் பேசவில்லை. ஒடுக்கப்பட்டவர்கள் ஒடுக்குமுறைகளை உடைத்தெறிவதற்காக ஒன்றுபட வேண்டும் என்கிறோம். ஆனால் அந்தக்கட்டானது ஒருபோதும் அதிகாரங்களை மையத்திடம் விட்டுவைக்காது. கூட்டின் எந்தவாரு கண்ணியும் தன் தனித்துவதற்கையும் சுயாதீனத்தையும் இழந்து

விட முடியாது. தலித்துக்கள் நிபந்தனைகளுடன் ஒடுக்கப்படும் பெண்கள், தொழிலாளர், விளிம்பு நிலை மக்கள், என் ஒடுக்கப்பட்ட அனைவரோடும் ஜக்கியப்பட தயாராகவிருக்கிறார்கள் ஆனால் அந்தப் பெண்களும், தொழிலாளரும், விளிம்புநிலை மக்களும் தாங்கள் சாதி ஆதிக்கத்துக்கு எதிரானவர்கள் என்று நிருபிக்கும்வரை அவர்களுடன் தலித்துக்களுக்கு ஒட்டும் கிடையாது, உறவும் கிடையாது.

தலித்துரையிலை மிகவும் கொச்சையாகப் புரிந்துகொண்டு, பின்நவீனத்துவத்தையும் கோமாளித் தனமாகப் புரிந்துகொண்டு நயாகரன் எழுதுகிறார், "தலித் என்பது அதன் அரசியல் என்பதும் முரண்பாடுகளைக் கடக்குமிடியாது என்ற பின்நவீனத்துவம் விதைத்த நச்சக்காளான்கள்தான். இது அழிக்கப்படவேண்டும்." (சமர் 23: பக் 65)

நயாகரன் எவ்வளவு சாதித்துடிப்புடன் எழுதியிருக்கிறார் பாருங்கள். காலங்காலமாய் கலப்பைகளில் பூட்டி உழப்பட்டு, செருப்பால் அடிப்பட்டு, சாணிப்பால் பருக்கப்பட்டு, வீதியில் காவோலையை கழுத்தில்க் கட்டியவாறே நடக்குமாறு நிந்திக்கப்பட்டு, இந்துக்கோயில்களுக்குள் பிரவேசம் மறுக்கப்பட்டு, தேவாலயங்களில் துப்பட்டிபோடும் உரிமை மறுக்கப்பட்டு, கயிறுகட்டி பிரிக்கப்பட்டு கல்வி மறுக்கப்பட்டு, அரசியல் உரிமைகள் மறுக்கப்பட்டு வாழ்ந்தவர்கள் தடைகளை உடைத்துக்கொண்டு நிச்சாமம் எனவும், சங்கானை எனவும், சின்னமடு எனவும், கீழ்வெண்மை எனவும், கொடியங்குளம் எனவும், குறிஞ்சாங்குளம் எனவும் இரத்தம் சிந்தி முடித்து எமக்கான அரசியல் இயக்கத்தை - தலித் துரையிலை - முன்னெடுக்கும்போது இவர், நயாகரன் அதை அழித்துவிடுவாராம். இவர் அழிக்கவரும் போது தலித்துக்களின் கைகள் என்ன புளியிங்காயா புடுங்கிக்கொண்டிருக்கும்?

மேற்கொண்ண உயிரிம் நெருப்புமான பிரச்சனைகளை கணக்கில் எடுக்காது, தலித்தியம் CIA, NGOக்களின் கருவி, தலித்தியம் பாட்டாளிவர்க்க ஒற்றுமையை மழுங்கடிப்பது. மாக்களியத்தில் வர்க்கழுரண்பாடுகளைத்தவிர வேறொதுவுக்கும் முக்கியத்துவம் கிடையாது என்று யாராவது 'விண்ணாணமார்க்சியம்' பேசினால், நாம் 'அந்த மார்க்சியத்தை' கோழி கூவுவதற்கு முன்பாக 3தடவையல்ல 30தடவைகள் மறுதலிக்க தயாராயிருக்கிறோம்.

நிரிப்பு 03

நயாகரன் எழுதுகின்றார் "...இந்த ஆண் பெண்கள் தமது இனவிருத்தியின் உணர்சிகளை தீர்த்துக்கொள்ள முடியாத ஆணாதிக்க சரண்டல் சமுதாய அமைப்பில், இச்சமூக அமைப்புக்குள் சமரசம் செய்வோர் ஓரினச்சேர்க்கையில் ஈடுபடுவது தலிர்க்கழுதியாததாகி விடுகிறது." (சமர் 22:பக் 33)

ஓரினச்சேர்க்கையாளர்கள் இச்சமூக அமைப்புடன் சமரசம் செய்துகொண்டவர்கள், மறுதலையாக

புரியன்/ பெண்சாதி அல்லது தெய்வீகக் காதலன்/ காதலி 'செற்றப்பில் குடும்பம் நடத்துபவர்கள்தான் இந்த சமூக அமைப்போடு சலியாது சண்டை செய்யவர்கள் என்கிறார் நயாகரன்.

நயாகரன் குறைந்தபட்சம் ஒரு ஸ்டாலினிஸ்டாக இருப்பதற்கு கூட லாயக்கற்றவாய் இருக்கிறார். எழுதிய பொய் காயுமுன்னே எப்படி ஆதாரங்களோடு கையும் மெய்யுமாய் மாட்டுகிறார் பாருங்கள்.

இந்த நிமிடம் வரை இந்த உலகில் தொண்ணாற்றி ஒண்பதே முக்காலே முழுவீசும் நாடுகள் தன்னினச்சேர்க்கையாளர்களை அங்கீரிக்க வில்லை. குஸன் தோஸன்பர்க், விண்டா இவான்ஸ், லாராவைட் ஹார்ன் என்று மூன்று அறிவித்துக் கொண்ட 'லெஸ்பியன்கள்' 1985ல் கைதுசெய்யப்பட்டு அமெரிக்க அரசால் பலவருடங்கள் சிறைத் தண்டனை விதிக்கப்பட்டு அரசியல் கைத்திகளுக்கான பிரத்தியேகமான 'லெஸ்லிஸ்டன்' சிறையில் அடைக்கப்பட்டனர், அரபு நாடுகளில் தன்னினச்சேர்க்கையாளருக்கு 200 கடைசயடிகள் வழங்கப்படுகின்றன. இது இந்தோனேசியாவில் பாலியல் வல்லுவாகுக்கு இணையான குற்றமாகக் கணிக்கப்படுகிறது. 'இத்தகாத உறவுமுறை மேல்நாடுகளில் பகிரங்கமாகவே நடைபெறுவது ஆத்மீகவாதி களை கவலையுருச்செய்கிறது' என்று கொழும்பின் முன்னணிப்பத்திரிகையான தினக்குரல் ஓப்பாரி கவுக்கிறது (தினக்குரல் 30/8/98) "நாற்றமுடிக்கும் ஹோமோ - லெஸ்பியன்ஸ்" என்று இஸ்ரேல் பிரதமர் ஏறி விழுகிறார். உலகம் முழுவதும் தன்னினச்சேர்க்கையாளர்கள் சிறைகளில் வாடிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். கற்களால் ஏறியப்பட்டு கொல்லப்படுகிறார்கள். இலக்கியப் புனிதர்களால் ஏசப்படுகிறார்கள் (எங்கேயாவது அகப்பட்டால் வீரகேசரியில் வெளியான செ. யோகநாதனின் பேட்டியைப் படியுங்கள்) நமது மொழியில் தன்னினச்சேர்க்கையாளர்கள் 'கம்பியிடகாரன்கள்' எனவும் 'சாப்பையூட்காரிகள்' எனவும் தீண்டத்தகாதவர்களாய் புரிந்து கொள்ளப்படுகிறார்கள். விவிலியம் முழுவதும் தன்னினச்சேர்க்கையாளர்களை வெட்டிக்கொல்ல ஆணையிடுவதிலேயே கர்த்தர் காலத்தை கடத்தியிருக்கிறார். பழைய ஏற்பாட்டில் உபாகமத்தை படித்துப் பாருங்கள்... ஓங்காளித்து வாந்தி வரும். இச்சமூக ஒழுங்குமுறையை வன்முறை மூலம் இழுத்துப்பிடித்து வைத்திருக்கும் ஆதிக்கசக்திகளின் அரசுகள், இயக்கங்கள், கலைகள், கலாச்சாரங்கள், மொழிகள், இலக்கியங்கள், இதிகாசங்கள், மசிர்கள், மண்ணாங்கட்டிகள் எல்லாமே ஓரணியில் நின்று சமூக ஒழுங்குகளையும், மதிப்பீடுகளையும் மறுக்கும் தன்னினச்சேர்க்கையாளர்களை ஈவிரக்கமின்றி ஒடுக்கிவருகின்றன. நயாகரன் என்னவென்றால் தன்னினச்சேர்க்கையாளர்கள் சமூக அமைப்போடு சமரசம் கொண்டவர்கள் என கதைகட்டுகிறார்.

கட்டற்ற சுதந்திரம் என்ற அடிப்படையில் ஓரி

எச்சேர்க்கையை ஏற்றுக்கொள்ளமுடியாது எனக் கூறும் நயாகரன் அதற்கு ஆதாரமாக 'LIBERATION' பத்திரிகையில் வந்த ஓர் பட்டியலை முன்வைக் கிறார். அதற்கு அறிமுகக் குறிப்பை இப்படித் தருகிறார் " சிறுவர் சிறுமியர் எப்படி ஓரினச் சேர்க்கைக்கு பல்கலைக்கழக பகிழ்வதை போன்று பயன் படுத்தப்படுகின்றனர் என்பார்ப்போம் இது எதைக் காட்டுகிறது இங்கு கட்டற்ற சுதந்திரம் என்ற பெயரில் சிறுவர், சிறுமிகள் ஓரினச் சேர்க்கைக்கு குடும் பத்தில் இருந்து நண்பர்களுக்கிடையில் பந்தாடப்படுகின்றனர்." (சமர் 23 :பக் 20)

என்ன பொஜிக்காக நயாகரன் எழுதியிருக்கிறார் பாருங்களேன். நாம் கட்டற்ற சுதந்திரக் காதல் குறித்துப் பேசுகிறோம். நயாகரன் சிறுவர் சிறுமியர் பாலியல் வல்லுறவுக்கு உட்படுத்தப்படுவதைக் காரணம் காட்டி விவாதிக்கிறார். சுதந்திரத்திற்கும் வல்லுறவுக்கும் உள்ள வித்தியாசத்தைக்கூட நயாகரனால் விளங்கிக்கொள்ள முடிவதில்லை. ஓரினச் சேர்க்கையாளர்களால் வல்லுறவுக்கு உட்படுத்தப்படும் சிறுவர்களில் பட்டியலைவிட எதிர்ப்பால் சேர்க்கையாளரால் வல்லுறவுக்கு உட்படுத்தப்படும் சிறுவர்களின் பட்டியல் பெரிது. அதைக்காரணம் காட்டி எதிர்ப்பாலுறவை எதிர்ப்பது எவ்வளவு முட்டாள்தனமோ அவ்வளவு முட்டாள்தனமானது நயாகரனின் வாதம்.

நயாகரன் மீண்டும் தொடருகிறார் " கட்டற்ற சுதந்திரம், சுதந்திரக்காதல், சுதந்திரஅன்பு என்ற அனைத்துக் கொட்டாடும் பூர்ஸ்வா கண்ணோட்டத்துடன் கூடிய இன்றைய திறந்த பொருளாதார கொள்கையின் உலகமயமாதலினை ஊக்குவித்து பாதுகாக்கமுனையும் வண்ணக்கலைவயாகும்." (சமர் 23 :பக்20)

கட்டற்ற காதலுக்கும், பூர்ஸ்வாவுக்கும், திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கைகளுக்குமிடையில் ஒரு 'கொளெக்சன்' இருக்கிறது அதனால் காதலை கட்டுப்படுத்த வேண்டும் என்கிறார் நயாகரன்.

அப்படியா சேதி? இருக்க்கட்டும். ஆனால் இப்போது நயாகரன் எமக்கு தெளிவு படுத்தவேண்டியது யாதெனில் அவர், இவர், இன்னார், இனியாரைத்தான் காதல் செய்ய வேண்டுமென்று எமது காதலை டைரக்ட் பண்ண துணிந்தவன் யார்? எமது சுதந்திரக் காதலை மறுத்து பாஸ்முறையிலும், டோக்கன் ஸிஸ்ரத்திலும் எமது காதலுக்கு அனுமதி வழங்க இங்கே எந்த நாய்க்கு அதிகாரம் உள்ளது? வரையறுக்கப்படுவதற்கும், லிமிட் பண்ணப்படுவதற்கும் காதல் என்ன கொம்பனியா? இல்லை கூப்பன் கடையா?

காதல், ஒழுக்கம் இவற்றிற்கெல்லாம் ஏதாவது பொதுவான மதிப்பீடுகள் இருக்கமுடியுமா? நான்கு சுவர்களுக்குள் பெண்ணை பூட்டிவைத்து பொத்திப் பொத்தி செய்யவேண்டியதுதான் காதல் என்ற நயாகரனின் மதிப்பீடுகளை மறுப்பதால் நாம் எதிர்ப்பு ரட்சியாளர் ஆகிவிடுவோமா?

எந்தவித நிபந்தனைகளும், நிர்ப்பந்தங்களும் ஒன்றுக்கொண்றுவிதியாமல் பெண்ணும், பெண்ணும்/ ஆணும், ஆணும் பெண்ணும், ஆணும்/ ஒரு கூட்டம் ஆண்களும், ஒரு கூட்டம் பெண்களுமோ காதல் செய்கையில் அறத்தின், ஒழுக்கத்தின், சட்டத்தின், புரட்சியின்பெயரால் விளக்குப் பிடிக்கவோ, விலக்குப் பிடிக்கவோ எந்தக் கொம் பனுக்கும் உரிமை கிடையாது. கொஞ்சம் அயர்ந்தால் கட்டி வூக்கு பக்கத்தில் வந்து நின்று கொண்டு "இன்ன இன்ன முறையில்தான் படுத்து எழும்பவேண்டும், அந்தக் கோணங்களில்தான் இயற்கையாக உறுப்புக்கள் அமைந்துள்ளன. வேறு பொளிஸனில் ஏதாவது செய்தீர்கள் என்றால் அது ஏகாதிபத்திய உடலுறவு" என்று சொல்லக்கூடியவர் நயாகரன்.

நயாகரன் முடிக்கின்றார் "கட்டற்ற சுதந்திரம் என்பது, கட்டற்ற விபச்சாரத்தையும், கட்டற்ற குடும்ப சிதைவையும் கட்டற்ற குடும்ப உறவையும் தொடங்க அடிப்படை மருடியாக உள்ளது." (சமர் 23: பக்20) என்று அழுதே முடிக்கிறார்.

பாலியல் சுதந்திரம் மறுக்கப்பட்ட நடப்பிலிருக்கும் சமூக அமைப்புக்குள்ளேயே கட்டற்ற செக்ஸ் தொழில் நடந்துகொண்டுதான் உள்ளது, என்பதை யும் நயாகரனுக்கு கட்டிக்காட்ட வேண்டியுள்ளதை யிட்டு கவலையுறுகிறோம்.

எங்கெல்லாம், யாரெல்லாம் பாலியல் அடிமைத் தனத்தையும், குடும்ப மதிப்பீடுகளையும் உடைத் துக் கொண்டு வெளிவருகின்றார்களோ, அங்கெல்லாம் நாம் நின்று நயாகரன் போல் குடும்பம் சிதைகிறதே என்று வாயிலும் வயிற்றிலும் அடித்துக் கொள்ள மாட்டோம். மாறாக இருகரம் தட்டி வரவேற்கிறோம் அதிகார மையமாக விளங்கும் குடும்ப அமைப்புமுறையை மறுத்து ஒரு 'கொம்புன்' வாழ்க்கைக்கு வரச்சொல்லி அழைக்கிறோம்.

என்ன கொம்பேர்ட், அடிக்கட்டுமானத்தை அசைக்காமல் மேல் கட்டுமானத்தை மாற்றமுடியாது என்கிறீர்களா? சில இடங்களில் குடும்பம் உடைவதால் மட்டும் ஒட்டுமொத்தப் பெண்களும் விடுதலை அடைந்து விட்டிமுடியாது, புரட்சிமட்டுமே பூரண விடுதலையைத்தரும் என்கிறீர்களா? நாம் ஒரு வர்க்கப்புரட்சிக்கான நியாயங்களை ஒருபோதும் மறுப்பதில்லையே. ஆனால் ஒரு சோசலிஸ் உலகுக்கு அவசியமான அனைத்து புறநிலை பொருளியல் நிபந்தனைகளும் முதலாளியத்துக்குள்ளேயே உருவாகிவிட்ட நிலையில், அபரிதமாக வளர்ந்த உற்பத்தி சக்திகள் உற்பத்திமுறையோடு முரண் பட்டு முதலாளிய சமூக அமைப்பின் உயிர்முடிச்சையே உலுப்பியெடுத்துக் கொண்டிருக்கையில் நம் கண்முன்னாலேயே உடையத் தொடங்கியிருக்கும் குடும்பம் எனும் அடக்கமுறை ஸ்தாபனத்தை நீங்கள் என்கூட்டவைக்கத் தூடிக்கிறீர்கள்? சாத்தியமான இடங்களில் கூட குடும்பம் உடைவதை புரட்சியின் நாமத்தால் அங்கிகரிக்க முடியாது என்நீங்கள் அழிச்சாட்டியம் செய்வதில் என்ன நியாயம்

இருக்கிறது?

குறிப்பு 04

மெய்வருத்தம்பாராது, இடையறாது, சலியாது, சராமரியாகப் பொய்யும், புரளிகளும் கிளப்பிலிடுவதில் கில்லாடியான றயாகரனின் சின்னத்தனங்களை இங்கே பரவலாகப் பட்டியலிட்டால் 'எக்ஸில் புரளிகள் சிறப்பிதழ்' ஒன்று வெளியிடவேண்டி வரலாம். எனவே சுருக்கமாக, சம்மா சாம்பிளஞ்சுக்கு றயாகரனின் சூப்பர்புரளி ஒன்றைச் சுட்டிக்காட்டுகிறோம்.

1920களிலேயே ஸ்டாலினிலை அதிகாரத்துவத்துக்கு எதிராய் இடது எதிர்ப்பு இயக்கத்தை தொடங்கியவரும், ஓர் அரசியல் புரட்சியின் மூலம் அதிகாரத்துவத்தை தூக்கியெறியவேண்டுமென்று விட்டுக்கொடுக்காத அரசியல் போராட்டத்தைத் தொடர்ந்தவரும், நான்காம் அகிலத்தின் நிறுவனரும் 'காட்டிக்கொடுக்கப்பட்ட புரட்சி', 'நிரந்தரப் புரட்சித்தத்துவம்', 'கலையும் புரட்சியும்' போன்ற ஏராளமான மார்க்ஸிய நூல்களின் ஆசானும், அனைத்து அடிப்படை உரிமைகளும் ஸ்டாலினிலை அதிகாரத்துவத்தால் பறிக்கப்பட்டு, நாடுகடத்தப்பட்டு மெக்ஸிக்கோவில் புரட்சிப்பணிகளில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கையில் எதிர்ப்புரட்சி ஜஜன்டுகளால் பணிக்கோடாரியால் கொல்லப்பட்டவருமான லியோன் ட்ரொட்ஸ்கி குறித்து றயாகரன் கூசாமல் இப்படி எழுதுகிறார்: "1903ம் ஆண்டு பிரஞ்சுபூர்க்கவா அரசாங்கத்தில் அமைச்சராக இருந்த ட்ரொட்ஸ்கி எப்படி ஓர் புரட்சியாளராக இருக்கமுடியும்?" ('மார்க்ஸிய முன்னோக்கு'-இதழ் 26 வெளியாகியிருந்த சமரின் தேசியவாத வேலைத்திட்டம் ஒரு தூக்குக் கழியு என்ற கட்டுரைக்கு சமரில் றயாகரன் எழுதியிய பதிலில் இருந்து)

ட்ரொட்ஸ்கி ஒன்றும் கற்காலத்திலோ, கடைச் சங்க, இடைச்சங்க காலத்திலோ வாழ்ந்தவர் கிடையாது. ட்ரொட்ஸ்கியின் எழுத்துக்களும், கருத்துக்களும் எதிர்ப்புரட்சியாளரால் திட்டமிட்டு இருட்டிடிப்பு செய்யப்பட்டிருப்பினும் கூட அதையும் மீறி ஆங்கிலத்திலும், பிரஞ்சிலும், சிங்களத்திலும், தமிழிலுமாய் ஏராளமான ட்ரொட்ஸ்கிய ஆவணங்கள் இருக்கின்றன. ஒரு சாதாரண கலைக்களாஞ்சிய திரட்டுக்கூட ட்ரொட்ஸ்கியை அறிமுகப்படுத்தும். எனவே வரலாற்று ஆசிரியர்களின் முரண்கள், வித்தியாசம் வித்தியாசமான ஆய்வுக்குறிப்புகள் என்ற அடிப்படையில் றயாகரன் தவறிமூத்திருக்கச் சாத்தியமே இல்லை.

எனவே இது ட்ரொட்ஸ்கிலிடுகளுக்கு எதிராக மிக்க கோழைத்தனத்தோடு றயாகரனால் திட்டமிட்டு கிளப்பப்பட்ட புரளி என்பதையும் ஸ்டாலினி சுத்தையும், மொஸ்கோ வழக்குகளையும் நியாயப் படுத்துவதற்காக றயாகரனால் சோடிக்கப்பட்ட ஒரு பாரிஸ்வழக்குத்தான் இந்தக் குறிப்பு என்பதையும் நாம் இப்போது அடித்துச் சொல்லலாம்.

றயாகரன் தனது உலகமகா கண்டபிடிப்பை

வெளியிட்டபின்னரும் சில 'சமர்' இதழ்கள் வெளியாகியுள்ளன. ஆனால் இந்த செக்கன் வரை றயாகரன் ட்ரொட்ஸ்கி பிரஞ்சு அமைச்சராய் இருந்த கதையை நிருபிக்கவும் இல்லை. யாரும் றயாகரனை கேள்விகேட்டதாகவும் தெரியவில்லை. சமரின் அபிமான வாசகர் கூட்டமோ ட்ரொட்ஸ்கியை அம்பலப்படுத்திய றயாகரனின் வரலாற்று/பூகோள்/அரசியல் அறிவின் கூர்மையையும் பராக்கிறமத் தையும் கண்டு புல்லரித்து புழுவரித்துக் கிடக்கிறது.

குறிப்பு 05

எலும்புகுக்கி நோயென்று கேள்விப்பட்டிருப்பீர்கள். எலும்புக்கு ஏங்கிச்சாகும் நோயென்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்களா? இந்த நோய் றயாகரனில் எப்படி தொற்றியிருந்தது என்பதைத்தான் இப்போது சொல்லப்போகிறோம்.

றயாகரன் எழுதுகிறார்: "தமிழீழ தேசவிடுதலைப்போராட்டம் அரசியல் என்ற அத்திவாரத்தில் கட்டவேண்டிய இராணுவத்திற்குப் பதில் இராணுவவாதம் என்ற அரசியல் அற்ற ஒட்டுமொத்தமான இராணுவவாதமாக சீரழிந்து போன தேசியவிடுதலைப்போர் தாக்குதல் வாதத்திற்கு மட்டும் மீளமீள தாக்குதல்களை ஒப்புவிப்பதன்மூலம் சீரழிந்து போகிறது. தமிழ்பேசும் மக்களை அரசியல் ரீதியாக வளர்த்து எடுத்து முன்னேற்றவேண்டிய தேசியவிடுதலைப்போர் இன்று முட்டுச்சந்திக்கு வந்துள்ளது" (சமர் 22: பக் 43) இப்போது றயாகரன் புலிகளிடம் அரசியல் கிடையாது அவர்களிடம் இராணுவவாதமே எஞ்சியுள்ளது என்கிறார். மற்றும் சிலகட்டுரைகளிலும் இதே வாதத்தையே வைக்கிறார் (சமர் 23:பக் 32 - சமர் 23:பக் 13)

விடுதலைப்புலிகளிடம் அரசியல் கிடையாது என்பது முசுப்பாத்திக்கு உரியது. ஜேரோப்பாவில் வருடத்திற்கு வருடம் கோடை வருகிறதோ இல்லையோ வருடம் தவறாமல் 'ஜ.நாலே எங்களை அங்கீரி' என்ற வேண்டுதலுடன் புலித்தலைவர்கள் ஜெனிவாவிற்கு புனிதப் பயணம் போய்வருகிறார்கள். கடந்த 10.08.98 லும் ஜெனிவாவிற்கு ஒரு யாத்திரை நடத்தினார்கள். இதே வேண்டுதலுடன் ஸ்ராஸ்பேர்க்கில் ஜேரோப்பியபாரானுமன்ற வாசலி லும் காவலிருக்கிறார்கள். ஒரு முன்றாவது தரப்பு மத்தியஸ்தத்துக்கு எப்போதுமே தயாராகவிருக்கிறார்கள். புதுதில்லியில் அயோத்திப் பள்ளிவாசலை இடித்த கட்சி ஆட்சியைப் பிடித்தால் பாரிஸில் பட்டாச் வெடிக்காத குறையாக கொண்டாடுகிறார்கள். வெடித்துக்கிளம்பும் மக்கள் போராட்டங்களை அடக்குவதற்கு இனியும் லாயக்கற்றவர்களாய் கருதப்படும் அரசுத் தலைவரும், கட்சியும் இறக்கப்பட்டு மக்கள் கிளர்ச்சிகளை ஒடுக்குவதற்கு 'தகுதி' பெற்ற புதிய அரசுத் தலைவரையும், கட்சியையும் ஆதிக்கசுத்திகள் ஆட்சிக்கட்டில்லை ஏற்றிய அடுத்த செக்கனே புதிய ஒடுக்குமுறையானாகு வாஜ்பாய் எனவும், ரொனிபிளோயர் எனவும்,

நெல்சன்மண்டேலா எண்வும் முகவரியிடப்பட்ட வாழ்த்துத் தந்திகள் புலிகளின் தலைமைப்பீட்டுத் திலிருந்து பறக்கிறது.

புலிகளானாலும் சரி ஏனைய குட்டமுதலாளிய கொலைகார இயக்கங்களான EPRLF, PLOT, TELO, EROS, EPDP, ENDLF, NLFT, TELA, TEA, TELE, RELO, SLO, TENA, TMPP... போன்ற வேறுவேறு இயக்கங்களானாலும் சரி, இவர்கள் எந்தக்கட்டத்திலும் தமிழ், முஸ்லிம் தொழிலாளர் - விவசாயிகள் - பெண்கள் - தலித்துக்களை சுயாதீனமாக அணிதிரள அனுமதித்ததே கிடையாது. உலகமுதலாளிய அரசுகளோடும் பால்தக்கரே போன்ற இந்துப் பாசிஸ்டுகளுடனும் கொண்டாடிக் கொழுக்கிறார்களே தவிர இந்திய உபகண்டத்து ஒடுக்கப்பட்டவர்களோடோ, உலக தொழிலாளர் - பெண்கள் - கருப்பார் அமைப்புக்களோடோ ஒரு ஜக்கியத்திற்கு புலிகளோ மற்றைய இயக்கங்களோ கனவிலும் முயற்சித்தது கிடையாது. இதுதான் புலிகளின் அரசியல்.

தேசம், தேசியம் என்பனவெற்றுக்கெல்லாம் என்றென்றைக்குமான மாறாத மதிப்பீடுகள், விதிகள் இருக்கமுடியாது. ஓவ்வொரு உலக - பிராந்திய யுத்தங்களின் பின்பும் உலக வரைபடம் ஓவ்வொருத் தெவையும் அழித்து எழுதப்படுகிறது. நடந்து முடிந்த சமூகப்புரட்சிகளின் பின்னால் உற்பத்திமுறைக் கான தோது, பொதுச்சந்தை, பொதுக்கலாச்சாரம், பொதுமொழி, இன்னபிற நிபந்தனைகளின் பேரில் குறுந்தேசியங்களை பெருந்தேசியங்கள் உள்வாங்கிக் கொண்ட வரலாற்றை கடந்து வந்த நாம், பெருகிவிட்ட உற்பத்தி சுக்திகளுக்கும், குறிப்பாக 1980களில் ஏற்பட்ட தகவல் தொழில்நுட்ப புரட்சியால் அதிரடியாய் பெருகிவிட்ட உற்பத்தி சுக்திகளுக்கு முன்னால் நின்றுபிடிக்க முடியாத முதலாளிய உற்பத்தி முறையும், கண்டம்விட்டு கண்டம்பாயும் சர்வதேச மூலதனத்தின் முன்னால் நின்றுபிடிக்கமுடியாயல் குத்துவிளக்கில் கணக்குப்பார்க்கும் தேசியமுதலாளிகளும், திண்டாடும் தேசியஅரசுகளும் நிலவும் காலத்தில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறோம். கொம்யூனிஸ்ட் கட்சி அறிக்கையில் நமது பேராசான்கள் குறிப்பிட்டதுபோல உலகம் முழுவதும் தனக்குரிய சுவக்குழியை முதலாளியம் தானே தோண்டிமுடித்து விட்டது.

இந்த சுவக்குழியிலிருந்து தற்காலிகமாக தப்பியிலைப்பதற்கு முதலாளியத்துக்குள் ஒரே வழி இன்றைய உற்பத்திமுறைக்கு சுற்றும் பொருந்திவராமல் உடைந்துகொண்டிருக்கும் தேச எல்லைகளைத் திருத்தி புதிய பிராந்திய அரசுகள் அமைப்பதும், ஜரோப்பிய யூனியன் என்றும் அமெரிக்கா, ஜப்பான் என்றும் ரெளிக்காங் கட்டி உலகை மறுபங்கீடு செய்ய அடுத்த உலகயுத்தத்திற்கு ஆயத் தம் செய்வதும்தான்.

இந்த ஏகாதிபத்தியங்களின் விருப்புக்களை நிறைவேற்ற தமதுசந்தையையும், தம்மக்களின் உழைப்பு சுக்தியையும் பாலஸ்தீனத்திலும், வங்

காளதேசத்திலும், தென்னாபிரிக்காவிலும் தேசிய விடுதலை இயக்கங்கள் பலதேசிய கூட்டுத்தாப னங்களுக்கு எப்படி கூறுகட்டி விற்றனவோ அப்படியே தமிழ்ச்சந்தையையும், உழைப்புச்சுக்தியையும் புலிகளும் காவிலிற்க 'றெடியாக இருக்கி நார்கள். முதலாளிய சமூக அமைப்புக்களோடு சமரசம் செய்துகொண்டவர்களுக்கு வேறுதலைவிதி கிடையாது. புறநிலைகள் இதற்கு மாற்றாக இன்னொரு சாத்தியத்தை புலிகளுக்கு விட்டுவைக்கவில்லை. புலிகளின் இந்த தரகுமுதலாளிய அனுகுமுறைகளின் தெற்புக்களால் கிளர்ந்தெழும் தொழிலாளர் - விவசாய - வினிமுறிலை மக்கள் திரளை ஒடுக்குவதற்காக புலிகள் தமது கட்டுப்பாட்டு பிரதேசம் முழுவதும் பெலிஸ்பட்டையையும், தமிழ்ச் சூழப்புச் சட்டங்களையும், நீதிமன்றங்களையும், சிறைச்சாலைகளையும், மின்கம்பங்களையும் வைத்திருக்கிறார்கள். (புலிகளின் சட்ட, ஒழுங்கு, கொலை, நீதிராச பரிபாலனங்கள் இன்னும் இறுக்கப்படவேண்டியவை என்கிறார் நயாகரன் - சமர் 22 :பக் 43)

புலிகளின் இறுதி அரசியல் இலக்கு என்பது ஒரு தரகுமுதலாளிய உற்பத்தி உறவுகளைக் கட்டிக் காப்பாற்றும் தமிழ்மோ அல்லது ஏகாதிபத்தியைய், சிங்கள இனவாத அரசின் துணையோடு நடத்தப் போகும் கொள்ளளையில் தமிழ்முதலாளிகளுக்கான பங்கை பெறக்கூடிய ஒரு தீவோ என்பதில் ஜயிச்சப்பட எதுவுமில்லை.

புலிகளின் அரசியல் இவ்வாறிருக்க நயாகரன் புலிகளின் தரகுமுதலாளிய அரசியல் நிலைப் பாட்டை மறைத்து அவர்களை 'ஒன்றுந் தெரியாத பாப்பா'க்களாக நிறுவுமுயலுகிறார். புலிகளின் மக்கள் விரோத அரசியலை மக்கள் முன்வைக்க மறுத்து புலிகளிடம் அரசியலே இல்லை என்கிறார்.

புலிகளிடம் அரசியல்வழி கிடையாது அவர்கள் பாவும் இராணுவவாதத்தில் கிடந்து தெரியாத்தன மாக உழல்கிறார்கள் என்று கவலைப்படும் நயாகரன் புலிகளுக்கு அரசியல் பாடம் போதிக்கத் தொடங்கி ஒரு 'மாஸ்ரர்பிளான்' போட்டுக்கொடுக்கிறார். அவர் எழுதுகிறார் : "...இன்றைய இராணுவ வாதத்திற்குப் பதில் அரசியல் வழியை முன்னெடுப்பது இன்றுள்ள அவசியமும், அவசரமுமான தேவையாக தமிழ் தேசிய இனத்துக்குள்ளது. இன்று இதன் முதற்ப்பணியாக தமிழ்க்கோரிக் கையில் இருந்து தொடங்குவதும் அதை அடிப்படையாக இராணுவவாதத்திற்குப்பதில் முன்வைப்பது அவசியமும் அவசரமுமான தேவையாக எம் தேசியவிடுதலைப்போர் கோருகிறது." (சமர் 22: பக் 44)

எமக்கு இந்தப் பரந்த பிரபஞ்சத்தில் மூன்றேண்ணு பேர்தான் நிம்புவை இப்பொழுதும் 'மலரும் நினைவு'களாக ஞாபகப்படுத்துகிறார்கள். நமது கூட்டாளி ஒருவர் அதிதீவிர சமாதானப் பிரியர். நிம்புவில் பேச்சுவார்த்தை தொடங்கிய

அன்று அவருக்கு ஒரு பொடியன் பிறந்தான். மிகவும் உணர்ச்சிவசப்பட்ட நமது நண்பர் பொடியனுக்கு நிம்புச் செல்வன் என்று பெயரிட்டார். இப்போது பொடியனுக்கும் 12 வயதாகிறது. அடுத்ததாக எந்தச் சிங்கள இனவாதத்தைக்கட்சி ஆட்சிக்கு வந்தாலும் அந்தக்கட்சியில் அமைச்சராக சீவியம் நடத்தும் சீவனான சௌனி. தொண்டமான வடக்கு - கிழக்கை ஒரு ஜன்வரியுடைய பிரபாகரனுக்கு குத்தகைக்கு கொடுக்கலாம், கொழிசுனுக்கு கொடுக்கலாம் என்றீதியில் பேசி நமக்கு திம்பு 'செற்றப்பை ஞாபகப்படுத்துகிறார். மூந்றாவதாக நயாகரன் எப்போதோ, யாரோ, யாருக்காகவோ கோரியதையும், குற்றமுறிந்ததையும் எண்ணி எண்ணி ஏங்கிச் சாகிறார்.

திம்புக்கோரிக்கைகள் எதைச் சாதித்துவிடும்? சிங்கள எச்மானர்களுக்குப் பதிலாய் புதிய தமிழ் எச்மானர்களின் கையில் உலகமுதலாளியத்தின் முதாவில் நாம் கையளிக்கப்படுவோம். தனிச்சொத்துடையை கண்ணின்மணியாய் காப்பதாய் சத்தி யக்கடதாசி முடித்து கொடுக்கும் இப்புதிய எச்மானர்களால் ஒடுக்கப்படும் முஸ்லிம் - தமிழ் மக்களின் ஒரு சின்ன அடிப்படைப் பிரச்சனையையாவது வெட்டியாட முடியும் என்று எவராவது சொன்னால், அது ஒரு உட்புப்பெறாத சொல்.

உலகம் முழுவதும் முதலாளியம் தனது தவிர்க்கமுடியாத வரலாற்று நெருக்கடியான லாபவிகித வீழ்ச்சியிலிருந்து தபிபிப்பிழைக்க தான் செழித்திருந்த காலத்தில் ஏற்கனவே வழங்கியிருந்த - ஒடுக்கப்படுவர்களால் போராடி பெற்றெடுக்கப்பட்டிருந்த - உரிமைகளையும், சமூகச்சலுகைகளையும் வெட்டிக்கொத்திக் கொண்டேயிருக்கிறது. மாணியங்களை வெட்டச்சொல்லியும், தொழிலாளர்நல சட்டங்களை இறுக்கக் கட்டச்சொல்லியும் சர்வதேச நாணய நிதியம் அரசுகளை தொண்டைப்பிடிபிடிக்கிறது. இந்தக் குரங்குப்பிடியில் இருந்து நமது திம்புத்திலகங்களால் எப்படி தபிக்கமுடியும்? வர்க்க, சாதிய, பால் முரண்கள் இடையறாது மோதிக்கொண்டிருக்கையில் ஆதிக்க வர்க்கத் தின்/ சாதியின்/ பாலின் ஏவல்நாயாய், காவல்நாயாய் காவலிருப்பதுதானே அரசுகளின் வேலை. எனவே திம்புத்திலகங்கள் தங்களுக்கான அன்றன்றைக்கான எவும்புத்துண்டுகளை பெற்றுக்கொள்வதற்காய் ஒடுக்கப்படுவர்களை மேலும் ஒடுக்குவதைவிட வேறென்ன சாதித்துவிட முடியும். நமது கண்முன்னாலே பாலஸ்தீனத்திலும், பால்கன் பிரதேசத்திலும் இதுதானே நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கிறது.

சீர்திருத்தக்கோரிக்கைகள் மூலம் நாம் எதையும் பெற்றுக்கொள்வதற்கும் முதலாளியம் வாரி வழங்கிவிடுவதற்கும் நாமொன்றும் முதலாளியம் செழித்துப் பூத்துக்கிடக்கும் காலத்தில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கவில்லை. ஒடுக்கப்பட்டவர்கள் தேசிய எல்லைகளையும், கண்டங்களையும் கடந்து பிற

ஒடுக்கப்பட்டவர்களோடு இணைந்து, எதிரிகளோடு எந்தவித சமரசங்களும் அற்று, களத்திற்கு வரும் போதுதான் உலகளாவிய ரீதியில் ஒழுங்கமைக்கப்பட்டிருக்கும் ஆதிக்க சக்திகளை அசைக்கவும் கவிழ்க்கவும் முடியும். இதைவிடுத்து கொலைகாரி சந்திரிகா கும்பலோடு என்னத்தைப் பேசி?... என்னத்தைப் பெற்று?... மிகவும் அழகாக கற்பணை செய்கிறார் நயாகரன்.

ஒரு திடுக்கிடும் செய்தி

நயாகரனின் தேசியம், முதலாளியம், திம்பு குறித்த புரிதல்கள் இந்த கொண்டிசனில் இருக்க பாரி ஸிலிருந்து வெளியிரும் அம்மா - இதழ் 7ல் அனைத்துலக தமிழ்வாசகர்களையும் கதிகலங்கவைக்கும் ஓர் அறிவிப்பு வெளியாகியுள்ளது. "தேசியம் எப்பொழுதும் பாட்டாளி வர்க்க கோரிக்கையல்ல" என்ற கூட்டுரில் நயாகரன் ஒரு புத்தகம் எழுதியிருக்கிறாராம்.

ஜஸ்ட், இப்போதுதான் 768 பக்கத்தில் ஜெயமோகனின் 'விஷ்ணுபூரம்' என்ற கற்பணைக் காவியத்தை படித்து முடித்து தமிழ் வாசகர்கள் நொந்து நூலாகி, அந்து அவலாகிக் கிடக்கிறார்கள். அதற்குள் பணையால் விழுந்தவளை/னை மாடேறி உழக்கிய கதையாய் 108 ப் பக்கத்தில் இன்னொரு கற்பணைக் காவியமா? விதியே விதியே தமிழ்ச்சாதியை என்செய்ய நினைத்தாய்?

நூற்பு 06

நயாகரன் அன்மைக்காலங்களில் அதிகார விசர் பிடித்துத் திரிந்தார். ஆனானப்பட்ட கிரெம்ஸி னையே முன்னொரு நாளில் கவிழ்த்துப்போட்ட விசரிது. ஆழிரமாயிரம் இடுதுசாரிக்கட்சிகளை எழுப்பிடாமல் நொருக்கிப் போட்ட நோயிது. அதிகார விசர் முற்றி நயாகரன் இப்படி எழுதுகிறார்:

"ஒரு படைப்பாளி இதிலிருந்து மேலும் ஒருபடி தாண்டி ஒட்டுமொத்த மக்களின் நலன்களில் இருந்து பாய்ச்சல் நிலையில் சமூகத்தை காணவேண்டும். அதைவிடுத்து பழையதைக் கோருவதோ, இருப்பதைபாதுகாக்க கோருவதோ, ஒட்டு மொத்த சமூகத்திற்கு எதிராக தனிநபர்களை நோக்கி படைக்கும் படைப்புக்கள் பிறபோக்கான வையாகும். இவைத்தடைசெய்யக்கூடியவை மட்டும் இன்றி தண்டனைக்கு உரியனவாகவும் இருக்கக் கூடியவை." (சமர் 23: பக்க54)

ஓவிவொரு மனுசிக்கும், மனுசனுக்கும் அவர்கள் முதலாளி/தொழிலாளி/மனைவி/கணவன்/ மத்தியகுழு உறுப்பினர் / விளிம்புநிலைப்போராளி / வேளாளன் / தலித் / வெள்ளையன் / கருப்பன் இன்னும் என்னவாய்த்தான் இருக்கட்டுமே, இவர்களின் கருத்து - எழுத்து உரிமையையார் மறுக்கக்கூடும்? மேற்கொண்ணவர்களின் கருத்துக்கொடோடும் எழுத்துக்கொடோடும் எமக்கு உடன்பாடும், முரண்பாடும் இருப்பது இரண்டாம் பட்சமே. அவர்களது கருத்து

எழுத்து உரிமைகள் பறிக்கப்படும் போது அதற் கெதிராக நாம் கிளர்ந்தெழுந்து குரல் கொடுக்க வேண்டிய கடமையையார் நிராகரிக்கக் கூடும்?

ஆனால் றயாகரன் மறுக்கிறார், நிராகரிக்கி றார். தனக்கு சம்மதமில்லாத எழுத்துக்களை தடைசெய்யக் கோருகிறார். எழுத்தாளர்களை தண்டிக்கவேண்டும் என்கிறார். றயாகரன் தயவு செய்து கொஞ்சம் பழைய நாட்களை நினைத்துப் பாருங்கள். இதே றயாகரன் சிறைப்பட்ட கதையை சொன்னதற்காகவும் தானே (முறிந்தபனை : பக் 169) கருத்துச் சுதந்திரத்தை மறுப்பவர்களின் துப்பாக் கிக்கு ராஜினி திராணகமாவைப் பறிகொடுத்தோம்.

ராஜினியும், செல்வியும், இன்னும் எத்தனையோ எம்மருந்தோழியரும், தோழர்களும் பேசியதற்காகவும், எழுதியதற்காகவும் இந்த உரிமைகளுக்கு குரல்கொடுத்ததற்காகவும் தானே சிறைகளில் வாடியும், துப்பாக்கிச் சன்னங்கள் திண்றும் மரித் துப்போனார்கள்.

றயாகரனுக்குச் சொல்கிறோம்!! இப்போது நீங்கள் உங்கள் அரசியலோடும், அமைப்புக்களோடும் இசைந்து, பணிந்து எழுத மறுக்கும் எமது எழுத்துக்களை தடைசெய்யக் கோருகிறீர்கள். எம்மை சுடச்சொல்லிக் காட்டிக் கொடுக்கிறீர்கள். ஆகவே எம்மைப் பொறுத்தவரையில் இதுநாள்வரை ஜனநாயக உரிமைகளுக்காய் குரல் கொடுத்து வந்த பிறயாகரன் - அந்த ஜனநாயகவாதி- எம்மை கொல்லுமாறு கொலைகாரர்களை கூவி அழைத்த அந்தக்கணத்தில் செத்துப்போனார்.

எச்சரிக்கிறோம்!!

எம்மிடையே பேச்சு - எழுத்து உரிமைகளை தடைசெய்யும் முகமாய் அடுத்து நடைபெறுப் போகும் இன்னொரு வீதியோரத் தாக்குதலுக்கும், கலைக்கப்படவிருக்கும் கருத்தரங்கிற்கும், கொழுத்தப்படப்போகும் நூலகத்திற்கும், தடைசெய்யப்படும் பத்திரிகைக்கும், வீடுபுகுந்து நடத்தப்படும் இன்னொரு கொலைக்கும் றயாகரனும் பொறுப்புச் சொல்லியே ஆகவேண்டும்.

கல்வெட்டு ஆக்கியோன் :

வேஷாபாசக்தி

1) * இந்தக்கவிதை கருப்புப் பெண்களினால் நிக்கி கியோவானியால் எழுதப்பட்டது/ தமிழில் வளர்மதி/ நன்றி : நிறப்பிரிதை

2) சமரில் வெளியாகும் பெயரிடப்படாத கட்டுரைகளுக்கு எப்படி றயாகரனை பொறுப்பாரி ஆக்க முடியும்? என்ற நியாயமான சமுச்சயம் உங்களுக்கு ஏழவாம். 'சமரில் பெயரில்லாமல் வெளியான கட்டுரைகள் பி.றயாகரனின் பெயரில் 'புண்ணதை' -01வும் 'அம்மா' -07வும் வெளியாகின. தவிர நாமறிந்தவரை 'சமர்' ஆசிரியிப்பிடத்தில் றயாகரனைத் தவிர வேறொரும் கிடையாது. அப்படி றயாகரனை தவிர்த்து வேறு ஆசிரியர்களும் இருப்பாராயின் ஒட்டுமொத்தமாய் கூண்டோடு கல்வெட்டு பாடவேண்டியதுதான்.

மனாச்சுநடாங்கல்...

இவ்விதம் சிலபாலை

“ பா! ஆரோ கதவிலை தட்டெனம்... போய் பாக்கிறே... நான் எழுதிக்கொண் டெல்லே இருக்கிறன்...”

“நீங்கள் படுத்திருங்கோ குஞ்சு... மம்மா கதவைத் திறந்து போட்டு வோறன்.”

“ஒமோம்... வாறன்...”

“புண்ணியம்!!... வாரும் வாரும்.”

“நித்திரையோ அக்கா... எட்டு மணியா கேல்லை... அதுக்குள்ளை என்ன நித்திரை.”

“வாடாப்பா... உனக்கென்ன...”

“இதிலை வா... இதிலை வா... இரு...”

“நான் உதிலை வந்தால்... நீ இண்டைக்கு எழுதி முடிச்சமாதிரித்தான்”

“இண்டைக்கில்லாட்டி நாளைக்கெண்டாலும் எழுதலாம்”

“...”

“இவ்வளவுநானும் எங்கை போன்றீர் புண்ணியம்”

“இந்த உலகம் விரிஞ்சு இருக்கிறதே... அவன் உலாத்துறுதுக் காகத்தான்... நீலா.”

“...என்ன கிண்டலா.. நான் கொஞ்சம் அலுவலா இருந்தனாக்கா.”

“நீங்கள் எப்பிடியிருக்கிறியன்...”

“பாருமன்... நான் பொலிஞ்சு விளைஞ்சு போயிருக்கிறன்.”

“நந்தோசமெண்டால் அப்பி டித்தானக்கா இருக்கும்.”

“நந்தோசமோ... நந்தோசப்பட நேரமெங்கையிருக்கு.”

“...”

“எங்கையடாப்பா இருக்கிறாய்... உன்னைக்கானஹுறதே கஸ்டமாயிருக்கு.”

“பெரிய மனிசரெண்டால்... அப்பிடித்தான் மச்சான்.”

“இழுத்தனெண்டால் பிறங்கை யாலை...”

“நீர் பெரிய மனிசனா இருந்து காட்டும் புண்ணியம்...”

“கண்டிப்பா அக்கா... இவன் தூணிலுயிருப்

பான் துரும்பிலுமிருப்பான்..."

"தண்ணியிலுமிருப்பான்... அதை விட்டிட்டியே."

"ஒரு கிழமை பத்துநாள்... ஒருவனைக் காணே ஸ்லையெண்டால் அவனைத் தேடிப்பாக்கவேணு மெண்ட... என்னம்... ம்காம்..."

"பாக்கத்தான் விருப்பம்... உன்னை எங்கை யெண்டு தேடுறது... நீ ஆசுப்பத்திரியிலையிறுப் பாய். பொலிஸ் ரேசனிலை அடைப்பட்டுக் கிடப் பாய்... எங்கை யெண்டு தேடுறது."

"சரியாய்ச் சொன்னீர் பரா..., புண்ணியம் உமக் கெண்டொரு வீடு குடுப்பம் எண்டு நிலையான இடத்திலை இருந்தால் நாங்கள்... தேடிப் பார்க்க வாம்."

"அப்ப நானோரு நாடோடி யெண்டு நினைக்கி நியலாக்கா"

"நாங்கள் அப்பிடி நினைக்கா தபோது... நீர் ஏன் அப்பிடி நினைக் கிறீர்."

"ரெண்டு கோப்பி போடும் நீலா."

"எனக்கு... கோப்பி வேண்டா மக்கா... இப்பத் தான்..."

"கண்ணைப் பாக்கவே தெரி யுது"

"நீர் குடுங்கோப்பியாய்ப் போடும்... அதோடை முறியட்டும்."

"உப்புடியே குடிச்சுக் குடிச்சு... உடம்பைக் கெடுக்கப் போற்றி புண்ணியம்."

"இனிக்கெடு என்னக்கா... இருக்கு."

"முதல்... ஒரு மனிசனா இருக்கப்பாரும் புண்ணி யம்... குடி உம்மைக் குடிக்கிற வரைக்கும்."

"அவனுக்கு ஈரவெரிஞ்சு ரெத்தம் ரெத்தமா சத்தி எடுக்கேக் கைதான் - புத்தி வரும்."

"நீரொரு நண்பனாயிருந்து அவரைத் திருத்தி நறதை விட்டிட்டு ரெத்தம்... சத்தி... எண்டெல்லாம் சொல்லுற்றி பரா."

"உமக்குத் தெரியாது நீலா... உவன் படிக் கேக்கையே... நான் சொன்னான் உதுகளைல் லாத்தையும் விட்டிடு எண்டு... கேட்டானே... பந்தயம் படி கெடுகிறன் எண்டு நின்டான்."

"இதென்ன அடிச்சுத் திருத்திற் வயதா புண்ணி யம்... நாளைக்கு எங்களைப்போல நீரும் ஒரு குடுப்பாக வாழுவேணுமெல்லே."

"உவனுக்கெல்லாம்... ஒரு குடுப்பம். இனி மேல்.... நானும்தான் குடிச்சனான் நீலா... பேந்து எல்லாத்தையும் குறைச்சுக் கொள்ளேல்லையா.

"புண்ணியம் நானும்தான் வைற் வைன் குடிப்பன். பிரண்டிகுடிப்பன்... அதுக்காக கண்ணை முடிக்கொண்டா குடிக்கிறன்."

"நீர் சொல்லுறதெல்லாத்தையும் உவன் கேக் கவா போறான்... உவனோரு புறக்குடம்."

"சொல்லவேண்டியது... என்றை கடமை... கேக் கிறதும் கேக்காததும் அவரைப் பொறுத்து."

"கோப்பியைக் குடியும்... நீரும் குடியும் பரா... ஆறப்போகுது.

"இதிலை கால்வ (half) நீரும் குடியும் நீலா."

"...

"மச்சான்... முதல்லு... நீ உன் னைத் தெரிஞ்சு கொள்... நீ யார்..."

"என்ன மச்சான்... என்னைப் பாத்து நீ யார் என் டுறாய்... நான் தான்... புண்ணியம்"

"விசயத்துக்கு வா மச்சான்."

"முதல் பரா சொல்லுறதைக் கேளும் புண்ணி யம்... நீர் சொல்லும் பரா."

"நீ என்ன செய்யிறாய்... உனக்கு என்னைன் கடமையிருக்கு... உன்னைச் சுற்றி ஆரார் இருக்கி னம்... அவையஞ்சுக்கு என்னைன் செய்திருக்கி றாய். அவையள் உன்னை எந்த அளவுக்கு எதிர் பாக்கினம்..."

"பொறு மச்சான் பொறு... பொறு... நான் ஆரை யும் என்னை எதிர்பாக்கச் சொல்லேல்லை... ஆரும் என்னை எதிர்பார்க்க வேண்டிய அவசியமும் இல்லை."

"புண்ணியம்... அதுகளின்றை காசிலை நீர் இங்காலை வந்திட்டு... உப்புடிச் சொல்லுற்றிர்... உமக் கெண்டு ஒரு கடமையிருக்கு... அதை மறந்திடா தேயும்... நீங்கள் கதைச்சுக்கொண்டிருங்கோ... நான்..."

"பிள்ளையோடை... இரும் நீலா."

"....."

"நீ... ஒரு இடமும் ஓழுங்கா வேலைக்குப் போறேல்லை.... போனாலும் பொறுமையா வேலை செய்யிறதில்லை... சண்டை... சேட்டிலை பிடிக்கி றது... உப்புடி யெண்டால்... ஆர் உனக்கு வேலை தருவினம்."

"விருப்பமானவை... தரட்டும்."

"உது விதண்டாவாதம்."

"என்றை வாழ்க்கையே... சோகமாப் போகுது."

"சோகமே வாழ்க்கையில் ஸ்லை.. புண்ணியம். சந்தோசமும் தான் வாழ்க்கை."

"நீர் உப்புடி நினைச்சுக்கொண் டிருந்தால் அது உம்மைட தப்பு... அறியாமை. வாழ்க்கை எப்பவுமே வெளிச்சம் தான் புண்ணியம்... அதை இருட்டாக்கிறதும் வெளிச்சமாக்கிறதும் அவரவர் கையிலைதான் புண்ணியம் இருக்கு."

"நீங்கள் சொல்லுறதை நான் நம்புறனக்கா... எனக்கு மனது நிறைய சோகம்தானே இருக்கக்கா."

"அதை உமக்கு... ஆர் தந்தது... நீராகத்தான் சேர்த்தது."

"இப்ப என்னை என்னக்கா செய்யச் சொல்லுறியள்"

"முதல்லை அதிலை இருந்து வெளியாலை வரப்பாரும்... வெளி உலகத்தைப் பாரும்... அது வின்றை போக்கிலை நடக்கப் பாரும்... அதுக்குப் பிறகு புண்ணியத்தைப் பாரும். ஓவ்வொரு போராட்டத்துக்குப் பின்னாலையும் ஓவ்வொரு வெற்றி கிடைச்சிருக்கு. ஓவ்வொரு வெற்றிக்குப் பின்னா

லையும் ஓவ்வொரு தெளிவு கிடைச்சிருக்கு. ஓவ் வொரு தெளிவுக்குப் பின்னாலையும் ஓவ்வொரு நிம்மதி கிடைச் சிருக்கு.”

“நிம்மதி குப் பின்னாலை யக்கா...”

“புதுப் புதுக் கண்டுபிடிப்புகளையென்னி மனது வீரியம் கொள்ளுது.”

“ஏறின... அவ்வளவும்... இறங்கிவிட்டுது.”

“முதல்படியா... குடியைக் குறையும்... விடச் சொல் லேல்லை... புண்ணியம். அதுக்குப் பிறகு பாரும். உமக்கொரு பாதை தெரியும்.”

“நீ என்ன மச்சான் பேசாமலிருக்கிறாய்... பங்கு க்கு... நீயும் ஏதேன்... பேசன்.”

“பிரியோசனம் இல்லைப் போலை தெரியது... அதுதான் பேசாமலிருக்கிறன்.”

“நீ எப்பிடி மச்சான் இருக்கிறாய்...”

“ஏதோ இருக்கிறன் உன்றை புண்ணியத் திலை.”

“நனினம்... கிண்டல்... எனக்குமொரு காலம் வரும் மச்சான்.”

“அது தானா வராது... நீதான் தேடிப் போகவே ஞாம்.”

“...”

“உவள் புனாவைப் பாத்தியா மச்சான்”

“பாத்தன்...”

“எங்கை பாத்தனீ...”

“ஒருக்கால்... சேர்ச்சிலை... ஒருக்கால்... துணிக்கடையிலை.”

“தலையெல்லாம் வெட்டி மொட்டா வந்திட்டாள். வெள்ளைக்காரரைக் கட்டியிருக்கிறாள்.”

“என்... அதுக்கென்ன... ஆம்பினையள் கட்டலாம்... அவள் கட்டப்படாதோ...”

“உவனாவை உப்புடித்தான் மச்சான்... அவங்க ணோடை ஆடு மட்டும் ஆடித்திரிஞ்சுபோட்டு ஆத தாக்கடைசிக்கு எங்களிலை வந்து சேருவாள்.”

“ஜூயா... ரொம்ப ஒழுக்கமோ.”

“அது... நான் ஆம்பினையடா”

“ஸ்பெசல் லைசென்சோ.”

“எங்களையெல்லாம்... அவ ஞாக்கு... ஆம்பினையாத் தெரி யேல்லையாக்கும்.”

“எங்களையென்டு என்னையும் சேர்க்காதை.... உன்னையட்டும் சொல்லு. அவனுக்கு உன்னை ஒரு ஆம்பினையாத் தெரியேல்லை. உப்புடி நீ இருக்கிறது உனக்கு விருப்பம் மாதிரி... அப்பிடியிருக்கிறது... அவனுக்கு விருப்பம்.”

“அவன் தொடர்ந்தும் அவ ணோடைதானிருப்பானோ மச்சான்.”

“புண்ணியம்... அவனுக்கு இல்லாத கவலை உனக்கெதுக்கு... அவனுக்கு அவனிலை நம்பிக்கையிருந்திருக்கு... கட்டியிருக்கிறாள்.”

“கட்டியிருக்கேல்லை மச்சான், வைச்சிருக்கிறாள்.”

“ஏதோ ஒண்டு... அவளிலை இவ்வளவு கரி சனை வைச்சிருக்கிறியே... நீயே ஏன் அவளைக்

கட்டியிருக்கப்படாது.”

“தேப்பன் பேர் தெரியாதவளையெல்லாம்... நான்... கட்ட... ஏன்... நீ கட்டியிருக்கப்படாது.”

“நான் வந்து உன்னைக் கேட்டனா... அவள் ஏன் மச்சான் வெள்ளையனைக் கட்டியிருக்கிறான்... அவன் வைச்சிருப்பானா... விட்டிடுவானா என்டு. அவளைக் கலமாணங்கட்ட ஊரிலை... உன்னையும் என்னையும் சேத்துத்தான் சொல் வாறன். ஆருக்கும் துணிவு வரேல்லை... பேந்தேன் அதைப் பற்றி...”

“கட்டாட்டிலும் மச்சான் வைச்சிருந்திருக்கலாம்...”

“உன்றை புத்தி உன்னைவிட்டு எங்கை போகப் போகுது.”

“ஆர் மச்சான் தேப்பனாயிருக்கும்”

“உன்றை கொய்யாவாகவும் இருந்திருக்கலாமெல்லே”

“மச்சான்... நீ... எங்கடை குடும்பத்துக்குள்ளை குழப்பத்தை உண்டுபண்ணப் போறாய்... அம்மா இதைக் கேள்விப்பட வேணும்... ஒருவேளை... லோயர் நல்லதம்பியாயிருக்குமோ...”

“நல்லதம்பியற்றை மனிசி இதைக் கேள்விப்பட வேணும்...”

“புனாவின்றை தாய் அங்கை தானே மச்சான் கனகாலமாய் வேலை செய்யது”

“அது வேலை... அதுக்காக... எதையுஞ் சரிவரத் தெரிஞ்சு கொள்ளாமல் கண்டபடி கதைக்கப்படாது மச்சான்... அது எவ்வளவு தப்பி தெரியுமோ”

“அப்ப... ஆர் மச்சான் தேப்பன்.”

“ஆராகத்தானிருக்கட்டன்...”

“நாளைக்கு நீ எப்பிடி வாழுவேணும் எண்ட தைப்பற்றி யோசி. ஊரிலை ஒருவைனக்கட்டிப் போட்டு, அவன் உவளின்றை பிறப்பைத் தோன் டித் துருவி ஆராய்ஞுச் கனவிலையும் அவளைத் திட்டித் தீர்க்காமல். எதுவித பிரச்சினையும் தெரியாத, தெரிய விரும்பாத ஒருவைன அவள் புடிச்சிருக்கிறாள்.”

“அவனுக்கு உது தெரியவராதோ மச்சான்.”

“அவன் அவளைத் தானே கட்டியிருக்கி றான்... தேப்பனையில் லையே... தாயை நடுத் தெருவிலை விட்டவன் ஒரு பெரிய மனிசனாத் தான் நிச்சயம் இருப்பான். தேப்பன் செத்துப்போனார் எண்டு இவள் இவனுக்குச் சொல்லியிருக்கலாம். பிரச்சினை முடிஞ்சுது... பணக்கார வருத்தம் கார்ட் அற்றாக்.”

“ஆரோ பெரிய மனிசன் தாயைக் கட்டிற னெண்டு சொல்லி ஆசைவார்த்தை காட்டிப் போட்டு அவளைக் கைகழுவிலிட நாங்க ஸொல் லாம் வேடுக்கை பாத்துக் கொண்டிருந்திருக்கிறம்.”

“அவன் மச்சான்... புருசன்றை பேரைச்சொல்லி யிருந்தால் நாங்கள் நாலு தட்டுத்தட்டி குழந் தைக்கு ஒரு வகை சொல்லு எண்டு நின்டிருப்பம்.”

“நீங்கள்... நின்டிருப்பியள்... அவளின்றை புருச னிட்டைப்போய் எப்பிடி வைச்சிருந்தாய் எவ்வளவு காலம் வைச்சிருந்தாய் என்டு விளாவாரியா விசா ரித்திருப்பாங்கள், தாங்கள் அவனை எப்பிடி அமத்தியிருக்கலாம் என்டு யோசிக்கிற சமுதாய மடா இது. நொந்தவனுக்கு மேலை எப்பிடி ஏறி மிதிக்கலாம், கிடக்கிறதை எப்பிடிச் சுருட்டலாம் என்டுதான் இந்த எனிய சமுதாயம் முதலிலை நினைக்கும்.”

“ஊரிலை பெரிய மனிசங்க ஸெல்லாம் என்ன மச்சான் செய்தவை.”

“நீ... சொன்னியே... இப்ப... அவனை வைச்சிருந்திருக்கலா யெண்டு... அப்பிடித்தான் அவையும் நினைச்சுக்கொண்டிருந்ததை. ஸெல்லாம் தனக் குத் தனக்கு என்டு வந்தால்தான் தெரியும்.”

“என்னக்கா ஸெல்லாம் கேக்குதொ...”

“கேக்குது... கேக்குது... வாழ விரும்புவனுக் குக் குறுக்கை நிக்கிற சமுதாயம். வாழ விரும் பாதவனுக்குக் கண்ண்ரவிடும். சமுதாயம் ஒருக் காலும் ஒருவனையும் வாழுவும் விடாது... ஒரு வேளை சோறும் போடாது. கதைக்கவிடு... வெள் ளையாய்க் கதைக்கும்.”

“எங்கடை ஊரிலை நீலா... எத்தினை பெரிய மனிசர் பிரபு கன்மாதிரி ஏக்கர் கணக்கிலை நிலபு ளன் வைச்சுக்கொண்டும் நரகல்காசுகளைக் குவிச்சு வைச்சுக்கொண்டும் தங்களைத் தாங் களே பெரிசபடுத்திக்கொண்டும் சீவிச்சுதுகள். பட்டுவேட்டி சால்லை பத்துவிரலுக்கும் மோதிரம், தொப்புநுக்குக் கீழை பஞ்சாயதம் கொழுவின சங்கிலி...”

“அதெல்லாம் அவனவன் கஸ்டப்பட்டுத் தேடின சொத்தாயிருக்கும் மச்சான்.”

“கஸ்டப்பட்டு ஏழையளைச் சுரண்டினதுகள் என்டு சொல்லு. வயித்துப் பசியைச் சாட்டாகவும் குடியிருக்க கொட்டிலுக்காகவும் கூலிக்கு வேலை செய்யப்பண்ணி தங்கடை வாழ்க்கை வருமானத் தைப் பெருக்கிய பாக்கியசாலியள். ஓவ்வொருவ ருக்குப் பின்னாலையும் பெரிய அதர்ம சங்கிலி யள் இருக்கும். அது கோர்வையா எத்தனையோ குடும்பங்களின்றை பெருமுசாகத்தான் இருக்கும். அப்பிடிப்பட்டவங்கள் அநாதரவாக் கையிலை குழந்தை யோடை ஒருத்தி வாறா ளைண்டுபடனே இரங்கிலிடுவாங்கள். பரதேசிப்ப யலுகள். அந்தநேரம் ஆருக்கு ஒரு இருக்க சிந்தனை.... மானசீகமா மனிதாபிமானமா சிந்திச் சாங்களா எச்சில் கையாலை காகம் துரத்தாத நாய்ச்சாதியடா உவங்கள்.”

“எட நாயையும் மனிசனையும் போய் ஓப்பிடுகி றியே... நீ சொன் னது மட்டும் நாய்க்கு விளங் கிச் சுது.... மலனே நீ செத்தாய். நாயிலை பல சாதியள் இருக்கு. அது எப்ப சாதிப்பேர் சொல்லி மற்ற நாயனை விலக்கி வைச்சது.”

“காணி உறுதியளை வேண் டிக்கொண்டு அஹா

வட்டிக்குக் காச குடுத்தது, குறிச்ச தவணயிலை மீனமுடியாட்டி காணி அறுதியெண்டு எழுதிவேண் டினது, ஏஜென்சி நடத்திறனெண்டு சொல்லி பாங்கொக்கிலையும் மாஸ்கோவிலையும் சொந்த ரெத்தத்தையே நட்டைநடுவழியிலை தவிக்க வைச்சது...”

“வைரமுத்து தொடக்கிவைச்ச கவிதையை நீ கொண்டிழுக்கிறியாக்கும்.”

“உங்கடை கவிதை வாசிச்சனக்கா.”

விழிகளிரண்டும் மூடவில்லை, ரணங்கள் முடியாயாறவில்லை, இதயம் வலியால் உழலவில்லை, இறுகிய கரங்களை ஏந்திய மனிதத்தின் பிந்திய மகனிவள் மரணத்தின் கோலமாய்... ”

“ஓவ்வொரு மனிதன்றை உடம் பிலையுமிருந்து வெளியேறு வெய்பத்தின்றை ஓவ்வொருமிக்கி ரியும் ஓவ்வொரு கவிதைத் துளிதான் புண்ணியம். அதனாலை மனிதனுக்குக் கிடைக்கிற நெருக்கு வார உராய்வு விகிதம்தான் அந்த வெப்பம்.”

“நீங்களோ... நானோ நினைச்சாலும் உந்த உக்கிரங்களை நிறுத்தேலாதக்கா.”

“புண்ணியம்... எதையும்... ஆர் மேலையும் தினிக்கேலாது... ஆனால் இதே தினிப்புக்குள்ளை சிக்கித் தவிக்கிறானே அவ னுக்கு இது ஒரு நெம்புகோலாயிருக்குமெல்லே... அவன் விரும்பினால் தன்னைச் சுற்றியிருக்கிற போலியளை இனங்கண்டு விலக்கிக்கொள்ளலா மெல்லே.”

“நீ மச்சான்... நாரி உழைய இருந்து உதை யெல்லாம் எழுதுறாய்...”

“உதாலை என்ன பிரியோசனம் எண்டு கேக்கப் போறாய்.”

“அதுதான்...”

“ஒரு வழியிலை பார்த்தால்... நீயும் நானும் இந்த உலகத்திலை வாழுகிறதுசுட பிரியோசன மில்லைத்தான்... நான் பாத்த... அறிஞர் உணர்ந்த ஸிலதுகளைத் தோலுரிச்சுக் காட்டு றன்... அது ஆராவது ஒருவனுக்குப் பிரியோசனப்படும்... அதுமாதிரி... இதே மிலேச்சத்தனங்களை இன்னொருவன் சுட்டிக்காட்டேக்கை... நானும் இந்த சமுதாய வெத்து வேட்டுக்களை இனங் காணலாமெல்லே... என்னைத் திருத்திக் கொள்ளலாமெல்லே.”

“பரா நீர் ஏதோ... உபதேசிக்கிறீர் எண்டு புண்ணியம் நினைக்கப் போறா...”

“உபதேசத்திலை ஞானம் கிடைக்கலா மக்கா... நாலு விசயத்தைக் கதைக்கேக்கை... மன திலை ஒரு கேள்வி பிறக்குமக்கா. நாங்கள் திருந்தாமல் சுற்றும் திருந்தாது.”

“குட்டக் குட்டக் குனியிறவன் மடயன்தான். ஆனால் குனியக் குனியக் குட்டிறவன் மடயனி

ல்லை. அவன் புத்திசாலி."

"என்ன மச்சான் பழமொழி யையே...
மாததிற்காய்."

"நீ குணியிறபடியாலைதானே அவன் உன்னைக் குட்டுறான்... ஓரேயொரு... ஓரேயொரு எழும்பு எழும்பி அவனைக் குடிடிப்பார். அவன் ஆணிவேரே அசைஞ்சு போகும். நாங்கள் குட்டமாட்டம் என்று மது அவனுக்கு நல்லாத் தெரியும் புண்ணியைம். அதாலை தான் அவன் எங்களைச் சுரண்டிக் கொண்டே இருக்கிறான்."

"நாங்கள் சுரண்டப்படுகிறும்... சுரண்டப்படுகி றும்... என்டு சதா காலமும் சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறமே தவிர... அதை எதிர்த்து எந்த நடவடிக்கையிலையும் சடுபடேல்லை புண்ணியைம்..."

"உன்மைதான்க்கா... மற்றவனின்றை காலைக் கழுவி சுத்தம் பாத்திரிக்கிறும்... எங்கடை முது கிலை ஓட்டியிருக்கிற ஊத்தையைக் கண்டுங்கா ணாமலும் விட்டிருக்கிறும்."

"உனக்கும்... இடைக்கிடை விளங்குது..."

"அரசியலையும் அந்தரங்கத்தையும் உரசி உரசிக் கதைக்கலாம் மச்சான்... விடிஞ்சாலும் தீர் வழட்டும் பிறக்காது... நேரமாச்சு... நான் வரப்போறன்... வேறை என்னக்கா..."

"உம்மோடை.... பரா இவ்வளவு நேரமும் கதைச் சதைப்பற்றிக் கோவமேதுமில்லையே புண்ணியைம்..."

"என்ன கோவமக்கா... நானு மவனும் பள்ளிக்கூடத்திலை கரை வாங்குக்கு அடிப்படிருக்கிறும்... கரைப்பாஜுனுக்கு அடிப்படிருக்கிறும்... ஏன்... நான் பள்ளிக் கூடத்துக்குப் போயிருக்கிற னென்டு சொல்லுறுத்துக்குப் பரா ஒருவளை சாட்சி... அவனோடை கோவிச்சால்."

"பேந்து சாட்சிக்கு ஆரைப் புடிக்கிறது... என்னடா புண்ணியைம்..."

"வந்தன்... சந்தித்தன்... கதைச்சன்... சந்தோசம்...."

"காலம் வலுவேகமாகப் போகுது புண்ணியைம்... ஓவ்வொரு நிமிசத்தையும் வீணாக்கப்படாது. காலம் எங்களுக்குப் பின்னாலை வராது... நாங்கள்தான் காலத்தைக் குறிச்சு ஒட்டவேணும்."

"கண்டிப்பா... அக்கா...."

"மனிசன் சந்திரனுக்குப் போனவன். செவ்வாய்க்குப் போட்டான்... நாங்கள் செக்கிமுக்கிற மாடுமாதிரி ஒண்டடையே சுத்திச் சுத்தி வாறும்."

"பூமியிலை மனிசனுக்குக் குடுக்கிற துண்பம் பத்தாதெண்டு சந்திரன் செவ்வாய் வியாழன் எண்டு..."

"புண்ணியைம்!.... அடுத்தமுறை உன்னை நான் சந்திக்கேக்கை நியோரு மனிசனா எனக்குத் தெரியவேணும்... தேவை எல்லாத்தை யோசிக்கிறதை விட்டிட்டு... தேவையானதைப்பற்றி யோசி."

"... புனா இங்கை வாறத்துக்கு ஆர் மச்சான் காச குடுத்திருப்பாங்கள்..." ■

பாரிஸ் நிகழ்வுகளிலிருந்து கலைவண்ணம் - 98

எம். ஆர். ஸ்ராலீன்

திருமறைக்கலாமன்றம் ஓர் வெறும் கத்தோலிக் கலைக் கொள்ளவிடாது இலங்கை தொடக்கம் இலங்கைத் தமிழர் புலம்பெயர்ந்து வாழும் கணடா, ஜூரோப்பா என்று பலநாடுகளிலும் "கலை வழி இறைப்பனி" செய்துகொண்டிருக்கும் அடிகளார் மரியசேவியர் அவர்களும் அவர்தம் தொண்டர்களும் எம்மை அருட்டிக் கொண்டேயிருக்கின்றனர் தம் கலைப்பயணங்கள் மூலம். இவ்வாறாக எம்தமிழர்களின் உன்மைக் கலைவழிவங்களிலோன்றான நாட்டுக்கொத்தும் அதைச்சார்ந்த இசைவடிவங்களும் பற்றிய ஞானம் நிறைந்த திருமறைக்கலாமன்றநடிகர் குழாத்தினர் கடந்த 27/09/98 அன்று பாரி ஸில் ஓர் கலைநிகழ்வொன்றை அடிகளார் மேற்பார்வையில் நடத்திமுடித்தனர்.

கடந்தவருடமும் இதே காலப்பகுதியில் ஓர் கலை நிகழ்வு இதே மன்றத்திரயில். கவிச்சக்கரவர்த்தி கம்பன் தொடக்கம் சிலப்பதிகாரம் தந்த இளங்கோவரை அரங்கில் கொண்டுவந்து நிறுத்தி அவர்கள் சொன்ன பெண்மையை, இன்றுவரை எம்பெண்களை ஆண்டுகொண்டிருக்கும் கருத்தியல்களை, ஆணாதிக்க சமூகத்தின் அடிக்கட்டுமானங்களை, அசைக்கத்துவின்ற அடிகளார் இன்று மனுநீதிக்குள் மடிந்து ஒற்றைப்பனைக்குள் ஓளிந்து கொள்ள முயன்றார் என்றால் எங்களால் நம்பு முடியவில்லை. ஏனெனில் இவ்வாறும் நாங்கள் எதிர்பார்த்திருந்தது உலகமெல்லாம் மொழிபெயர்க்கப்பட்டு தன்கொடிய கரங்களால் பெண்களின் குரல்வளைகளை நெரித்து முடக்கருத்துகளுக்கெல்லாம் மூலதனமாய் விளங்கும் 'புனித' வேதாகமத்தையல்லவா சபைக்குக் கொண்டுவருவாரென. ஏமாற்றம் மட்டுமல்ல ஏரிச்சலாயும் போனது எமக்கு.

சுக்ந்தலை

அரசு குடும்பங்களின் இன்ப விளையாட்களில் இதுவும் ஒன்று. ரிவியோருவனின் வளர்ப்பு மகள் சுகுந்தலைக்கும் இளவரசனொருவனுக்கும் நடந்த காதலும் ஊடலும் இறுதியில் கைபிடிப்பதுவாய் மாறி இன்றுவரை....

இதன் ஓரப்பாத்திரங்களாய் வந்துபோகும் மீன்வப்பாட்டாளிகளின் ஏழ்மைப்பற்றியோ அவர்கள் சார் ந்த பிரச்சனைகள் பற்றியோ பெரிதாய்க்கருறிப்பிடாமல் மீனவனொருவன் அப்பாவித்தனமாக கண்டெடுத்த அரசுமத்திரயிட்ட மோதிரத்தினை அரசனிடம் ஒப்படைப்பதாய் செதுக்கப்பட்டிருக்கின்ற இக்

காப்பியம் இப்படித்தான் மன்னருக்குட்பட்ட மக்கள் அனைவரும் வாழுவேண்டும் என்ற சிந்தனையு ருவை மக்கள் மனதில் புகுத்தும் விளையாட்டு.

இதுபோன்ற மன்னராட்சி/நிலப்பிரவுத்துவ ஆட்சிமுறைக்கு நியாயம் கற்பித்து கொண்டிருக்கும் இலக்கியப்படைப்புக்கள் இன்றும் மீள மேடை யேற்றப்படுவதென்பது இன்றைய காலகட்டத்தின் எவ்வகைத் தேவையை நாடிற்கின்றது என்பது புரியவில்லை. அதுமட்டுமன்றி மேடையில் அரசு உரையாடல்கள் மட்டும் சீரியஸ் தன்மையாக்கப் பட்டு காட்டப்படுவதோடு மீனவர்களின் வாழ்க்கை முறையில் அது இல்லாத மாதிரியும் அவர்கள் ஏதோ கோமாளிகள் என்பதாகவும் அவர்களின் உரையாடலை நைகைச்சுவையாக்கி மனிதன் என்கின்ற பார்வையிலிருந்து கீழாக இறக்கி வெறும் பூச்சாண்டிகளாய் காட்டுகின்ற போக்குகளை அவதானிக்கக் கூடியதாயிருந்தது. இது அந்தக்கால தமிழ் சினிமாவின் கிருஷ்ணன் - மதுரம் பாணி சிந்தனைப் போக்குகளுடன் ஒப்பிட்டு நோக்கத் தக்கது.

கூடவே நாடகத்தில் நிறைந்து கிடக்கின்ற கற்பு, பாதகி, பரத்தை என்றவாறான பெண்களை இழிவுபடுத்தும் சொற்களும் அவற்றைப் பேணும் கதையமசங்களும் எவ்வித கவனமுமின்றி கையாளப்பட்டிருப்பது விசனத்திற்குரியது.

மஹந்தி

இந்திய இருடிகளின் முதன்மை பெற்றவனான மனு என்போன் ஆக்கிவைத்த நெறி முறைகள் தொடர்ந்து வந்த மன்னர்களின் யாப்பாகிப்போன கொடுமை. ஆரியர்களின் மாயை இந்துமதத்தின் சிகரங்களாகி அச்சிகரத்தினைத் தாங்கும் ஓவ் வோர் அத்திவாரமாய் அன்றைய இதிகாசங்கள் தொடக்கம் இன்றைய இலக்கியங்கள் வரை அவற்றையே பேணிக்காக்கும் ஊடகங்களாய் நாம் ஓவ் வொருவரும் எம்சமூகத்தினை 'கட்டி' காத்து வருகின்றோம். இவ்வகையில்தான் சுமார் ஆயிரம் வருடங்களுக்கு முன் தமிழகத்தின் சோழநாட்டினையாண்ட மஹந்திசோழன் காரணப்பெயர் பெற்றான். மனுஷ்மிருத்தியின் நெறிமுறைகளுக்கு உட்பட்டு ஆட்சி செலுத்தியதற்காய். கோமாதா அதாவது 'கோ' என்பது அரசன் மாதா என்பது அன்னை அன்னையருக்கெல்லாம் அரசனாகிய புனித இடத்தில் வைத்து பேணப்பட்டது பசு. பசுவை கொல்லுவதல் மரணதண்டனைக்குரியதாய் காணப்பட்டது.

"ஆதிமனு வகுத்த நீதிநெறி பிறழா மாமன்ன வன் நானே" என்று அடிகளாரின் மேடையில் குள்ளரைக்கும் அந்த சோழன் பசுவைக் கொன்ற தன்மகனை கொல்கின்றான். இந்த இத்துப்போன கதையை தூசுதடி இன்று மேடையேற்றவேண்டியதன் பின்னணியாது?

நீதி, ஒழுங்கு, சட்ட நெறிகள், அரசு, அதிகாரம் இவையனைத்தும் கேள்விக்குட்படும் காலமிது.

மாறாக இவ்வாரிய மாயையின் அடிவருடிகள் இருக்கும் வரைதான் அவர்களால் கொண்டுவரப்பட்ட சாதியம் காக்கப்படும், பெண்கள் அடிப்பகுள்ளே முடக்கப்படுவார்கள், அடுத்த ஜென்மத்தை என்னிக்கொண்டே அடிமட்ட ஏழைகள் காலத்தை ஓட்டுவார்கள்.

கலைப்பட்டகம்

"இந்திகழ்ச்சி நாட்டில் நடக்கும் சில நிகழ்வுகளை உங்களுக்கு நினைவுபடுத்தலாம்"

இது நிகழ்வின் ஆரம்பத்தில் அடிகளாரின் கருத்துரை. வீரந்தது திரை, ஓற்றைப்பனை வெளுதொலையில் தெரிய அரங்கின் ஓர் விளிம்பு மூலம் யாழ்பாடு ஒருவன். எடுத்த எடுப்பிலேயே நாட்டில் (யாழ்ப்பாணத்தில்) கொண்டுபோய் நிறுத்திவிடும் உத்தி சிறப்பானதுதான். கலைப்பெட்டக மொன்றினை தாங்கி ஆழிபாடும் மக்கள் கூட்டம். அது கொடியவணைருவனால் அழிக்கப்பட்ட போது...

"எங்களின் வாழ்வு சிலைக்கப்பட்டதே"

"எங்களின் வாழ்வு கொழுத்தப்பட்டதே"

கலைப்பெட்டகத்தை தமிழர்களின் சமூக, பொருளாதார, பண்பாட்டு, விழுமியங்களையும் அதை அடித்து நொருக்கும் அரக்கணாய் இலங்கையரசின் படைகளையும் குறியிட்டு கதையை நகர்த்தி இடையே இந்தியாவின் குறியீடாக கண்ணனை அழைத்து வந்து அவன் உதவுவதும் பின்பு அவனே ஆள் நினைப்பதுவாய்த் தொடர்கிறது கதை.

போராட்டம் தொடர அரசை நம்பிய ஏனையகட்சிகள் நாய்களாய், தனித்துப் போராடுவது புலிகள் மட்டுமே, யாழ்வெளியேற்றத்தில் பாதிக்கப்பட்டது தமிழர்களே என்றவாறாகக் கதை முடிகிறது

இறுதியில் எல்லோரும் ஒன்றாகாமல் போராட்டமில்லை. நீங்களும் வாருங்கள் என்பதாக புலம் பெயர்ந்த தமிழர்களுக்கு அழைப்புவிட்டு ஓற்றுமைக்கீத்தோடு மங்களம் பாடி முடிகிறது கதை.

இந்திகழ்வுகளில் இருந்து நாம் சிலமுடிவுகளுக்கு வருவதற்கு நிர்ப்பந்திக்கப்படுகிறோம்.

1- யத்தம் நிகழ்ந்து கொண்டிருப்பது யாழ்குடாவில் மட்டுமே.

2- புலிகள் மட்டுமே சரியான அரசியல் நடத்துகிறார்கள்.

3- துரத்தப்பட்ட போராளிகளுக்கு அடிகளார் உயிர் உத்தரவாதம் கொடுப்பார். எல்லோரும் நாட்டுக்குத் திரும்பலாம்.

4- யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து வெளியேறிய தமிழர்கள் மட்டுமே கொடுமைஅனுபவித்தவர்கள். மாறாக யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து வெளியேற்றப்பட்ட முள்ளிம்கள் மனிதர்களேயல்ல.

இவ்வளவு ஆக்ரோசமாய் அரசியல் கதைக்கக் கிளம்பிவிட்ட அடிகளாருக்காய் சிலகுறிப்புக்கள்:-

● பணைமரமும் யாழும் தனியவே யாழ்ப்பாணத்திற்கு மட்டுமேயான அடையாளங்களாகும். மாறாக

கிழக்கு, வடக்கு என்று இருமாகாணங்களில் யுத்தம் நடந்துகொண்டிருப்பதுவும் இவற்றில் மூல்லைத்தீவு, கிளிநோச்சி, மன்னார், வஷனியா, திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு, அம்பாறை என்று பல மாவட்டங்கள் இதில் உள்ளடங்கும் என்பதுவும் நாம் அடிகளா ருக்கு கற்றுக்கொடுக்கவேண்டிய நிலையிலிருப்பது தூரதிர்வீட்டுமே. இவற்றையெல்லாம் வெறும் பணமரத்துக்குள் மறைத்துவிடுகின்ற போக்கு MADE IN JAFFNA என்ற பெருங்கதையாடலுக்குள் கொண்டு சேர்ப்பதாகும்.

● புலிகளால் ஏனைய இயக்கங்கள் தடைசெய்யப்பட்டபோது கொலைசெய்யப்பட்டவர்களின் முக்கால்வாசிக்கும் மேற்பட்டோர் ஏனைய மாவட்டங்களைச் சேர்ந்தவர்களே.(கந்தன்கருணை படுகொலை)

● திட்டமிட்ட சிங்களக் குழுயேற்றங்களினாலும் ஊர்காவற் படையினராலும் தினம்தினம் துண்பமனுபவித்துக் கொண்டிருக்கும் எல்லைக்கிராமங்கள் அனைத்துமே யாழ்ப்பாணத்திற்கு வெளியேயுள்ள ஏனைய மாவட்டங்களைச் சேர்ந்தவையே.

● தமிழ்த் தீவிரவாதம் யாழ்ப்பாணத்திலே குடுபிடித்திருந்தாலும் இன்று புலிகளுக்கு நிறைந்த ஆளனிகளைத் தந்து கொண்டிருப்பது இயல்பிலேயே போராட்டக் குணாம்சம்மிக்க விவசாயப் பாட்டாளிகளைத் தன்னகத்தே கொண்டிருக்கும் கிழக்கு மாகாணமேயாகும்.

● யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து தளமில்லாதாக்கப் பட்ட புலிகளுக்கு இன்று பொருளாதார, இராணுவ கேந்திர நிலையமாக மாறிக்கொண்டிருப்பவை மூல்லைக்காடுகளும், கிழக்கின் வடமுனைப் பிரதேசங்களுமேயாகும்.

● வடகிழக்கின் சனத்தொகைப்பரம்பலில் மூன்றில் இரண்டு பங்கினர் யாழ்மாவட்டத்திற்கு வெளியே வாழ்ந்து வருகின்றனர்.

இவ்வாறான பல்வேறுபட்ட வெட்டவெளிச்சங்

கள் எதையுமேயறியாத அடிகளாரால் கொழும்புக் குழுக்களின் உருவாக்கத்தை யாழ்வெளியேற்றத் தின் பின்னர்தான் என்பதாக வரலாற்றைத் திரித்தும், முஸ்லிம்களின் வெளியேற்றத்தைக் கண்டு கொள்ளாதவாறு வரலாற்றை மறைத்தும். யாழ் மேலாதிக்கத்தைத் திணித்தும் பிரதேசவாதம் பேசுவும் மட்டுமே முடியும்.

நிறைந்த நிறைமைபெற்ற நடிகர் குழு அடிகளாரின் அர்த்தமற்ற கலை நிகழ்வுகளுக்கு இங்கே அநாவசியமாக பயன்படுத்தப்படுகின்றது. இவர்களையெல்லாம் வெறும் பாவனைப்பொருட்களாக்குவதன் மூலம் அவர்களது உழைப்பு முழுவதும் எந்தவொரு சமூக முன்னேற்றத்திற்கும் பயன்படுத்தப்படாமல் செய்யப்படுவதோடு யறுதலையாக அவர்களினது வாழ்க்கை முறையை மென்மேலும் சிக்கலாக்கும். இருக்கின்ற கொடிய இச்சமூகத்தை அப்படியே காத்துக்கொள்ள மட்டுமே பயன்படுகிறது.

எங்களுக்கும் யாரிடம் எதை எதிர்பார்ப்பது என்று விவரித்தையில்லாமல் போகுதோ தெரிய வில்லை. நாடக விளம்பர பிரசரங்களில் குழுவிலிருக்கும் நடிகைகளின் பெயர்களை கடைசீ வரிகளிலிருந்து இன்னும் அசைக்கமுடியாத அடிகளாரிடம் நாம் எதையெதையெல்லாமோ எதிர்பார்க்கக் கூடாதுதானே. குறைந்த பட்சம் அடுத்தமுறை இது பற்றியாவது அடிகளாரின் கவனத்திற்கு அவருடன் தொடர்புடைய திருமறைக்கலாமன்றத்தின் ஞான ஸ்நாணம் பெறா பாரிஸ் தொண்டர்கள் வாய்திறப்பார்களா?

“நீதிமான் தன் நீதியைவிட்டு விலகி, அநீதி செய்து, துண்மார்க்கன் செய்கிற சகல அருவருப்புகளின்படியும் செய்வானேயாகில், அவன் பிழைப்பானே? அவன் செய்த அவனுடைய எல்லா நீதிகளும் நினைக்கப்படுவதில்லை. அவன் செய்த தன்துரோகத்திலேயும் அவன் செய்த தன் பாவத்திலேயும் சாவான்.” (எசேக்கியேல் 18:24) ■



இவியம்: KAVITA SHAH

'எல்லாமே பிழையாகிப் போனவின்', 1990
LITHOGRAPH (18.5"x 25.5")

'நன்றி': SPARROW

யானும் உறந்தியிருப் பொடுதிடாண்டில்
மன்னல் பொந் பாந்த
என்றை வழிந்தை ஒரு தேவாவணம்.

தன்மூட்டையதை என்று
யானும் சீராண்ணாரி வீச கை.

நலீவை ரஸ்தும் சீராண்ணாரிலீகலை.
உவண்டாம் ரஸ்தும் சீராண்ணாரிலீகலை.

ஏஞ்சித்துப்போனும் எதை ஆயை எழும் கூடும் உறையலும்
ஙாந்தூர் கூடக் கண்ணார் ஒய்க்குத்.

கூந்தம்.

பிபாயி சீராவீலு.

சீராவீல் மீள பிள் சூண்டாயி மாந்த
கிண்மூம் சீராவீலு.

கிண்கை ராஸீ நாந்த.

நாந்த கிண்கை நாந்த.

சீராயும் சீபும் சீகல் சீதிச்சாது.

சீவபம்.

சீநாவுண்ணம் நாடுட்டு நாந்து மாந்தை.

கூந்தனம்.

சீநாவுணம் உணாதன்மூம், நலீவை என்றும், உவண்டாம் ரஸ்தும்
எதையும் அந்தியட்டு சீராவீலாக
கூட்டு உடனு.

சூண்டு மாந்த சூண்டாயி
எதையாவதை பிழந்தை.

— ஸ்ரீமதி

31071978

இக்கவிதை ஓர் இலக்கியப் பிரமுகரின் வாசிப்பிற்கு கொடுக்கப்பட்டு, அவரால்
வரிகள் வெட்டப்பட்டு, பின் முற்றாகக் கிழித்தெறியப்பட்டது.